La LIBERTÉ

CONVENTION DE LA POSTE-PUBLICATIONS N° 40012102
N° D'ENREGISTREMENT 7996
Vol. 92 n°43 • du 15 au 21 février 2006 • SAINT-BONIFACE
1,10 $ + taxes

Dans L'ACTUALITÉ

Cabinet minceur

BONHEUR, SURPRISE, DÉCEPTION : le premier ministre Stephen Harper a formé son cabinet dans la controverse, le 6 février. Assermentation et réactions.

■ **Pages 7, 8 et 9.**

Menaces aux garderies

LES GARDERIES FRANCOPHONES doivent-elles craindre la fin éventuelle des ententes fédérale-provinciales? La question s'est posée au congrès de la Commission nationale des parents francophones.

■ **Pages 3 et 5.**

Budget équilibré?

LES COMMISSAIRES DE LA DSFM tentent d'en arriver à une deuxième ébauche budgétaire sans déficit, dans un exercice de planification qui se poursuivra le 16 février.

■ **Page 6.**

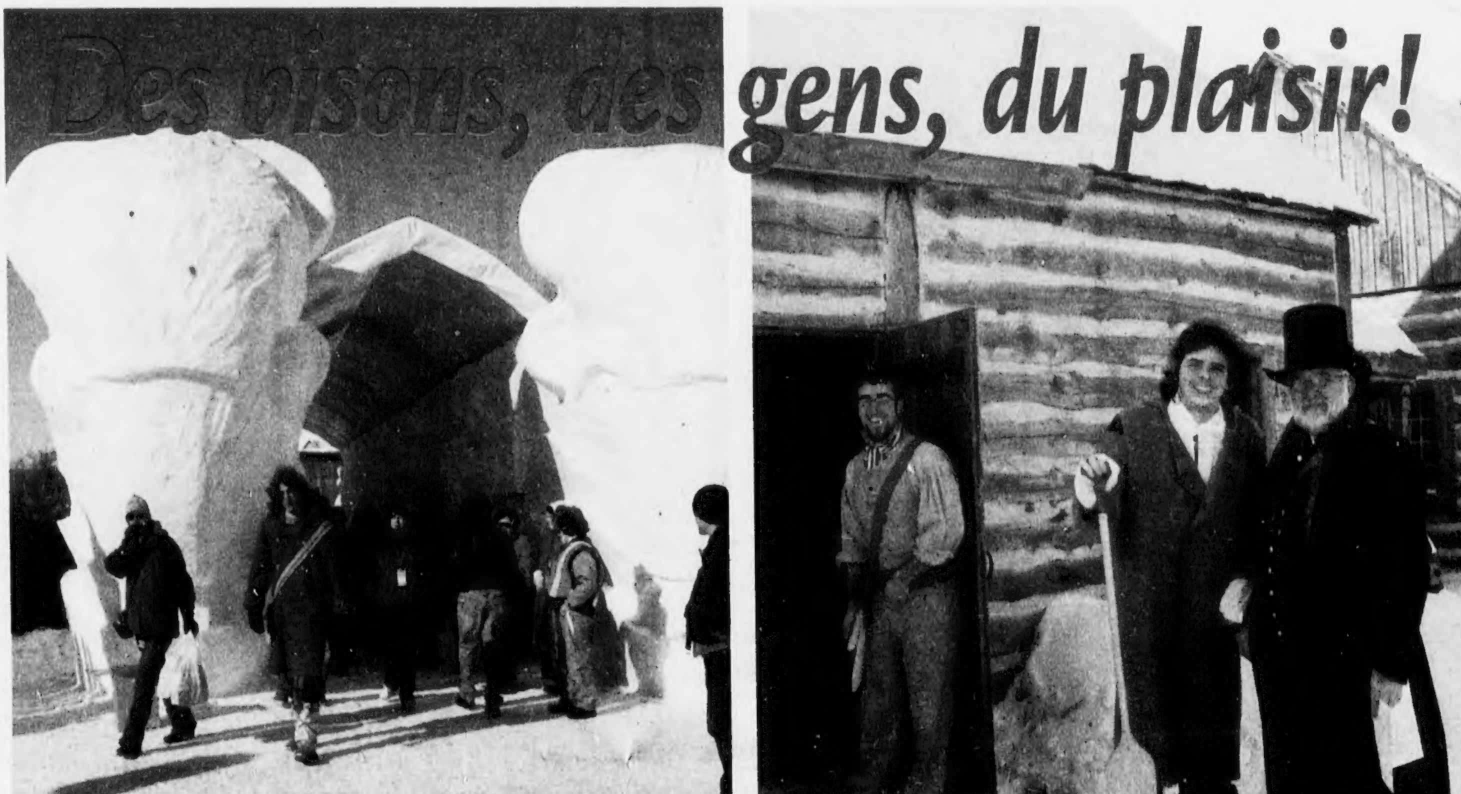
Le SOMMAIRE

Mots croisés et recettes	15
Dans nos écoles	16 et 17
Journal des jeunes	19 à 22
Télé-horaire	24
Emplois et avis	33 à 37
Petites annonces	37
Religion	38

Comment nous joindre?

Téléphone : 237-4823
Télécopieur : 231-1998
Sans frais : 1 800 523-3355
la-liberte@la-liberte.mb.ca

Des bisons, des gens, du plaisir!



photos : Marie-Chantal Bédard

Ces deux bisons vous accueilleront encore cette fin de semaine, pour les derniers jours d'activités du Festival du Voyageur dans le parc Gibraltar, où des interprètes en costumes d'époque respirent la joie de vivre. Mais d'ici vendredi, n'oubliez pas de profiter des activités des différents relais! Les détails dans notre spécial Festival! ■ **Pages 25 à 30.**

Dans les paysages grandioses d'un continent aux prises avec le réchauffement de la planète...

La semaine dernière, *La Liberté* faisait état des aventures en Antarctique du Manitobain René Turenne. Cette semaine, le commandant du Sedna IV, le voilier de la Mission Antarctique, nous écrit directement de son bateau, par la voie du courrier électronique. Laissons René Turenne conter son aventure...

■ **Page 18.**



photo : Gracieuseté Mission Antarctique

Coup d'œil national



La LIBERTÉ

Journal hebdomadaire publié le mercredi par Presse-Ouest Limitée

C. P. 190
383, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3B4

Directrice et rédactrice en chef : **Sylviane LANTHIER** ■ Adjointe à la rédaction : **Jennyfer COLLIN** ■ Journalistes : **Daniel BAHUAUD** et **François CAVAILLÈS** ■ Chef de la production et infographiste : **Véronique TOGNERI** ■ Secrétaire administrative : **Roxanne BOUCHARD** ■ Pigiste : **Marie-Chantal BÉDARD** ■ Caricaturiste : **Cayouche (Réal BÉRARD)** ■ Bicolo : **Roxanne BOUCHARD** et **Véronique TOGNERI** ■ Projets spéciaux : **Daniel BAHUAUD.**

Les bureaux sont situés au **383, boulevard Provencher** et sont ouverts de **9 h à 17 h du lundi au vendredi** ■ Toute correspondance doit être adressée à **La Liberté, Case postale 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4** ■ Les lettres à la rédaction seront publiées si leur contenu n'est pas diffamatoire et leur auteur(e) facilement identifiable ■ Téléphone : **(204) 237-4823** ■ Sans frais : **1 800 523-3355** ■ Télécopieur : **(204) 231-1998.**

L'heure de tombée pour les annonces est le mercredi 17 h. La direction se réserve le droit de refuser toute annonce envoyée après cette échéance ou d'imposer une surcharge de 10 %. ■ Nos annonceurs ont jusqu'au mardi de la semaine suivante pour nous signaler toute erreur de notre part. La responsabilité du journal se limitera au montant payé pour la partie de l'annonce qui contient l'erreur.

L'adresse Internet : **http://journaux.apf.ca/laliberte/** ■ Courrier électronique : Administration : **la-liberte@la-liberte.mb.ca** ■ Rédaction : **redaction@la-liberte.mb.ca** ■ Département graphique : **production@la-liberte.mb.ca**

L'abonnement annuel: **Manitoba** : 34,20 $ (TPS et taxe provinciale incluses) ■ **Ailleurs au Canada** : 37,45 $ (TPS incluse) ■ **États-Unis** : 95 $ ■ **Outre-mer** : 130 $ ■ Les abonné.e.s manitobain.e.s qui passeront une partie de l'année aux États-Unis devront payer un supplément de 5 $ par mois ■ Les changements d'adresse pour les abonnements doivent nous parvenir AU MOINS DIX JOURS avant la date de déménagement.

Le journal LA LIBERTÉ est imprimé sur les presses de **Derksen Printers à Steinbach.**

CONVENTION DE LA POSTE-PUBLICATIONS N° 40012102
N° D'ENREGISTREMENT 7996

RETOURNER TOUTE CORRESPONDANCE NE POUVANT ÊTRE LIVRÉE AU CANADA À :
C.P. 190, SAINT-BONIFACE (MANITOBA) R2H 3B4
COURRIEL : la-liberte@la-liberte.mb.ca
ISSN 0845-0455







« Nous reconnaissons l'appui du gouvernement du Canada par l'entremise du Programme d'aide aux publications pour nos dépenses d'envoi postal » Canada

Congrès national

Des services de santé autour de l'enfant

Le congrès national sur la grossesse, la naissance et la petite enfance en français s'est refermé, samedi dernier à Winnipeg, sur la signature d'une entente de collaboration entre les deux organisateurs, la Commission nationale des parents francophones et Santé en français.

François CAVAILLÈS

Venus des quatre coins du Canada francophone, plus de 210 professionnels de la santé de la petite enfance ont convergé sur Winnipeg, la semaine dernière, pour partager en congrès les réalités de leurs métiers et planifier ensemble des actions à court terme.

Pour identifier les enjeux actuels de l'offre de services en français avant et après la grossesse, une jeune mère francophone du Nouveau-Brunswick a bien voulu livrer un témoignage édifiant. Josée Nadeau a su ponctuer d'humour son parcours de combattante. La mauvaise communication forcée en anglais a d'abord rendu sa grossesse difficile. La présidente de l'Association francophone des parents du Nouveau-Brunswick a bien donné naissance à un beau garçon (aujourd'hui âgé de quatre ans), mais après l'accouchement, elle s'est enfoncée dans une dépression longtemps ignorée par les médecins et les aides-soignants anglophones. Josée Nadeau a cherché de toutes ses forces à concilier langue et qualité, sans trouver le personnel nécessaire à Moncton.

« L'expérience de Josée est très fréquente au Manitoba, a commenté l'infirmière au Centre de santé Saint-Boniface, Sylvie Beaudry. Nos familles francophones ont tendance à recourir aux services en anglais. » Au Manitoba, l'offre en anglais est, selon elle, de trois à sept fois supérieure à celle en français. « Le manque de pédiatres et d'obstétriciens francophones frustre beaucoup les professionnels de la santé et les parents. On se retrouve devant des dilemmes et la satisfaction du patient est réduite », a constaté Sylvie Beaudry, qui voudrait plus de professionnels de la santé bilingues.

Le directeur général de l'Association des parents fransaskois, Robert Gauthier, a ensuite montré la stratégie actuelle de gestion des soins dans sa province. « On veut créer un continuum constant de la grossesse jusqu'à l'âge de six ans », a-t-il déclaré. Puis la sociologue Louise Bouchard, de l'Université d'Ottawa, a présenté ses hypothèses de travail sur la santé et la situation minoritaire. Elle a conclu en exprimant la volonté de développer une infrastructure de recherche fonctionnant en réseau à travers le pays.



photo : François Cavaillès

Infirmière au Centre de santé Saint-Boniface, Sylvie Beaudry a témoigné de la réalité manitobaine des soins à la petite enfance, lors d'un congrès national vendredi dernier à Winnipeg.

Un récent rapport sur la situation de la petite enfance au niveau national a été résumé par l'experte-conseil Nicole Lafrenière-Davis. Le document commandé par la Commission nationale des parents francophones (CNPF) pour mettre sa politique à l'épreuve de la réalité montre combien l'accès aux services est encore limité et l'offre variable à l'échelle du pays. Un rapprochement avec les réseaux de santé y est suggéré, alors que les recommandations comprennent un plan stratégique national, une approche de mise en marché socio-communautaire, un forum professionnel et un comité de chercheurs sur la petite enfance en milieu minoritaire.

Vision d'avenir

Après les conférences et les ateliers, les assemblées plénières ont mis en avant des idées de partenariat, de réseau, de regroupement et de répertoire, avant que la CNPF et Santé en français, organisateurs du congrès, ne dévoilent leur vision de l'avenir de la petite enfance en français au Canada.

« On est ici pour rêver, pas pour se plaindre des gouvernements », a lancé Murielle Gagné-Ouellette, habituée à voir les communautés francophones trouver des solutions elles-mêmes. La directrice générale de la CNPF a même tracé une longue équation : « grossesse en santé égale pays en santé » (en passant par l'enfance en santé, la famille en santé et la vitalité communautaire). Son discours a rallié les congressistes aux grands objectifs de la CNPF. « On veut construire des communautés francophones à partir de la base familiale, mais aussi donner un avenir à nos institutions chargées de l'éducation, de la santé et de la culture », a-t-elle ajouté, en reconnaissant s'inspirer d'une approche « multisectorielle ».

« On n'a pas de temps à perdre. Je pense qu'on peut se permettre de rêver ensemble », a poursuivi Hubert Gauthier. Le président-directeur général de Santé en français a évoqué la possibilité pour les francophones de bâtir un nouveau modèle de santé de la petite enfance pour l'ensemble du Canada, ce qui ferait chuter l'assimilation. « Ce rêve ambitieux fait l'objet de notre protocole d'entente avec la CNPF ». En effet, les deux organisations ont signé, en clôture du congrès, un accord de collaboration. L'entente repose sur des valeurs communes, telles que la vision de l'enfant comme fondement social, et sera mise en œuvre de diverses façons, notamment dans les domaines de la prévention, de la promotion, de la recherche et du développement. « On veut créer un système de santé qui fasse l'envie de tous les autres », a ajouté Hubert Gauthier.

AVIS AUX ANNONCEURS

Toutes les annonces (réservations et matériel) doivent être parvenues à nos bureaux au plus tard le **mercredi à 17 h** pour parution le mercredi de la semaine suivante.

Pour les petites annonces, l'heure de tombée est le **jeudi à 17 h**. *(par écrit et payée d'avance)*

Merci de votre collaboration!
Téléphone : 237-4823 • **Télécopieur** : 231-1998

ÉDITORIAL

par Sylviane Lanthier



Éthique et politique

Avec la nomination d'un ministre non élu à qui en plus il donne un siège au Sénat, et la nomination d'un libéral à un poste de ministre, par trois fois le 6 février Stephen Harper a renié des principes issus des racines les plus profondes de l'aile albertaine du Parti conservateur.

Stephen Harper a-t-il commis des actes si répréhensibles? Non. Il n'a rien fait qui ne soit du ressort d'un premier ministre. Il avait parfaitement le droit d'attirer au cabinet une personne non élue – bien que, pour des raisons évidentes, ce soit une solution à laquelle on ait rarement recours et qu'on le fasse dans des conditions particulières. (Jean Chrétien a nommé Stéphane Dion et Pierre Pettigrew de la même façon, arrivés tous deux au cabinet en même temps, sans être élus, pour donner un coup de main aux libéraux dans l'après-référendum de 1995...)

S'il prend des dispositions pour que Montréal et Vancouver soient représentées à son cabinet alors que ces métropoles, la québécoise surtout, ne lui ont pas donné de député, Stephen Harper prend aussi ce qu'on pourrait appeler une décision sage, beaucoup plus que mauvaise.

Quant au recrutement d'un député élu sous la bannière d'un autre parti, ce n'est pas la première ni la dernière fois qu'un élu traversera le parquet d'une assemblée législative. Dans le cas de monsieur Emerson, le geste semble tout simplement beaucoup plus opportuniste. Il lui donne l'air de fuir le parti perdant et de privilégier ses propres intérêts personnels, voire de penser que son geste soit excusable vu l'importance de sa personne pour l'avenir de la Colombie-Britannique... Au moins peut-on dire de Belinda Stronach, que les libéraux ont recrutée aussi dans un contexte minoritaire, qu'elle semblait quitter son parti d'origine parce qu'elle se sentait en rupture de ban avec les valeurs conservatrices.

En fait, sur Stephen Harper, on devrait plutôt dire qu'il a fait preuve d'une certaine souplesse en reculant sur certains principes, et que son calcul politique aura peut-être l'avantage de bien placer son parti en vue de la prochaine campagne électorale. La formation de son cabinet démontre sa capacité à faire le saut de l'Opposition à la gestion du pouvoir, en recherchant un certain équilibre des forces politiques régionales.

Le hic, c'est évidemment qu'il est à la tête d'un parti qui a érigé en marque de commerce son opposition au Sénat non élu, aux transfuges entre partis et autres entourloupettes politiques. Stephen Harper lui-même s'est présenté comme le Monsieur Net de la politique fédérale, comme celui qui n'allait pas recourir à ce type de « basses manœuvres » qu'il assimile toutes à des accrocs sérieux à la vie démocratique.

On a beau avoir une réalité à gérer, commencer son mandat de premier ministre en reniant autant de valeurs à la fois, c'est quand même dur à prendre pour le commun des militants de ce parti! Les élus et nouveaux ministres conservateurs qui auraient porté aux gémonies tout autre politicien recourant à ses manœuvres, sont maintenant obligés de trouver « moins grave » le geste de David Ambrose que l'a été celui de Belinda Stronach, ou de minimiser l'impact de la nomination au Sénat d'un ministre non élu... Ce ne sont pas, d'ailleurs, tous les conservateurs qui acceptent d'avaler cette pilule amère.

Est-ce le vrai Stephen Harper qui s'est levé le 6 février? Un politicien au fond comme les autres, parfaitement capable de louvoyer entre certains principes moraux et une réalité politique bien concrète?

Si des conservateurs viennent de perdre certaines illusions, les électeurs canadiens ne peuvent, eux, que le constater encore une fois : Stephen Harper, Paul Martin ou un autre, même pouvoir, même combat....



Une caricature ou deux et le monde s'enflamme...

Répondre à la terreur par la réflexion, en contribuant au débat, suscitant des questionnements, prenant des positions, c'est ce que peuvent faire les caricaturistes. Et il n'y a là rien d'intolérable dans des régimes démocratiques qui s'appuient sur la liberté d'expression.

Mais répondre à une caricature – même jugée offensante – par la terreur, c'est une tout autre paire de manches. Et c'est presque faire la démonstration qu'il n'a pas tort, le caricaturiste inquiet face à l'idéologie du terrorisme.

La réponse des Musulmans qui enflamment des ambassades, brûlent des drapeaux et menacent les pays occidentaux apparaît donc comme une position qui ne tolère pas la liberté de parole et se ferme au dialogue, transformant l'échange de points de vue en un rapport de force qui ne débouche sur rien d'autre que la violence.

Il y a dans le monde occidental, maintenant, des journaux qui préfèrent se taire plutôt que de montrer les dessins en question et risquer d'attiser la colère des Musulmans.

C'est une position – qui reste discutable – de recul au nom de la raison et de l'appel au calme.

Dans le monde musulman aussi, doivent se lever des voix apaisantes. Car le fusil, comme le crayon du dessinateur, peuvent être troqués contre une plume. Celle d'une colombe, peut-être...



À VOUS la parole

Les vraies couleurs de Harper

Lettre ouverte à M. Harper,

Merci Monsieur Harper pour nous montrer vous vraies couleurs si vite après l'élection. Au moins nous n'avons pas eu à attendre quelque mois pour que vous nous les montriez.

Merci de ne pas avoir attendu un mois ou deux pour briser les promesses et trahir les valeurs avec lesquelles vous avez fait campagne. Merci de représenter la ville de Montréal avec un sénateur et ministre pour lequel personne n'a eu la chance de voter.

Merci pour démontrer qu'un député peut se faire élire en représentant un parti et changer si vite de parti sans qu'il doive faire face aux gens même qu'il représente.

Je peux voir que les règles du jeu changent une fois rendu au pouvoir. Madame Stronach devait démissionner et se faire réélire mais pour Monsieur Emerson c'est différent.

Encore une fois merci Monsieur Harper pour restaurer la confiance des Canadiens en rendant le gouvernement imputable.

Patrick Boily
Montréal
Le 15 février 2006

Citation
DE LA SEMAINE

« C'est rendu que notre pied-à-terre est devenu le monde entier! »

Patrice Boulianne avait rendez-vous ce mois-ci avec les fans manitobains de Blou, qui passe de moins en moins de temps en Nouvelle-Écosse, et de plus en plus dans le monde... ■ **Page 11.**

Écrivez-nous!

Le journal *La Liberté* est ouvert à la publication de toute lettre à l'éditeur à condition que l'identité de l'auteur soit connue (les noms de plume ou pseudonymes ne sont pas acceptés) et qu'elle ne contienne pas de propos diffamatoires. La rédaction se réserve également le droit de limiter la longueur des lettres ou de retourner celles dont la formulation n'est pas claire.



FAVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois «Je vous salue Marie» par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

A.P.

PETITE ENFANCE

Garde aux services de garde!

Stephen Harper veut mettre fin aux ententes fédérale-provinciales sur les services de garde. Faut-il s'en inquiéter?

François CAVAILLÈS

Le nouveau premier ministre Stephen Harper a annoncé dès son assermentation, le 6 février, la fin des ententes fédérale-provinciales pour le financement de services de garde. Ces ententes initialement prévues pour cinq ans se termineront en mars 2007. En échange, les conservateurs prévoient des allocations aux parents de 1 200 $ par enfant de moins de six ans. L'annonce a choqué à différents niveaux les professionnels du secteur de la petite enfance et les associations concernées.

« Des milliers de personnes travaillent depuis des années pour créer un système de garde de qualité et durable, et tout à coup on renverse la vapeur... Je trouve que c'est inadmissible. La communauté va devoir revendiquer le respect des ententes négociées et signées par le gouvernement précédent avec les provinces », a réagi la directrice générale de la Fédération provinciale des comités de parents du Manitoba (FPCP), Hélène d'Auteuil. La FPCP mène un projet pilote de centres de la petite enfance et de la famille depuis plus d'un an maintenant, dans le cadre d'un consortium qui réunit le gouvernement provincial, la division scolaire francophone et la Société franco-manitobaine.

Au congrès national sur la petite enfance en milieu minoritaire, la semaine dernière à Winnipeg, la menace aux services de garde a souvent été abordée. Les représentants de la Saskatchewan ont tout particulièrement fait part de leurs craintes à ce sujet, parlant notamment d'un « nuage noir » dans leurs prévisions de financement. Mais au niveau national, les acteurs de la petite enfance en français ont tenu des discours plutôt rassurants quant à l'avenir du secteur.



photo : François Cavaillès

Les coprésidents du congrès sur la petite enfance en milieu minoritaire, Ghislaine Pilon et Hubert Gauthier, mettent plutôt en sourdine les incertitudes actuelles quant au financement des services de garde par le fédéral.

« Une tempête dans un verre d'eau »

« C'est un peu comme une tempête dans un verre d'eau, a observé le président-directeur général de Santé en français, Hubert Gauthier. Si jamais ces programmes devaient cesser, nous serions menacés. Mais il y a maintenant beaucoup de débats prématurés. Les gouvernements provinciaux ont été interpellés. Il y a plutôt un dialogue à ouvrir et le besoin d'expliquer le développement de la petite enfance au niveau national. »

« Notre logique est qu'il faut travailler avec le nouveau gouvernement. Ce n'est pas notre place de revendiquer au niveau national. Les parents doivent s'y mettre au niveau provincial », a préconisé la directrice générale de la Commission nationale des parents francophones, Ghislaine Pilon.

Au Manitoba, certaines garderies sont abritées dans des écoles de la Division scolaire franco-manitobaine. Le président de la DSFM, Bernard Lesage, perçoit l'annonce de Stephen Harper comme une menace évidente pour les services de garde actuels. « Mais déjà, on voit du mouvement et des ouvertures possibles pour le respect des ententes », a-t-il observé.

Pour Bernard Lesage, l'inquiétude générale est liée au fait que l'entente pour le financement des services de garde est encore toute nouvelle et n'a donc pas encore eu tous les effets désirés.

Vous avez des événements à signaler dans les régions suivantes? N'hésitez pas à nous contacter :

Le Sud :
Daniel Bahuaud

L'Est :
Jennyfer Collin

L'Ouest :
François Cavaillès

237-4823 ou
1 800 523-3355

La LIBERTÉ

ÉDUCATION

Tentative de budget équilibré

Les commissaires de la DSFM donnent une semaine à la régie divisionnaire pour proposer des compressions qui permettraient d'équilibrer le budget 2006-2007.

Sylviane LANTHIER

La deuxième ébauche budgétaire de la Division scolaire franco-manitobaine (DSFM) devrait être adoptée lors d'une rencontre extraordinaire des commissaires, prévue le 16 février.

Réunis en assemblée extraordinaire le 8 février pour discuter du budget 2006-2007, les commissaires ont donné une semaine à leur directeur général, lui demandant de retrancher des dépenses d'environ 1,5 million $, dans l'espoir de présenter à la Province un budget équilibré.

Sans parvenir à adopter une deuxième ébauche du budget, les commissaires on tout de même passé en revue les demandes des différents comités scolaires et décidé si elles pouvaient être incorporées au budget.

Des ajouts aux dépenses

Après quatre heures de travail, la commission scolaire a recommandé d'inclure une vingtaine des suggestions issues des écoles ou de la régie divisionnaire, ce qui a eu pour effet d'augmenter de 560 000 $ le déficit prévu.

Ces items prévoient ainsi des dépenses additionnelles dans les domaines des auxiliaires de niveaux 2 et 3 (261 423 $), du préscolaire (22 500 $), du programme alternatif (20 000 $), des programmes d'éducation physique de Gilbert-Rosset et Saint-Georges (12 000 $), du Bac international du Collège Louis-Riel (17 355 $) et de la phase d'accueil de Saint-Georges (22 437 $).

Les ajouts comportent aussi des sommes de moindre importance pour les petites écoles, l'équipement sportif, les bibliothèques, le matériel des écoles et le transport pour les sorties scolaires.

Le nouveau projet d'aide aux devoirs à distance, SOS Devoirs (15 000 $) et le projet pilote Habiletés de vie (100 000 $) font aussi leur apparition au budget, qui comportera également un nouvel item, Congé d'études, pour lequel la DSFM met 50 000 $ de côté.

Dans sa première ébauche, le budget de la DSFM, avec des dépenses prévues de 50 millions $, comportait un déficit de 1 081 599 $.

Un déficit à craindre

Les ajouts auxquels ont consenti les commissaires pourraient porter ce déficit prévu à 1 641 697 $. Cette somme crée cependant un malaise chez certains commissaires, parce qu'une loi provinciale défend aux commissions scolaires de réaliser des déficits.

C'est ce qui les a retenus d'adopter une deuxième ébauche, avant que l'administration ait pu vérifier les possibilités de revoir à la baisse certains des items budgétaires. « Quand, en comité, on a fait la première ébauche, indique la commissaire Patricia Bouchard, on s'est pas mal contentés de reporter sur l'an prochain le niveau des dépenses de cette année. Il me semble qu'il manque encore une étape, où l'administration examine la nécessité de toutes ces dépenses. »

« On me demande seulement un miracle! » a lancé à la blague Gérard Auger après la rencontre. Mais le directeur général estime tout de même possible d'effectuer des compressions, par exemple en reportant certaines dépenses ou en diminuant des budgets comme celui du maintien des édifices. « On a dépensé pas mal là-dessus depuis quelques années, c'est donc le genre d'endroits où on pourrait sauver un 70 000 $ », donne-t-il en exemple.



photo : Sylviane Lanthier

Les commissaires lors de leur rencontre du 8 février. L'adoption de la deuxième ébauche budgétaire est prévue le 16.

« L'administration attendait des directives de la commission scolaire avant de faire ce type d'exercice », explique Gérard Auger. La DSFM procède en effet d'une façon différente cette année dans l'élaboration de son budget, en privilégiant « plus de transparence » et adoptant un processus où ce sont les commissaires qui bâtissent le budget en réunion.

Divergences de vue

Une des préoccupations des commissaires est de ne pas commettre les erreurs du passé, alors que les comités scolaires proposaient des dépenses que la commission scolaire ajoutait à la 2e ébauche du budget, pour les retrancher dans l'adoption de sa version finale, afin d'éviter les déficits. « On veut que la deuxième ébauche reflète le plus fidèlement possible ce que sera le budget final », indique le président de la DSFM, Bernard Lesage.

Cependant, la rencontre du 8 février a également été marquée par des divergences de vue entre les membres de la commission scolaire. Invoquant l'Article 23 portant sur la gestion scolaire, une minorité de commissaires préconisent que la DSFM projette des budgets déficitaires si elle estime que cela répond davantage aux besoins des parents.

POLITIQUE FÉDÉRALE

Le cabinet minceur de Stephen Harper

Assermenté premier ministre le 6 février, Stephen Harper a procédé à la nomination d'un cabinet qui comptera 26 ministres.

Jean-François BERTRAND (APF)

Le premier ministre Stephen Harper a choisi un cabinet de 26 ministres plutôt que les 40 que comptait le cabinet Martin. On y trouve une Québécoise aux langues officielles et une Ontarienne unilingue au Patrimoine canadien.

Coups de théâtre : ancien ministre de l'Industrie et élu sous la bannière libérale dans Vancouver Kingsway, David Emerson rejoint le cabinet à titre de ministre du Commerce international. Et le premier ministre, reconnu pour favoriser un Sénat élu, n'a cependant pas hésiter à offrir un poste de sénateur à Michael Fortier, qui entre au cabinet. Organisateur conservateur, Michael Fortier, qui n'est pas député, hérite des Travaux publics et représentera la grande région de Montréal.

L'Ontarienne Beverley Oda devient ministre du Patrimoine canadien et de la Condition féminine. Beverley Oda ne parle pas français, une première dans l'histoire de ce ministère. Bonne nouvelle cependant pour les francophones du pays, note le président de la fédération qui les représente, Jean-Guy Rioux : Stephen Harper a créé un ministère pour la Francophonie et les Langues officielles. Une des recrues des conservateurs, Josée Verner, détient ce ministère en plus de piloter le dossier de la coopération internationale.

Après l'assermentation des ministres, Stephen Harper a répété que sa « première priorité est de faire de ménage au gouvernement. Nous nous emploierons sans tarder à adopter et à appliquer la Loi fédérale sur l'imputabilité ».

La nouvelle session parlementaire commencera le 3 avril, et il y aura un budget au printemps. Ce budget sera préparé par le ministre des Finances James Flaherty, qui avait occupé des fonctions identiques au sein du gouvernement de Mike Harris en Ontario.

Quant à l'absence du ministre des Travaux publics de la Chambre, Stephen Harper a noté qu'il n'était pas sans précédent d'avoir un ministre siégeant au Sénat. « Cela s'est fait dans les années 1970, et il y a une période de questions au Sénat. »



Photo : Gracieuseté APF

Les membres du cabinet Harper.

Libéral, puis conservateur

Le chef de l'opposition libérale, Bill Graham, a réagi à la nomination de David Emerson en disant que le premier ministre « manque de constance ». Stephen Harper avait critiqué Paul Martin lorsqu'il avait offert un ministère à Belinda Stronach, qui avait alors quitté le Parti conservateur. « Et voilà qu'avant même qu'il soit nommé premier ministre du Canada, il avait déjà négocié le transfert de quelqu'un dans son cabinet », lance Bill Graham.

Jack Layton a rappelé que le NPD avait présenté un projet de loi qui aurait permis d'éviter un tel changement de camp. La proposition du NPD voulait qu'un député qui quitte un parti politique siège en tant qu'indépendant jusqu'aux prochaines élections, moment où il pourrait se présenter sous une différente bannière. « Sinon, il y a un air de déception, surtout pour les électeurs de cette circonscription », dit Jack Layton, qui déplore par ailleurs l'arrivée au cabinet d'un ministre non élu. « Nous voulions voir une infusion d'esprit démocratique à la Chambre des communes. La nomination d'un sénateur dans un poste ministériel si important, inaccessible aux députés lors de la période de questions, nous laisse avec des inquiétudes. »

Le cabinet par province

Québec

La Belle Province compte dix députés conservateurs, s'en tire avec cinq représentants au cabinet : Josée Verner (Francophonie, Langues officielles), Michael Fortier (Travaux publics), Jean-Pierre Blackburn (Travail), Maxime Bernier (Industrie) et Lawrence Cannon (Transports et Infrastructure.)

Ontario

On y trouve neuf ministres, dont trois issus du gouvernement Harris : Jim Flaherty (Finances), Tony Clement (Santé) et John Baird (Conseil du Trésor). S'ajoutent Gordon O'Connor (Défense nationale), Diane Finley (Ressources humaines et Développement social), Michael Chong, (président du Conseil privé et ministre des Affaires intergouvernementales). Ces trois ministres ont été élus pour la première fois en 2004.

Le Leader du gouvernement en Chambre sera Robert Nicholson (ministre junior sous Kim Campbell) tandis que Marjory LeBreton tiendra des fonctions identiques à la chambre haute.

Provinces atlantiques

Le Néo-écossais Peter MacKay, (Affaires étrangères) est également responsable de l'Île-du-Prince-Édouard. Du Nouveau-Brunswick Greg Thompson hérite des Anciens combattants, tandis que, de Terre-Neuve-et-Labrador, Loyola Hearn devient ministre des Pêches et Océans.

Ouest

On retrouve le Manitobain Vic Toews (à la Justice) et Carol Skelton de la Saskatchewan (Revenu national).

L'Alberta a fait élire 28 députés, dont Stephen Harper, compte trois ministres : le vétéran Monte Solberg (Citoyenneté et Immigration), Rona Ambrose (Environnement) et Jim Prentice (Affaires indiennes).

De la Colombie-Britannique, trois députés, en plus de David Emerson, se joignent au cabinet : Chuck Strahl (Agriculture), Gary Lunn (Ressources naturelles) et Stockwell Day (Sécurité publique).

Cabinet Harper

Simard réagit

Sylviane LANTHIER

Raymond Simard a réagi vivement à la nomination du cabinet Harper, « un cabinet qui est très conservateur, dit-il. Ce n'est pas le centre qui prédomine; il y a pas mal de gens qui datent de l'époque du Parti réformiste, ou des gens comme la nouvelle ministre de l'Environnement, ancienne conseillère de Ralph Klein qui est une anti-Kyoto. »

« Stephen Harper aurait pu nommer des ministres plus au centre comme James Moore ou James Rajotte, mais il ne l'a pas fait », note le député.

Raymond Simard s'inquiète ainsi de la nomination de Bev Oda au Patrimoine. S'il salue celle de Josée Verner aux Langues officielles et à la Francophonie, il ne peut s'empêcher de remarquer que son adjoint parlementaire est par ailleurs unilingue anglophone.

Sur la défection de David Emerson, qui le déçoit beaucoup, Raymond Simard estime que l'ancien libéral « a manqué de jugement et fait un geste qui le classe dans la catégorie des politiciens opportunistes ». Il s'insurge surtout contre le chef conservateur qui, avec les nominations de David Emerson et Michael Fortier, ministre non élu qu'il a nommé au Sénat, « Stephen Harper renie ses promesses et nomme des amis au pouvoir. Quand les libéraux le font, on parle de manque d'imputabilité et de corruption! Avec ces nominations, Stephen Harper vient de perdre de la crédibilité. »

Ce qui l'inquiète, ce sera aussi l'absence de la Chambre de Michael Fortier, ministre des Travaux publics, responsable des achats gouvernementaux. « On ne pourra pas le questionner sur son ministère, qui est pourtant important », déplore Raymond Simard.

Ne cherchez pas le député de Saint-Boniface au cours des prochaines semaines : il prend des vacances avant la grande rencontre du caucus libéral le 28 février, qui portera en partie sur le rôle de l'opposition. « On va avoir une session de stratégie pour les nouveaux qui n'ont jamais été dans l'opposition, explique-t-il. Puis on va se préparer en fonction de la rentrée parlementaire : analyser qui sont les ministres, etc. »

Cabinet Harper

Réactions aux nominations de Verner et Oda

Jean-François BERTRAND

La communauté francophone se réjouit de la création du portefeuille de la Francophonie et des Langues officielles, qui sera tenu par la députée québécoise Josée Verner.

C'est une nomination qui, selon plusieurs, fait contrepoids au choix de Berverley Oda au ministère du Patrimoine canadien. Berverley Oda ne parle pas français.

« Avec Josée Verner, c'est un nouveau ministère, nos souhaits sont réalisés », affirme Jean-Guy Rioux, président de la Fédération des communautés francophones et acadiennes (FCFA) du Canada. Parc contre, l'organisme déplore la nomination de Bev Oda, même si, selon Jean-Guy Rioux, « les deux ministères vont travailler ensemble de très près. »

Les conservateurs avaient promis dans leur programme électoral de créer un secrétariat francophone au sein du ministère du Patrimoine. « La langue fait partie intégrante de notre culture et de notre patrimoine et devrait servir de base au processus décisionnel sur la communauté culturelle et artistique francophone », avait écrit le Parti conservateur dans sa plateforme.

Avec une ministre unilingue, poursuit Jean-Guy Rioux, « il faudra voir quel est le transfert de responsabilité envers le ministère de Josée Verner. Donnons la chance au coureur. » La FCFA compte notamment faire valoir l'importance d'une suite au Plan d'action sur les langues officielles, qui se termine en 2008.

Pour la Commissaire aux langues officielles, le Premier ministre Harper a créé un lien naturel entre la Francophonie et les Langues officielles. « C'est une combinaison qui sera gagnante », soutient Dyane Adam.

Quant à Bev Oda au ministère du Patrimoine, la championne des langues officielles remarque que « pour elle, ce sera un défi. Une de ses responsabilités est la promotion de la dualité linguistique et le soutien aux communautés de langues officielles. Elle aura un handicap. »



MANITOBA

Conséquences électorales

Stephen Harper a fixé au 3 avril la reprise des travaux parlementaires. D'ici là, les francophones tenteront de faire connaître leurs dossiers aux joueurs clés du nouveau gouvernement.

Sylviane LANTHIER

« Quel que soit le parti au pouvoir, un gouvernement minoritaire signifie toujours moins de stabilité, avance le secrétaire général du Collège universitaire de Saint-Boniface (CUSB), Stéphane Dorge. On ne sait jamais si le gouvernement va tomber et ils sont plus réticents à faire avancer les dossiers. »

Cette réalité, les organisations de la francophonie l'ont vécue avec le gouvernement minoritaire de Paul Martin. Et voilà que ça recommence, mais cette fois avec une équipe au pouvoir qui est moins connue des francophones, et qui les connaît moins. Il y a donc du « travail à faire » pour sensibiliser les membres du nouveau gouvernement, maintenant que ses ministres sont connus.

Des ministres à surveiller

« Dans le court terme, explique le président-directeur général de la Société franco-manitobaine (SFM), Daniel Boucher, quatre des nouveaux ministres sont au centre de nos préoccupations. »

Ces ministres sont :

- Beverley Oda au Patrimoine canadien. Cette ministre unilingue anglophone « pourrait se montrer très sensible à notre réalité, mais c'est quelque chose sur lequel il faut travailler », précise Daniel Boucher
- Josée Verner à la Francophonie et aux Langues officielles. « Une bonne nouvelle, signale Daniel Boucher. On peut penser que, si Beverley Oda ne parle pas français, c'est avec Josée Verner que nous allons transiger le plus. » Ce qui ne semble pas clair aux lendemains de la formation du cabinet, c'est le type de responsabilités exactes qui incombera à la nouvelle ministre. Dans le cabinet Martin, les Langues officielles étaient confiées à Mauril Bélanger mais c'était la ministre du Patrimoine qui gérait les enveloppes liées aux communautés francophones. « On pourrait revendiquer un changement pour que la ministre aux Langues officielles ait la capacité d'agir, lance Daniel Boucher. Josée Verner a la confiance du premier ministre, alors ce serait peut-être possible, surtout dans un contexte où la ministre du Patrimoine est unilingue anglaise. » Note dissonante, cependant : le secrétaire parlementaire aux Langues officielles est également unilingue anglophone.
- Carol Skelton, au Revenu national et à la Diversification de l'économie de l'Ouest. « C'est un ministère qui nous a beaucoup appuyés dans le passé, remarque Daniel Boucher. Il faut nous assurer que les acquis dans le secteur économique ne soient pas remis en cause. »
- Vic Toews, ministre de la Justice. « C'est le seul ministre du Manitoba, constate Daniel Boucher. Avec lui, il va falloir passer à l'action », c'est-à-dire établir des liens rapidement. Ancien ministre dans le cabinet Filmon et actuel député de Provencher, Vic Toews connaît déjà certaines des préoccupations des francophones.

Une question de sous

Toutes les organisations voudront au cours des prochaines semaines « s'assurer que les nouveaux ministres prennent connaissance de nos dossiers », comme le résume Stéphane Dorge. La SFM se prépare à un envoi de lettres de félicitations avec, dans certains cas, des demandes de rencontres et « un message sur ce qu'on a pu accomplir et sur le fait qu'on veut continuer le bon travail ».

Mais des enjeux réels et financiers sont aussi préoccupants. Alors que les francophones demandaient que l'enveloppe budgétaire des ententes Canada communautés soit revue à la hausse, Patrimoine canadien avait choisi de prolonger d'un an ces ententes, qui se terminent le 31 mars.

« On va avoir une mise à jour de ce dossier » lors d'une rencontre de la Fédération des communautés francophones et acadienne les 17 et 18 février à Ottawa, note Daniel Boucher.

Pas facile pour le CUSB

Pour le CUSB, la situation est plus critique encore. Dans le domaine de l'éducation, les provinces et le fédéral avaient mis du temps à conclure un protocole d'entente cadre sous le gouvernement Martin.

« Ce protocole pour l'éducation dans la langue de la minorité et dans la langue seconde est conclu, mais le financement pour le Collège n'a pas encore été réglé », explique Stéphane Dorge. Le déclenchement de la campagne électorale a eu pour effet de ralentir les négociations.



Photo : Gracieuseté APF

Stephen Harper, à l'extérieur de Rideau Hall.

Avec une année financière qui se termine dans quelques semaines, le CUSB ne sait donc pas encore quelle somme il recevra pour l'année en cours dans le cadre de ce programme.

Cette situation a également affecté l'année 2004-2005 du CUSB, qui a dû essuyer un déficit de 800 000 $.

Pour 2005-2006, le CUSB a demandé 2,8 millions $ dans le cadre de ce programme fédéral-provincial. Selon Stéphane Dorge, la Province est toujours prête à verser sa part de 1,4 million $, mais le CUSB pourrait n'obtenir que 500 000 $ du fédéral. « En ce moment, résume-t-il, on sait qu'on se dirige vers un déficit de 600 000 $. Le déficit atteindra le 1,5 million $ si le fédéral ne verse rien. »

MUSIQUE

Un album *éblouissant*

C'est un Blou plus mûr, plus expérimental et musical qui est passé en studio pour réaliser son quatrième album, *Pied-à-terre*. Patrice Boulianne et Martine Girard racontent la genèse d'un disque qui épate la critique.

Daniel BAHUAUD

Depuis sa formation en 1994, le groupe musical Blou a visité 22 pays, monté plus de 2 400 spectacles et joué devant plus d'un million de personnes. Pas étonnant que son quatrième album, *Pied-à-terre*, soit le reflet d'une plus grande maturité musicale, sans parler de la confiance artistique accrue du chanteur Patrice Boulianne.

« On a beaucoup évolué depuis qu'on jouait dans des bars, souligne le Franco-Manitobain. C'est rendu que notre pied-à-terre est devenu le monde entier. D'où le titre du nouvel album. Chaque fois qu'on est monté à la prochaine coche professionnelle, notre musique a changé. Ce qui est amusant, c'est que nos albums sont pour nous comme des albums photos, remplis de souvenirs. Le premier disque rappelle nos débuts; notre second, l'époque des premiers concerts internationaux; et le troisième, le 10e anniversaire du groupe. »

Selon Blou, *Pied-à-terre*, qui a été joué au complet lors du spectacle du 4 février à Saint-Boniface, est l'album où le groupe aura enfin percé le marché québécois. Du moins, c'est ce qu'espèrent les membres!

« La chanson titre est très accrocheuse, souligne le batteur du groupe, Christian Hogan. Elle roule bien. Pour un percussionniste, c'est super. *Comme away Café* a un beau rythme calypso. J'aime la variété du disque et sa production plus raffinée. »

« Nous sommes allés chercher un grand réalisateur québécois, Toby Gendron, explique la productrice de *Pied-à-terre*, Martine Girard. Il s'agit d'un musicien, chanteur et technicien très expérimenté, qui connaît bien l'oreille des Québécois. Il a réalisé des albums pour bon nombre d'artistes comme Jean Leloup, Kashtin et Éric Lapointe. Il maîtrise la prise de son et a su sortir le meilleur des musiciens. »

« Toby Gendron nous a poussés à nous dépasser, affirme Patrice Boulianne. Il nous a fait réfléchir sur les plus petits détails de nos chansons. Je jouais la chanson titre de l'album en sol. Toby m'a proposé de la chanter en fa dièse, qui n'est pas une clé facile à jouer à l'accordéon. Par contre, le demi-ton a fait toute la différence. Ça a changé la couleur et la puissance de ma voix. C'est la première fois que j'expérimente un tel regard pour la voix d'un chanteur. Toby nous a également proposé l'emploi d'un tambour Gretsch des années 1940, avec sa peau de vache originale, pour donner un son très net et distinct à la chanson.

« Maintenant, en composant, je remarque un peu plus le côté technique. J'expérimente davantage. Je suis convaincu que Toby a amélioré la santé musicale du groupe. »



photo : Daniel Bahuaud

Incarnant la joie de vivre, Blou a su épater le public lors de son grand spectacle au Centre culturel franco-manitobain.

L'effet Toby Gendron s'est également fait sentir dans la sélection et la séquence des plages du nouvel album. « J'avais une bonne dizaine de nouvelles chansons, souligne Patrice Boulianne. Mais nous n'avons retenu que les six meilleures. On a également enregistré quelques nouveautés des auteurs-compositeurs Sylvain Michel et Ronald Bourgeois, qui à lui seul nous avait soumis 20 chansons. Au final, on a choisi 12 chansons très variées. Plusieurs sont teintées des genres musicaux auxquels nous avons été exposés un peu partout sur la planète. Vous entendrez un peu de calypso, un peu de pop, du zydeco et du cajun traditionnel. Et il n'y a pas une seule plage de type *filler* sur l'album! »

Quant à ses propres chansons, l'auteur-compositeur-interprète se dit satisfait d'*Angéline*. « J'aime avoir pu raconter une histoire selon une perspective plus fraîche qu'à l'habitude, confie-t-il. Le tout est composé du point de vue d'un ourson en peluche appartenant à une fille. Au fil des années, le toutou veille sur elle et la protège. Éventuellement, il se sent un peu délaissé. Surtout quand Angéline devient ado. »

S'agirait-il d'une vraie personne? « Pas du tout, lance le musicien. Au fait, je n'avais pas de nom pour la fille. Et puis, en regardant la télé, j'ai vu passer une bande-annonce pour un film d'Angelina Jolie! »

« Ouais, c'est l'gars ébloui par les poupounes qui est sorti, cette fois-là », conclut Martine Girard, en riant de bon coeur.

L'évolution d'une artiste

Du 16 février au 31 mars, l'Alliance Française présente une exposition de l'artiste Monique Larouche.

Jennyfer COLLIN

L'artiste Monique Larouche expose ses œuvres pour la première fois au Manitoba du 16 février au 31 mars dans les salles de l'Alliance Française. L'exposition *Passage. De la figuration à l'abstrait* propose une réflexion artistique sur l'évolution de l'artiste originaire du Québec et qui vit au Manitoba depuis 2002.

L'artiste présente des tableaux en acrylique et en mix-médias où l'on retrouve du sable, des coquillages, des plumes, des joncs et de la peinture. Les tableaux sont installés dans deux salles et un couloir, ce qui a inspiré l'artiste pour la mise en place de son exposition. « Dans la première salle, résume Monique Larouche, il y a des œuvres figuratives; dans la deuxième, des œuvres abstraites et dans un couloir entre les deux, il y a un triptyque qui montre le passage du figuratif à l'abstraction. »

Inspirations artistiques

Dans la salle où sont disposées les œuvres figuratives, Monique Larouche explique que le bleu et les couleurs froides y sont omniprésents. « Il y a des représentations de personnes et d'oiseaux comme les grands pélicans du lac Winnipeg, les cygnes et d'autres plus fantaisistes, raconte-t-elle. J'ai aussi peint des tournesols, des blés, la magie des plaines et d'autres tableaux où l'on sent la nostalgie de la mer, qui réfèrent à mes origines québécoises. »

« Peu à peu, poursuit l'artiste, la figuration s'est estompée pour aller vers l'abstrait, les textures, les formes. Dans la deuxième salle, celle des tableaux abstraits, les couleurs rouges prédominent de même que les formes imprécises et les mouvements. L'abstraction devient très forte ici pour moi, peut-être en raison du milieu géographique. »

Monique Larouche estime que l'art est autant objet de connaissance que moyen thérapeutique. En ce sens, l'exposition lui permet de renouer avec une partie essentielle d'elle-même. « La pratique picturale pour moi est un besoin physiologique, affirme-t-elle. C'est un travail autant qu'un plaisir. Je veux être présente à ce qui cherche à se dire et qui ne peut pas se dire autrement que par la peinture. »

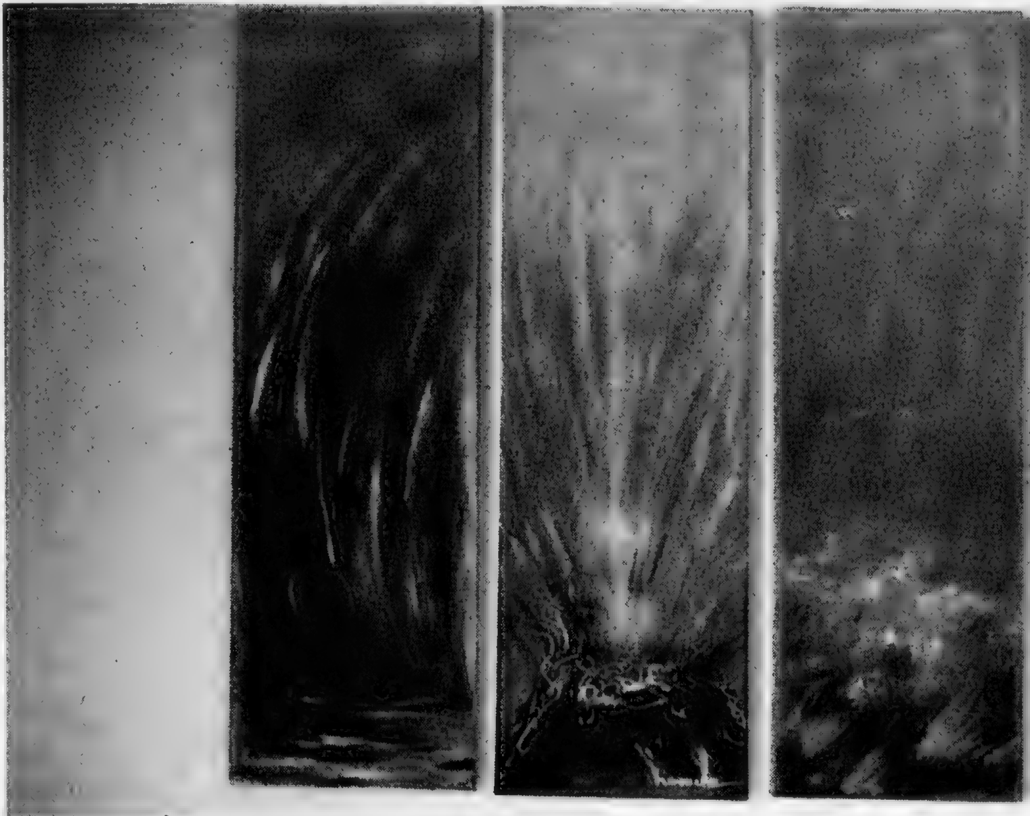


Photo : Gracieuseté Monique Larouche

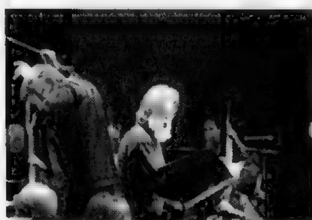
Une toile de l'exposition *Passage. De la figuration à l'abstrait* de Monique Larouche.

Pour son exposition, Monique Larouche dit avoir sorti le meilleur d'elle-même pour l'offrir aux autres. « J'ai envie de partager mon art avec les autres », résume l'artiste qui conçoit cette première exposition en sol manitobain comme un ancrage en tant qu'artiste dans la communauté d'ici.

L'exposition *Passage. De la figuration à l'abstrait* a lieu à l'Alliance Française, 934, avenue Corydon. Le vernissage a lieu le 16 février à 18 h. L'entrée est libre. Pour plus d'information, communiquez avec l'Alliance Française au 477-1515 ou au www.afwpg.ca.

››› Sortir...

Festival de musique



Jusqu'au 17 février, le 15e Festival annuel international de musique nouvelle Centara (Annual Centara International New Music Festival) propose un concert à chaque jour. Les 15, 16 et 17 février sont présentés respectivement *East Meets West*, *Higher and Louder* et *Kick it Up*. Les concerts ont lieu à la salle du Centenaire. Entrée : 15 et 16 février : 15 $ (adultes) 14 $ (aînés et étudiants); 17 février : 20 $ (adultes), 14 $ (aînés et étudiants). Billets : 949-3999.

Pêche sur glace



Le marais Oak Hammock vous invite à venir taquiner le poisson le 18 février à Lockport à l'occasion d'une première excursion de pêche sur la glace. Un guide sera présent et l'équipement est fourni. Coût : 20 $ par personne. Pour réserver ou obtenir plus d'information, composez le 467-3300.

Concert d'orgue



Dans le cadre de sa série de concerts d'orgue, l'église unie Westminster sur Maryland présente Malcolm Archer, organiste à la Cathédrale Saint-Paul à Londres, en Angleterre, le 21 février à 20 h. Malcolm Archer y jouera la musique de Bach, Boellmann, Franck, Hollins, Saint-Saens, Schumann et Archer. Entrée : 17 $ en prévente, 22 $ à la porte. Billets : 786-4882.

Mémoire défaillante



Qualifié d'un des meilleurs films de l'année 2005 au Festival du film de Toronto, *Memory* d'Allan King est présenté à la Cinémathèque du 20 au 23 février à 19 h. Ce film pose un regard intense sur plusieurs résidents du Baycrest Centre for Geriatric Care de Toronto confrontés à la perte de mémoire. Entrée : 6 $ (adultes), 5 $ (aînés et étudiants). Billets : 925-3457 ou au 100, rue Arthur.

MUSÉE DE SAINT-BONIFACE

Les clochers du passé

Découvrez les cathédrales au Musée de Saint-Boniface.

Daniel BAHUAUD

« Nos visiteurs sont fascinés par les cathédrales de Saint-Boniface, déclare la conservatrice du Musée de Saint-Boniface, Pierrette Boily. En quelque sorte, c'est inévitable. Du moins pour les touristes qui font le tour du cimetière et visitent les ruines de la cathédrale qui a brûlé en 1968. Ils viennent nous voir et ont un tas de questions. Ce qui est encore plus remarquable, c'est que les Franco-Manitobains nous posent les mêmes questions. »

Voilà pourquoi le Musée a cru bon mettre sur pied *Une balise sur la rivière Rouge – Les cathédrales de Saint-Boniface*. L'exposition, ouverte le 8 février, répond aux questions les plus posées par les visiteurs.

« Nous expliquons qui ont été les évêques instigateurs des différentes cathédrales, souligne Pierrette Boily. Nous parlons du pourquoi de leur construction, des difficultés qui ont fait de leur construction un acte de foi et de volonté. Et puis, nous traitons de leurs architectes, sans parler des dimensions des différents édifices. J'ai même appris plusieurs choses!

« Ce que j'ai découvert, poursuit l'historienne, c'est que les mêmes défis se sont répétés à plusieurs époques. Par exemple, la construction de chaque cathédrale, sauf celle de 1972, représentait un défi financier considérable pour le diocèse, car les ressources n'étaient pas infinies. Chaque cathédrale a vu des pénuries de matériaux et d'ouvriers. »

Plus important encore, la construction des cathédrales nous permet de mieux comprendre la personnalité des évêques. « Le premier évêque de Saint-Boniface, Mgr Provencher, était un véritable pionnier, souligne Pierrette Boily. Il devait établir l'infrastructure que chacun de ses successeurs allait agrandir et développer. En 1818, il bâtit une petite chapelle. Quelques années plus tard, il fabrique une église de bois, qui sera sérieusement endommagée lors de la grande inondation de 1826. Il décide alors de construire une nouvelle église, mais cette fois-ci en pierre. Rappelons-nous que Saint-Boniface était un endroit dénudé en plein milieu de la plaine. Même le bois devait être transporté sur de longues distances. La pierre venait d'encore plus loin, de Tyndall. Et puis il n'y avait pas de maçons et d'ouvriers expérimentés, sans parler d'outils. »

Provencher a pris une quinzaine d'années pour ériger la première cathédrale, celle dont les deux tours furent immortalisées dans le célèbre poème *The Red River Voyageur*, composé par l'Américain John Greenleaf Whittier. « L'évêque charroyait lui-même les pierres, raconte Pierrette Boily. On ne peut pas dire qu'il ne faisait pas sa part. »



Photo : Archives publiques du Manitoba

Saint-Boniface en 1908, alors qu'on pouvait voir les cathédrales de Mgr Taché et Mgr Langevin. Celle de Mgr Taché fut démolie la même année.

Les mêmes défis furent relevés par Mgr Taché, qui en 1863, décide de construire une nouvelle cathédrale après l'incendie qui rasa l'édifice de Provencher trois ans auparavant. « Taché aurait voulu deux clochers, mais il ajusta son tir selon les ressources disponibles, souligne Pierrette Boily. Ce fut le cas aussi pour Mgr Langevin. Sa cathédrale, construite en 1908, était sensée au départ avoir deux grandes flèches, un transept et même un dôme comme les grandes cathédrales françaises de l'époque. Mais il fallait tenir compte du coût. »

Jusqu'en 1972, chaque cathédrale a été plus grandiose que la précédente. Après l'incendie de 1968, Mgr Baudoux a décidé de ne pas construire un édifice encore plus majestueux. « Les temps avaient changé, souligne Pierrette Boily. Il fut décidé de construire un édifice moderne à l'intérieur des ruines de l'ancien, un peu à l'image des changements effectués au Concile Vatican II. »

Grâce à ses artéfacts, l'exposition *Une balise sur la rivière Rouge – Les cathédrales de Saint-Boniface* vous fera découvrir encore d'autres facettes fascinantes du passé. On peut, en effet, voir une des cloches de la cathédrale de Mgr Provencher. De plus, on y trouve des ostensoirs, vêtements liturgiques et autres objets, reflets tangibles d'une époque plus fastueuse dans l'histoire de l'Église.

Le calendrier communautaire

233-ALLÔ
CENTRE D'INFORMATION

Île-des-Chênes

✔ 24 février • ***Club de danse du Bon Vieux Temps*** • 9 $ • invités : « Town 'n Country » • 20 h à 23 h 30 • Centre récréatif (414, rue Main) • info. : Lucien ou Judy au 878-3352.

Parc Windsor

✔ 4 mars • ***25e anniversaire du Centre Renaissance*** • en conjonction avec une soirée prélèvement de fonds / reçu d'impôt • Salle Sts-Martyrs / 289, rue Dussault • info. : billets : 256-6750.

Saint-Boniface

✔ 16 février • ***Atelier : La sécurité au travail*** • Pluri-elles • sujet : les droits et responsabilités, savoir reconnaître les dangers, mises en situation • 16 h à 17 h 30 • 570, rue Des Meurons • info. : 233-1735.

✔ 16 février • ***Activité / Éducatrices et Éducateurs manitobains à la retraite*** • dîner Festival du Voyageur • 12 h • CCFM.

✔ 16 février au 13 mars • ***Hockey en salle*** • pour les adultes • 2 $ / soirée • les lundis • inscription : 986-6206 • 19 h 30 à 21 h • C.c. Notre-Dame.

✔ 20 février • ***Atelier : Le CV et la lettre de présentation*** • Pluri-elles • 16 h à 17 h 30 • 570, rue Des Meurons • info. : 233-1735.

✔ 20 février • ***Rencontre du Club La Lucarne*** • chaque membre présente un livre de son choix • 13 h • Maison Gabrielle-Roy / 375, rue Deschambault • info. : 235-0069.

✔ 21 février • ***Mardi Jazz*** • invité : Laurent Roy et l'Université du Manitoba • 20 h 30 • Salle Antoine-Gaborieau du CCFM • info. : 233-8972.

✔ 22 février au 15 mars • ***Club des écrivains*** • pour les adultes • apprenez à écrire une petite histoire • les mercredis • 40 $ • inscription : 986-6206 • 18 h 45 à 20 h 45 • Bibliothèque de Saint-Boniface.

✔ 23 février • ***Atelier : La recherche d'emploi*** • Pluri-elles • sujet : techniques de recherche d'emploi, notamment en utilisant Internet et le réseautage • 16 h à 17 h 30 • 570, rue Des Meurons • info. : 233-1735.

✔ 25 février • ***Soirée Sans Noms*** • Le 100 Nons Inc. • CCFM • info. : 231-7036.

✔ 25 février • ***Cours de dessin*** • Église communautaire de la Rivière Rouge • gratuit • pour les 13+ • les lundis et mercredis • 18 h 30 à 20 h • 156, rue Marion.

✔ 26 février • ***Partie de cartes / vente arc-en-ciel*** • levée de fonds pour les oeuvres caritatives des Associé(e)s de Sainte-Marguerite Youville • 3 $ • 19 h 30 à 22 h • Salle Langevin, 210, rue Masson • info. : Yvette, 255-1891.

✔ 27 février • ***Le mouvement corporel et la danse*** • Centre de la petite enfance et de la famille - Précieux-Sang • pour les enfants préscolaires et leurs parents et/ou gardienne • inscription • 10 h à 11 h • info. : Joanne, 231-2350.

✔ 28 février • ***Mardi Jazz*** • invité : Neil Watson • 20 h 30 • Salle Antoine-Gaborieau du CCFM • info. : 233-8972.

✔ 4 mars • ***Soirée karaoké de chansons francophones*** • Alliance Française du Manitoba • entrée libre • 19 h • Salle Antoine-Gaborieau du CCFM.

✔ 4 mars • ***Cours de cuisine de plein air*** • apprenez des façons de cuisiner en plein air • inscription : 10,20 $ • frais de labo : 10 $ • 14 h à 16 h • Fort Gibraltar • info. : 986-6206.

✔ 16 mars • ***Activité / Éducatrices et Éducateurs manitobains à la retraite*** • jeux de quilles • R.S.V.P. avant le 9 mars • 2,45 $ / partie • 13 h 30 • Club La Vérendrye • info. : Lyse, 256-6013.

✔ ***Recherche de candidatures pour le Prix Réseau*** • Réseau Action Femmes • accordé à des femmes francophones du Manitoba qui ont contribué de façon remarquable au développement collectif de la communauté dans les domaines culturel, éducationnel, communautaire, politique, sportif, de la santé ou autres • date limite : 20 février • info. : Lyse, 231-7063.

✔ ***Répétitions de la chorale les Petits Intrépides*** • pour les enfants de 9 à 13 ans • le mercredi • à la recherche de nouveaux choristes • 18 h 15 • École Précieux-Sang / 209, rue Kenny • info. : Aline, 254-1910.

✔ Jusqu'au 14 avril • ***La Dictée*** • Maison des artistes visuels francophones du Manitoba • une exposition de Colette A. Balcaen • 219, boulevard Provencher • info. : 237-5964.

Saint-Claude

✔ 23 février • ***Gâteau gratuit*** • Comité culturel de Saint-Claude • pour célébrer le 20e anniversaire de l'Association culturelle franco-manitobaine et la semaine manitobaine des arts et de la culture • 11 h 30 à 13 h 30 • Caisse populaire • info. : Mélanie Perreault, 379-2596.

Saint-Jean-Baptiste

✔ 2 au 5 mars • ***Théâtre Montcalm*** • comédie intitulée « Cent Dessus Dessous » • 2 au 4 mars : 20 h • 5 mars : 14 h • adultes : 15 $, étudiants : 10 $ • info. : Annette, 758-3339.

Saint-Joseph

✔ 25 février • ***Partie de cartes*** • 19 h 30 • salle communautaire.

Saint-Léon

✔ 11 mars • ***Présentation de la pièce Cent dessus dessous*** • Théâtre Montcalm et le comité culturel • adultes : 15 $; étudiants : 10 $ • 20 h • Centre récréatif.

Saint-Norbert

✔ 21 février au 14 mars • ***Cours de dessin et peinture*** • pour les adultes • intro au dessin au fusain « ombre et lumière » • 4 semaines • 31,39 $ • inscription : 986-6206 • St. Norbert Arts Center.

Sainte-Anne-des-Chênes

✔ 23 février • ***Session Rire c'est bon pour la santé*** • horaire : discussion (Nos histoires d'enfances), présentation (Rire c'est la santé), session de rire, méditation et relaxation, prix et goûter • 19 h • Club Jovial • info. : Cécile, 433-3891.

Shilo

✔ 3 mars • ***Soirée d'improvisation et souper spaghetti*** • billets : 8 $ • destiné à un public étudiant de 5e année jusqu'aux adultes • réservations : 17 fév. • 18 h • École La Source • info. : Isabelle, 765-5050.

Stonewall / Marais Oak Hammock

✔ 18 février • ***Pêche sur la glace*** • guide et équipement sur place • 20 $ / personne • réservations : 467-3300.

✔ 25 et 26 février • ***Journées des Voyageurs*** • jeux, concours et autres activités • info. : 467-3282.

Winnipeg

✔ 16 février au 31 mars • ***Du figuratif à l'abstrait*** • Alliance Française du Manitoba • une exposition des oeuvres de Monique Larouche • vernissage : 16 février à 18 h • entrée libre • 934, avenue Corydon • www.afwpg.ca • info. : 477-1515.

✔ 2 mars • ***Projection du film Familia*** • sous-titré en anglais • billets : 253-2787 ou 780-3333 • 7 $ • 21 h 45 • Cinéma Globe.

✔ 4 mars • ***Projection du film The Rocket*** • billets : 253-2787 ou 780-3333 • 7 $ • 20 h 30 • Cinéma Globe.

Vous voulez faire la promotion d'un thé-rencontre, d'une vente bric-à-brac, d'une fête communautaire, d'une réunion annuelle ou de tout autre événement communautaire? C'est facile! Vous n'avez qu'à nous faire parvenir l'information au 233-ALLÔ **avant 17 h le jeudi précédant la date de parution.**

SFM
LA SOCIÉTÉ FRANCO-MANITOBAINE

233-ALLÔ • 383, boulevard Provencher • Pièce 215 • Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G9
Téléphone : (204) 233-2556 • Sans frais : 1 800 665-4443 • Télécopieur : 233-1017
Courriel : 233allo@sfm-mb.ca • Site Web : www.sfm-mb.ca/233allo

THÉÂTRE

Une farce contemporaine

Du 9 février au 4 mars, Manitoba Theatre Centre présente *The Innocent Eye Test*, une farce de Michael Healey.



Photo : Gracieuseté Bruce Monk

Confusion autour d'une valise. Avec les comédiens (de gauche à droite) Tom McCamus, Kevin Bundy et Gord Rand.

Jennyfer COLLIN

La troupe Mirvish Productions de Toronto vient à Winnipeg pour présenter en grande première sa nouvelle pièce *The Innocent Eye Test* de l'auteur Michael Healey. Cette farce se veut une exploration des anxiétés contemporaines et aussi de la perception du Canada dans le monde.

« Mon personnage, Samuel Kneck, travaille dans une galerie d'art et il essaie de vendre une peinture à un Américain, Darryl Plate, qui habite une villa à Toscane, raconte l'interprète du rôle principal, Kevin Bundy. Darryl Plate possède six casinos à Las Vegas et il a l'idée d'ouvrir une galerie d'art dans un de ses casinos. Il téléphone donc à Samuel Kneck et ils se rencontrent en Toscane pour discuter de l'achat d'une peinture.

« Au même moment, poursuit Kevin Bundy, se déroule une histoire d'espionnage international entre une Irlandaise et un Ukrainien à Toscane. Deux valises identiques sont confondues et il arrive toutes sortes de rebondissements à cause de cette substitution. »

Réflexion sur l'art

Kevin Bundy se dit heureux de jouer dans cette pièce qui allie le genre de la farce à des sujets un peu plus sérieux. « J'adore les moments ridicules intégrés à côté de thèmes très intéressants, affirme-t-il. Cette pièce est formidable en ce sens. »

Un des thèmes abordés par l'auteur est la mise en abyme, c'est-à-dire l'insertion d'une œuvre artistique à l'intérieur d'une autre. En effet, le titre de la pièce réfère au titre d'une œuvre picturale de Mark Tansey. « La peinture que mon personnage veut vendre, c'est *The Innocent Eye Test* de Mark Tansey, explique Kevin Bundy. Elle représente une vache, entourée d'experts en art, qui regarde une autre peinture dans laquelle il y a une vache. Le thème se reporte sur les spectateurs parce qu'ils regardent une pièce dans laquelle les personnages étudient une autre œuvre d'art. »

Perception du Canada

L'autre grand thème de la pièce est la perception du Canada par les Européens. L'histoire se déroule à Toscane, en Italie, et des personnages de plusieurs nationalités sont mis en scène, dont une Irlandaise, un Ukrainien, un Américain et un Canadien.

« D'ailleurs, souligne le comédien, l'Ukrainien n'appelle pas mon personnage par son nom; il l'appelle "Eh, Canada"! La pièce est très intéressante parce qu'elle montre la position du Canada dans le monde. Ça montre qui on est aux yeux des autres : des gardiens de la paix (*peace keepers*). »

La pièce est jouée du 9 février au 4 mars au Manitoba Theatre Centre. Le coût des billets est de 16,05 $ à 53,50 $. Billets : 942-6537, 1 877 446-4500 ou sur le site Web www.mtc.mb.ca.

Recette

Gâteau aux carottes

Gâteau :

2 1/2 tasses (625 ml) de farine tout usage
2 c. à thé (10 g) de poudre à pâte
1 c. à thé (5 g) de bicarbonate de soude
2 c. à thé (10 g) de cannelle
1/2 c. à thé (2 g) de sel
1 tasse (250 ml) d'huile végétale
2 tasses (450 g) de sucre
4 œufs
1 c. à thé (5 ml) de vanille
3 tasses (750 ml) de carottes râpées

Glace au fromage à la crème :

2 1/2 tasses (375 g) de sucre à glacer
1/2 tasse (112 g) de beurre mou
1 gros paquet de fromage à la crème
1 c. à thé (5 ml) de vanille

- Gâteau : Chauffer le four à 350° F.
- Mélanger la farine, la poudre à pâte, le bicarbonate de soude, la cannelle et le sel dans un bol de taille moyenne.
- Dans un grand bol, mélanger l'huile, le sucre, les oeufs et la vanille.
- Incorporer les ingrédients secs aux ingrédients liquides et ajouter les carottes râpées.
- Mettre au four et faire cuire environ 50 minutes.
- Glace au fromage à la crème : Battre le beurre et le fromage à la crème.
- Incorporer lentement le sucre à glacer et la vanille et battre jusqu'à consistance crémeuse.

Préparation : 15 minutes • Cuisson : 50 minutes • Portions : 8

Recette tirée du site Internet suivant : http://www.recettes.qc.ca



HÉRISSON VÉLOCE

par Bertrand Nayet



Mais où sont les neiges d'antan?

À vrai dire, je ne le sais pas? Ou devrais-je écrire : « Je ne le sais plus »? Ne l'ai-je jamais su, ou l'ai-je oublié? Ou François Villon aurait-il simplement posé cette question pour la forme? Comme le disait feu mon grand-père qui avait l'esprit plus pragmatique que Villon et donc plus enclin à oublier de se poser ce genre de questions : « Fieu! (1) Tout passe, tout casse! ». Du moins crois-je me souvenir que c'est lui qui le disait car la mémoire étant une faculté qui oublie... j'oublie. Et puisque j'oublie, j'oublie qu'il n'y a pas pire mémoire qu'une mémoire qui oublie d'oublier. Ah! Quelle malédiction que la mémoire qui se souvient de tout! Mais la mémoire qui oublie qu'elle oublie... Tiens! Un jour, je m'en souviens comme si c'était hier, j'ai oublié que j'avais oublié et bien toi, l'oubli de l'oubli *« Ton souvenir en moi luit comme un ostensoir »* (2).

D'ailleurs qu'est-ce qu'hier sinon un aujourd'hui qui s'oublie? Car si on oublie, c'est qu'on a une bonne mémoire puisqu'elle a la faculté d'oublier. Mais j'oubliais que je l'avais déjà écrit cela. D'ailleurs Villon, le grand François Villon lui-même, montrait déjà ses grandes facultés d'oubli par ce simple vers « *Mais où sont les neiges d'antan* ». Vers que j'ai déjà cité d'ailleurs, vous voyez, j'oublie encore et toujours. Et pour bien développer cette grande faculté, comme bien d'autres avant et après lui, Villon est allé en faculté, à la Sorbonne (3), pour développer les facultés de sa mémoire. Mais n'entre pas en faculté qui veut. Il faut en avoir les facultés. Il y a beaucoup d'appelés et peu d'élus. (Demandez à Stephen Harper, ou à Paul Martin, ou même à Jack Layton. Bien que lui, il a si peu d'élus qu'il ne risque pas de les oublier.) Il faut d'abord subir un examen afin de vérifier si l'on a beaucoup de choses à oublier. Car c'est bien connu, moins on en sait et moins on en oublie et la mémoire n'a plus de raison d'oublier. Il faut croire que la mémoire a ses raisons que la raison même de l'hoir (4) pousse à croire en une mémoire même moirée. Mais a-t-on raison d'oublier ou bien oublie-t-on sans raison? Mais tout comme la raison a ses oublis, l'oubli a ses raisons qui ne connaissent ni rime ni saison. Et avec les saisons les neiges d'aujourd'hui rejoignent les neiges d'antan car

« Passent les jours
et passent les semaines
Ni temps passé
Ni les amours reviennent
Sous le pont Mirabeau
coule la Seine » (5)

H.V.

(1) Fieu est l'équivalent dans le patois chtimi de fils, garçon, mon petit. Le chtimi est une langue parlée (mais plus trop, trop) dans les campagnes du nord de la France et qui tire son nom de la manière de dire celui-là, ou toi : chti et moi : mi. Exemple : « Ah, chti-là, la incor prin min verre e'd' bière. » Mais ça (le fieu) je l'ai compris assez tard car mes parents ne me parlaient pas chtimi (Non, non, non je ne vous en veux pas, c'est pas grave, je vis très bien quand même.) et j'ai longtemps pensé que mon grand-père était gâteux et qu'il croyait que mon prénom était Fieu et j'en voulais un peu à mes parents de ne pas m'avoir appelé Fieu jusqu'à ce que je me rende compte que mon père, mes oncles et mes cousins s'appelaient aussi Fieu quand ils allaient chez mon grand-père : « Ah! Bonjour min fieu! Té prindrin ben in café, l'caftière est todis su'j fu. »

(2) Ostensoir : Merci à Charles Baudelaire.

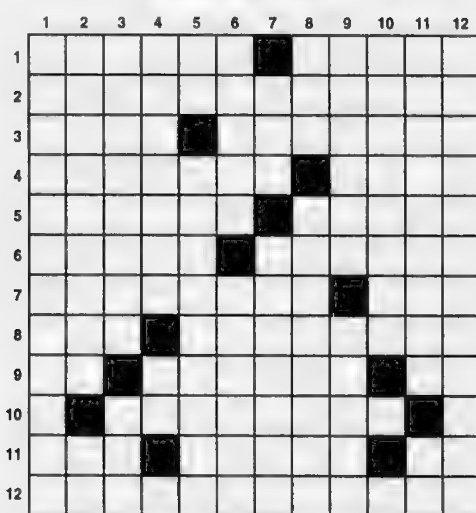
(3) Sorbonne : Grande université de Paris fondée il y a vraiment très très très longtemps par Robert de Sorbonne tout comme la sauce qui fut inventée par monsieur Béchamel et les pralines par monsieur de Plessis-Pralin. Si on avait suivi cette tradition à la lettre, le Canada s'appellerait le Cabotin et la République Dominicaine le Colombarium et Pierre Lapointe devrait leur payer des droits d'auteur.

(4) Hoir est un terme vieilli, donc à n'employer qu'en circuit fermé et sous la surveillance de l'ACLP (l'Association des Cascadeurs Linguistiques Professionnels). Ne laissez surtout pas ce mot entre les mains des enfants. Il désigne un, et là je place des guillemets et inscrits le mot en italique pour en atténuer le danger (lisez-le et ensuite brûlez le papier car des yeux innocents pourraient le prononcer avec tous les risques que cela pourrait faire encourir au locuteur et à ses proches), « *héritier* ».

(5) Seine : Merci à Guillaume Apollinaire.

MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° 378



HORIZONTALEMENT

1. Nom d'une belle famille québécoise. - Créeras.
2. Diminution.
3. Plu énormément. - Crier.
4. Crions, en parlant des cerfs. - Vague de la mer.
5. Ignorant. - Prénom masculin.
6. Mamelon du sein. - Plantes herbacées.
7. Les deux canaux qui portent l'urine des reins vers la vessie. - Cent mètres carrés.
8. Qui a le poil très court. - Croiser.
9. Doublée. - Tourne en sens contraire. - Elles débutent croches en zigzaguant.
10. Avais une estime respectueuse pour.
11. Tissu d'une seule couleur. - Derrière. - 365 jours.
12. Rendons plus épais.

VERTICALEMENT

1. Médicament utilisé dans le traitement de l'épilepsie.
2. Apposerai ma signature pour prouver que j'ai été présent à une assemblée. - Une lettre les sépare.
3. Qui se lèvent. - En passant par.
4. Donnait du mouvement. - Préposition.
5. À poil. - Vêtements liturgiques pour la célébration des offices religieux.
6. Plein de retenue, de gravité. - Échec, épreuve.
7. En plus de. - Habillerai.
8. Femme remarquable par son esprit. - Éprouvais un désir sexuel.
9. Personnes qui cherchent à en surpasser d'autres. - Poitrine d'une femme.
10. Augmentas, donnas un nouvel élan.
11. Affaiblirez. - Il change le 31 décembre.
12. Provoquerions un stress.

RÉPONSES DU N° 377

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	A	R	C	E	L	■	L	E	M	A	Y
2	E	Q	U	I	L	A	T	E	R	A	L	E
3	R	U	S	E	E	■	O	U	■	T	A	U
4	C	A	S	■	M	E	R	R	A	I	N	S
5	U	R	E	T	E	R	E	■	U	N	I	E
6	R	E	S	O	N	N	E	S	■	A	N	■
7	E	L	■	A	T	E	R	M	O	I	E	S
8	■	L	E	S	A	S	■	A	R	E	■	O
9	E	E	■	T	I	T	I	■	G	N	O	U
10	T	■	P	E	R	I	C	L	I	T	E	R
11	E	S	■	R	E	N	I	E	E	■	I	C
12	B	U	I	S	S	E	■	A	S	I	L	E





PUBLI-REPORTAGES

RENDEZ-VOUS DSFM

15 FÉVRIER ✦ Journée DSFM au Festival du Voyageur.

15 FÉVRIER ✦ Fête du drapeau du Canada.

16 FÉVRIER ✦ Déjeuner aux crêpes à l'École Lacerte. 7 h à 8 h.
Coût : « le Voyageur » (2 crêpes, 2 saucisses et 1 breuvage pour 4 $.
« Le petit Voyageur » (1 crêpe, 1 saucisse et 1 breuvage pour 2 $).

16 FÉVRIER ✦ Réunion extraordinaire de la CSFM à Lorette, portant sur la 2e ébauche budgétaire.

17 FÉVRIER ✦ Déjeuner aux crêpes à l'École Lagimodière. De 7 h à 10 h.
Coût : 1 $ pour une crêpe et une saucisse. 2 $ pour 2 crêpes et 2 saucisses et ainsi de suite. Café gratuit.
Les élèves donneront un petit spectacle à partir de 9 h.

22 FÉVRIER ✦ Réunion de la CSFM à Lorette.

15 MARS ✦ Championnat divisionnaire de basket-ball pour les 7e et 8e années.

20 MARS ✦ Rencontre de la régie divisionnaire à Lorette.

20 MARS ✦ Journée internationale de la francophonie.

21 MARS ✦ Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale.

22 MARS ✦ Rencontre de la CSFM à Lorette.

24 MARS ✦ Dernière journée des classes avant le congé du printemps.

27 AU 31 MARS ✦ Congé du printemps.

Concerts, spectacles, rencontres des comités scolaires... Vous voulez faire la promotion de vos événements scolaires? C'est facile! Vous n'avez qu'à faire parvenir l'information au 231-7000, poste 375, ou à dansnosecoles@shaw.ca avant 12 h le mercredi précédant la date de parution.

■ ÉCOLE COMMUNAUTAIRE SAINT-GEORGES

Blou chez nous!

Daniel BAHUAUD
SAINT-GEORGES

Plus de 300 élèves de six écoles de la Division scolaire franco-manitobaine ont convergé, le 7 février, vers la Salle Great Falls, à quelques minutes de Saint-Georges, pour assister au spectacle du groupe acadien Blou. Un événement énergique et bruyant, dans le meilleur sens du terme.

« C'était incroyable, lance une élève de 6e année de l'École communautaire Saint-Georges (ÉCSG), Kalene Zolinsky. Blou est un groupe très social, qui n'a pas peur d'inviter les gens à monter sur l'estrade et venir danser ou jouer avec eux. Quand les musiciens ont appris que c'était l'anniversaire de mon amie Jessica Pelletier, ils lui ont demandé de se joindre à eux. C'était très amusant. »

Même son de cloche chez David Boulet, un jeune de la 5e année. « Blou, c'est maintenant mon groupe préféré, lance-t-il. Ils jouent de la musique traditionnelle, mais avec un son plus moderne. J'aime leur mélange de rock, de blues et de folk. C'est de la musique qui fait taper du pied et danser. J'ai bien ri quand des jeunes sont allés jouer de la planche à laver avec les musiciens. »

Les élèves et enseignants de l'École communautaire Gilbert-Rosset, L'École Lagimodière, L'École Pointe-des-Chênes, l'École Précieux-Sang ainsi que l'École Saint-Joachim ont été chaleureusement accueillis par leurs amis de l'ÉCSG. Dès leur arrivée, à midi, l'école hôte leur a servi du fricot au poulet, une recette obtenue d'une école acadienne de Chéticamp, au Nouveau-Brunswick. Ont suivi quatre ateliers éducatifs sur la culture acadienne.

« Patrice Boulianne du groupe Blou nous a parlé de la musique acadienne, explique Kalene Zolinsky. Il nous a joué *Alouette-ski*, une version modifiée de la chanson traditionnelle. On a bien ri. »

De plus, le directeur de l'ÉCSG, Paul Sherwood, a animé un atelier sur la musique acadienne. Le moniteur de langue de l'école, Mathieu Arcand, a présenté *Qui sont les Acadiens?* Et l'enseignante Marie-Paule Germain a expliqué *Le parler acadien*.



Photo : Gracieuseté École Lagimodière

La formation acadienne Blou a épaté les élèves des écoles qui ont assisté à leur grand spectacle à Saint-Georges.

Le dîner, les ateliers et le spectacle auront permis aux élèves des six écoles de mieux se connaître. « Au fond, c'est ce qui m'a le plus grandement plu, déclare une élève de 7e année de l'ÉCSG, Jasmine Clark. Je me suis fait de nouvelles amies, des gens des écoles Gilbert-Rosset, Lagimodière et Précieux-Sang. C'était bien de danser et de faire des folies ensemble. Et puis en français! Nous nous sommes échangés des adresses courriel et nous allons approfondir nos amitiés naissantes. »

Saint-Georges n'était pas la seule école à accueillir Blou. Le 6 février, les élèves du Collège Louis-Riel ont pu, eux aussi, se régaler de leur musique emballante. « Les jeunes se sont bien amusés, souligne le directeur adjoint Robert Stanners. Les enseignants aussi! »

■ ÉCOLE LA SOURCE

L'impro à Shilo!

Daniel BAHUAUD
BASE MILITAIRE DE SHILO

L'École La Source accueillera une équipe d'improvisation très spéciale lors de son souper spaghetti du 3 mars. (1) Des jeunes de la Ligue d'improvisation tellement époustouflante (LISTE), accompagnés d'adultes de la Ligue d'improvisation du Manitoba (LIM) s'affronteront lors d'un match divertissant et éducatif.

« Le thème sera *J'improvise ma vie sans fumée*, souligne la présidente du comité de parents de l'école, Isabelle Vauzelle. C'est la LIM qui nous a offert ce spectacle et nous sommes heureux de le présenter aux élèves et parents de Shilo. Le match nous permettra de rire et de nous instruire en même temps. »

En effet, *J'improvise ma vie sans fumée* vise à informer et éduquer les gens sur les méfaits du tabagisme, ses conséquences et les façons d'arrêter de fumer. L'événement est subventionné par Santé Canada. Pour s'assurer que les faits soient bien transmis lors du match, les improvisateurs ont été spécialement formés par des spécialistes, soit le Dr José François, du Comité consultatif ministériel sur la lutte contre le tabagisme, et Brigitte Arondel-Parent, professionnelle de la santé.

Structure de jeu

Les personnes qui se rendront au souper spaghetti contribueront à une bonne cause, soit l'installation, d'ici la fin de l'année scolaire, d'une structure de jeu sur le terrain de l'École La Source. « C'est un projet à long terme, souligne la présidente du comité de parents. Nous souhaitons ajouter, selon nos moyens, plusieurs éléments au terrain. Nos élèves méritent bien de s'amuser lors des récréations et des heures du dîner. Par contre, il est important de lancer le projet sur une note optimiste. C'est pourquoi nous voulons installer un premier élément avant la fin de juin. »

« Entre-temps, on s'amusera aux événements de levée de fonds, comme le souper spaghetti, poursuit-elle. Et même un peu aux dépens de nos invités! Car soyez bien avertis. La participation du public sera mise à contribution. Alors, juste au moment où vous vous croyez bien à l'aise à digérer votre spaghetti, les improvisateurs vous tireront de votre chaise pour vous faire goûter à l'impro. Il faudra avoir l'esprit vif! »



Archives La Liberté

Les improvisateurs habiles de la LISTE et de la LIM se rendront à l'École La Source à Shilo pour amuser et éduquer les élèves et leurs parents sur les méfaits du tabagisme.

(1) Le souper spaghetti aura lieu à l'École La Source à 18 h. Le spectacle d'improvisation se déroulera de 19 h à 20 h. Renseignements : 1-204-765-5050 (Isabelle Vauzelle) ou ecolelasource@atrium.ca. Veuillez réserver vos billets rapidement, avant le 17 février si possible.

DIVISION SCOLAIRE FRANCO-MANITOBAINE  APPRENDRE ET GRANDIR ENSEMBLE



DANS NOS ÉCOLES...



PUBLI-REPORTAGES

ÉCOLE SAINT-JOACHIM

Bons baisers de Turin!

Cynthia nous écrit

La gagnante du concours de dessin des Olympiades de l'Imaginaire de Visa, Cynthia Fournier-Broesky, est présentement à Turin, où elle assiste aux Jeux olympiques d'hiver. L'élève en 6e année à l'École Saint-Joachim nous livre quelques premières impressions du voyage, de la culture italienne et des rencontres qu'elle a faites.

La Liberté vous invite à consulter le *blogue* de Cynthia Fournier-Broesky, composé en anglais, et mis à jour au site des Olympiades de l'Imaginaire de Visa : www.visa.ca/voi.

Cynthia FOURNIER-BROESKY
(trad. Daniel Bahaud)
TURIN, ITALIE

Salut tout le monde!

Le grand voyage de ma vie a commencé le 7 février, alors que ma mère et moi avons quitté Winnipeg pour nous rendre en avion à Toronto. Une fois rendues dans cette ville, nous avons passé la nuit à l'hôtel Delta Chelsea. Maman et moi avons décidé de prendre notre courage à deux mains et de visiter la tour du CN. Du haut, la vue était formidable!

Je me suis fait une nouvelle amie, Courtney Williams, de New Germany en Nouvelle-Écosse. Ensemble, nous avons été interviewées par Harry Forestell de CBC NewsWorld. C'était très amusant. Chaque gagnant des Olympiades de l'Imaginaire a rencontré des reporters de plusieurs journaux. Ça aussi, c'était amusant.

De Toronto, nous nous sommes rendues à Paris, puis à Turin. Les vols étaient paisibles, mais plutôt fatigants. Quand l'avion se préparait à atterrir à Turin, nous avons survolé les Alpes. Les montagnes étaient toutes couvertes de neige. Quel panorama!

Ce soir, les gagnants du concours ont visité un restaurant. Nous avons mangé toutes sortes de nouveaux mets. Je ne pouvais pas m'empêcher d'essayer trois desserts. Miam!

- le 10 février

Ce matin, mon père nous a téléphoné vers les 6 h 30. C'était bien de lui parler. Mais quand je pense qu'il se couchait et que nous nous levions, c'était pas mal bizarre.



Photo : Gracieuseté Visa

Au restaurant! Mme Fournier-Broesky, Cynthia Fournier-Broesky, M. Williams et Courtney Williams.

Nous sommes allées à l'ouverture officielle de la galerie des Olympiades de l'Imaginaire à la Galleria Subalpina, où des représentants de Visa nous ont présenté des médailles d'or. On pouvait admirer les drapeaux des pays qui participent aux Jeux olympiques. Très impressionnant. On nous a également donné une épinglette des Olympiades de l'Imaginaire. Elle est rare, et vaut pas mal d'argent puisque seulement 500 ont été fabriquées. L'échange d'épinglettes est très populaire et j'en ai obtenu une du patinage de fantaisie des Jeux olympiques de Salt Lake City d'une Américaine. On nous a aussi remis des cartes postales avec nos dessins gagnants. Je me sentais importante lorsque je les autographiais pour les enfants.

Par la suite nous sommes allées déguster de la pizza et des *cozze*. Ça a pris du temps car les Italiens aiment prendre deux heures pour manger. On nous a d'abord servi une assiette avec une sorte de saucisson froid et des fruits de mer, comme des calmars, de la pieuvre et des crevettes. J'ai aimé les crevettes, mais j'aurais pu me passer de la pieuvre et du calmar. Ensuite, on nous a offert huit sortes de pizzas. La pizza italienne est assez différente de celle que nous mangeons au Canada. La sauce est plus sucrée et très riche. Le pepperoni est très piquant et il m'a fallu boire beaucoup d'eau. Ça m'a pris un peu de temps pour m'habituer au *pannacotta* aux fraises qu'on nous a servi pour dessert. Mais plus j'en mangeais, mieux ça me semblait.

Nous avons visité la résidence des athlètes canadiens, ce qui était très amusant. J'ai rencontré un des juges de la compétition de patinage de fantaisie. C'était *cool*. Elle était très impressionnée par mon dessin et m'a encouragée à continuer à faire du patin. Et puis nous avons rencontré Annie Pelletier et Curt Harnett, deux de nos athlètes.

Je vous aime tous! Turin est une ville très amusante!

- le 11 février

ÉCOLE POINTE-DES-CHÊNES

L'étoffe des héros

Daniel BAHUAUD
SAINTE-ANNE

Les élèves de l'École Pointe-des-Chênes (PDC) ont lancé de très bonnes pierres lors du tournoi régional de curling de l'Association athlétique des écoles secondaires du Manitoba (MHSAA), qui avait lieu le 9 février au Club de curling de Sainte-Anne. Les deux équipes masculines ont remporté les 1re et 2e places. Les filles, quant à elles, ont terminé au 2e rang.

« On est pas mal fiers, lance l'entraîneur et enseignant d'éducation physique, Gérald Saint-Laurent. C'est toujours bien de gagner, mais de pouvoir remporter la victoire chez soi, devant ses pairs et amis, ça c'est spécial. Ça fait 19 ans que je pratique ce sport et j'ai déjà été athlète au secondaire. Alors je comprends exactement ce que ressentent les équipiers. »

Accompagnées de l'équipe féminine du Collège régional Gabrielle-Roy, qui a remporté la 1re place au tournoi régional, les trois équipes de PDC se rendront, le 17 février, au championnat de la Zone 13 de la MHSAA, qui aura lieu à Beauséjour. « Le tournoi régional n'était qu'une première étape, souligne Gérald Saint-Laurent. À Beauséjour, les jeunes affronteront d'autres équipes scolaires, notamment celles de la Division scolaire Seine, qui sont très fortes. Pour ma part, je suis confiant qu'ils pourront avancer encore plus.

« Les équipes m'ont réellement impressionné, poursuit-il. Surtout que je n'ai pas eu la chance, comme lors des années précédentes, de leur consacrer beaucoup de temps. Les élèves m'ont montré de quelle étoffe ils sont faits. »



Photo : Gracieuseté École Pointe-des-Chênes

D'habiles lanceurs de pierre. Les élèves de l'École Pointe-des-Chênes lors du tournoi régional de curling du 9 février.

Quatre écoles ont participé au tournoi régional, soit le Collège régional Gabrielle-Roy (une équipe), l'École communautaire Réal-Bérard (une équipe), l'École Pointe-des-Chênes (trois équipes) et l'Institut collégial Saint-Pierre (deux équipes). En plus des équipes gagnantes des écoles de la Division scolaire franco-manitobaine, l'équipe masculine de l'Institut collégial Saint-Pierre a remporté la 3e place.

René Turenne raconte son aventure

La Liberté **a obtenu le témoignage de René Turenne, le capitaine du Sedna IV, bateau sur lequel se trouve une mission scientifique canadienne en Antarctique. Cette mission menée par le cinéaste et environnementaliste Jean Lemire, veut recueillir des données sur l'effet du réchauffement climatique dans une région du monde qui est très touchée par ce phénomène inquiétant : l'Antarctique. René Turenne est originaire de Saint-Boniface au Manitoba. Il a pris sa retraite après une longue carrière dans la Garde côtière canadienne. Piloter le Sedna IV représente pour lui une toute nouvelle aventure!**

René TURENNE
Capitaine, Sedna IV

Tout commence il y a plus d'un an quand un copain apprend que j'allais prendre ma retraite après 38 ans avec la Garde côtière canadienne. Il m'avertit qu'il était au courant d'un navire très spécial - le voilier Sedna IV - qui préparait un long voyage et qui était à la recherche d'un capitaine. Puisque ce voilier 3 mâts de 51 mètres de longueur est considéré comme un navire commercial, les règlements canadiens exigent que son capitaine possède un brevet de «Capitaine au Long-Cours», ce qui est mon cas et ce qui est difficile à trouver en son port d'attache des Îles-de-la-Madeleine dans le golfe du Saint-Laurent.

Ce même ami me file les coordonnées du propriétaire du navire et de son chef de mission, le cinéaste et environnementaliste bien connu, Jean Lemire. À la suite d'un seul courriel et d'un coup de téléphone au mois de juillet dernier, je suis ravi et très excité d'apprendre que j'ai la chance de faire partie de l'expédition. Ma contribution sera de mener le navire de l'Argentine à l'Antarctique pour un voyage de découverte de huit semaines, à la suite de quoi le navire sera volontairement emprisonné dans la glace pour y passer le long hiver austral. Une fois le navire bien ancré en lieu abrité et sécuritaire en début mars, je quitte l'Antarctique à bord d'un brise-glace argentin.

Les raisons premières pour mon désir de faire ce voyage malgré tout ce qu'il comporterait de séparation, d'isolement, d'incertitudes et même de dangers compte tenu de sa destination étaient :

- Le voyage serait en voilier! Pour moi ça serait une première car, sauf sur mon petit you-you de 8 mètres, je n'ai jamais fait de voile sérieuse.
- Le voyage comprendrait une traversée devant le cap Horn, ce célèbre et redouté cap qui marque la frontière entre les océans Pacifique, Atlantique et Antarctique. Faire cela, et en voilier par-dessus le marché, est pour un marin de carrière l'équivalent de la montée de l'Everest pour un alpiniste.
- Le voyage serait en Antarctique, ce continent inconnu et vers lequel se lancent, tous les étés, de plus en plus de touristes à bord de paquebots de toutes sortes, et qui paient cher leur voyage. Voilà qu'on m'offre un poste rémunéré pour faire la même chose et aller à bien plus d'endroits encore!

Quelle chance inouïe! J'étais donc heureux de prendre l'avion de Montréal le 2 janvier, à destination d'Ushuaia, en Argentine. Ce port de mer est le plus austral des Amériques et sert de point de lancement de la grande majorité des expéditions en Antarctique. J'y arrive, un peu fatigué par le voyage, le 4 janvier en soirée. C'est là que je vois pour la première fois ce brave petit navire sur lequel je m'embarque pour la grande aventure.

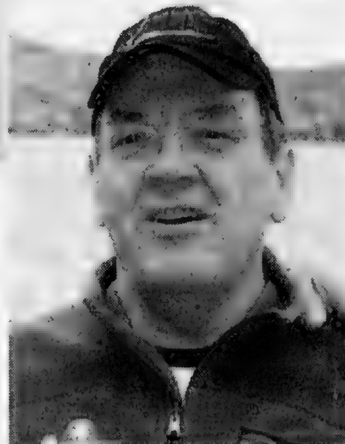
Le Sedna IV est un ancien chalutier, lancé en Allemagne en 1957, et est activement exploité pour la pêche en mer du Nord, ainsi que sur la côte ouest de l'Afrique. En 1992 il est acheté par un médecin allemand qui le transforme en une goélette de 3 mâts, avec un système de gréement hautement sophistiqué qui permet la manutention des voiles par une personne seule au besoin. Enfin, il est acheté par Jean Lemire et compagnie en 2001 et amené à son port d'attache à Cap-aux-Meules où il subit de légers changements pour devenir le Sedna IV. Il est depuis un voilier motorisé, capable d'accueillir jusqu'à 20 personnes. On s'en sert pour la recherche sur les mammifères marins, pour la réalisation de films à caractère documentaire, et de bateau ambassadeur pour les grandes causes environnementales. La mission actuelle consiste à étudier et à documenter sur film, l'effet du réchauffement du globe sur ce continent de l'Antarctique qu'on a surnommé le continent bleu.

Les préparatifs de dernière heure vont bon train, et c'est dans l'après-midi du 7 janvier qu'on lève l'ancre et, toutes voiles mises, on met le cap sur le cCap Horn et le Passage de Drake. À bord règne une joie fébrile comme la grande aventure, et une légère appréhension face à cette traversée dans des eaux qui portent bien leur réputation des eaux les plus agitées du globe. Heureusement, la traversée se fait par temps relativement calme et, le 11 janvier, on aperçoit au loin la côte de l'Antarctique.

L'Antarctique est le septième continent, mais il fait deux fois la surface de l'Australie, ce sixième continent. De plus, c'est le continent le plus élevé de la planète, avec une hauteur moyenne au-dessus du niveau de la mer de plus de 2 000 mètres. Une couche de glace, allant jusqu'à 1 500 mètres d'épaisseur, recouvre 95 % de sa surface. Il n'est pas, et n'a jamais été habité par des humains en permanence, même si des scientifiques et chercheurs y passent des périodes de quelques jours à quelques mois dans les diverses stations de recherche russes, américaines, argentines, espagnoles, voire de la Corée du Sud! Rien du Canada par contre, malgré que certains chercheurs canadiens ont déjà visité et travaillé dans une des stations de ces autres pays. Le Sedna IV peut se réclamer d'être la première présence canadienne officielle à visiter ce continent!

Ce qui précède explique mes préoccupations quotidiennes. En plus d'être le capitaine du Sedna, ce qui veut dire le responsable de sa sécurité et celle de son équipage, je suis aussi un des deux navigateurs à bord. Nous partageons la tâche, au rythme de douze heures par jour chacun, de naviguer et gouverner le navire durant tous ses déplacements. Cette tâche est particulière ici pour deux raisons. La première est l'absence de cartes marines détaillées et justes. Les informations quant aux profondeurs d'eau, positions de récifs, etc. sont largement inexistantes alors le risque d'un échouage est constant et sérieux.





Photos : Gracieuseté Mission Antactique

René Turenne (à droite), après que le Sedna IV ait passé le cap Horn. Ci-haut : ces adorables manchots sont menacés de disparition, conséquence possible du réchauffement climatique.

Nos déplacements sont souvent de vrais voyages de découverte. La deuxième préoccupation est la glace. Tous ces glaciers qui recouvrent le continent ne se fatiguent pas de couler lentement vers la mer et d'y jeter des tas d'icebergs qui ensuite partent à la dérive. Ces icebergs et morceaux d'icebergs représentent un danger constant à la marche du Sedna IV qui n'est pas construit pour la navigation dans la glace. Il faut donc être toujours vigilants, et manoeuvrer constamment pour éviter ces glaces qui sont omniprésentes et qui sortiraient d'une collision en bien meilleure forme que le Sedna.

La beauté du paysage, de ses oiseaux et de ses mammifères marins dépasse facilement ce qu'on pourrait imaginer et fait que cette expédition en vaut tellement la peine. Tous peuvent le constater simplement en allant au : www.Sedna.tv.

Mission Antarctique, c'est aussi un site Internet rempli d'informations de toutes sortes sur la mission : objectifs, journal de bord, membres du personnel, photos, etc. Une partie du site est destinée aux écoles. www.missionantarctique.ca

Le Journal des jeunes

Vol. 17, n° 6
Saint-Boniface (MB)
FÉVRIER 2006

L'ACTUALITÉ

AU CANADA



Steven Harper, premier ministre

Ça y est! Après une longue campagne électorale, le Canada s'est doté d'un nouveau gouvernement le 23 janvier. Le nouveau premier ministre, Steven Harper, sera assermenté le 6 février. Il annoncera ce jour-là les noms des ministres qui formeront son cabinet.

Mais les mois qui viennent ne seront pas toujours très roses pour les conservateurs. Avec 124 députés, le gouvernement de Steven Harper est minoritaire : il ne détient pas la moitié des sièges à la Chambre des communes.

Cette chambre compte 308 sièges. Pour qu'un gouvernement soit majoritaire, il doit donc détenir au moins 155 sièges (la moitié des sièges, soit 154, + 1). Si non, il n'a pas les votes suffisants pour faire adopter facilement ses projets de loi. Il doit donc composer avec les autres partis en chambre et accepter de faire des compromis en échange de leur appui.

Dans ce nouveau parlement, les libéraux, qui ont 103 députés, formeront l'Opposition officielle. Suivent les députés du Bloc québécois avec 51 députés et le Nouveau Parti démocratique, qui en compte 29. Un député indépendant a également été élu.

En campagne électorale, Stephen Harper a pris des engagements qui risquent de ne pas plaire aux autres partis. Par exemple, il veut abolir les ententes fédérales-provinciales sur les garderies, des ententes qu'appuient le NPD et les libéraux. Certaines provinces veulent aussi que ces ententes soient prolongées, comme la Saskatchewan ou l'Ontario.

Un gouvernement conservateur pourrait signifier beaucoup de changements au Canada. Mais le nouveau premier ministre n'aura pas toute la marge de manœuvre qu'il aurait désirée pour accomplir toutes ces priorités.

La démission de Paul Martin à la direction du Parti libéral entraîne une nouvelle course à la chefferie dans ce parti. Encore des changements en perspective!

Ceux qui aiment la politique quand il y a plein de rebondissements ne seront pas déçus dans les mois qui viennent!

Un complot contre la libre concurrence



Les papetières canadiennes Domtar et Cascades, ainsi que la branche canadienne de l'entreprise américaine Unisource ont été condamnées à une amende de 12,5 millions $ chacune (soit 37,5 millions $) pour avoir monté un complot. Ces trois entreprises s'étaient entendues pour éviter toute concurrence sur le marché du papier autocopiant. Ce papier est utilisé par les imprimeurs commerciaux dans la fabrication de formulaires et de reçus.

Ces faits se sont produits en Ontario entre octobre 1999 et septembre 2000, ainsi qu'au Québec en 2000. Les papetières ont essayé de maintenir leurs parts de marché pour stabiliser les prix. Elles ont agi de manière concertée lors de l'arrivée de nouveaux concurrents sur le marché et ont offert les mêmes escomptes (1). Elles partageaient ainsi toutes sortes de données sur les ventes et les prix et évitaient une guerre des tarifs.

Ces types d'ententes sont interdits par la loi. Ils étouffent la concurrence, qui est un principe essentiel de l'économie de marché. Le Bureau de la concurrence menait une enquête sur ce type d'agissements depuis 2002. Le procès devait être exemplaire.

Les sociétés ont décidé de plaider coupables pour éviter un procès long et coûteux. Les membres clés du personnel ont cependant été démis de leur fonction de négociants de papiers. Cette sentence, tout comme le montant extraordinaire des amendes, témoignent de la gravité des agissements. Jusqu'alors, l'amende la plus élevée imposée à une entreprise canadienne pour complot, était de 2,5 millions $.

(1) Un escompte est une opération de crédit à court terme.



Papy-boom

Les premiers baby-boomers auront 60 ans cette année. En effet, tous ceux nés après la Seconde Guerre mondiale, en 1946, vont commencer à prendre leur retraite. Cette vague de retraités inquiète, car on a du mal à en évaluer les conséquences économiques. L'un des principaux enjeux concerne l'immobilier. Où va-t-on loger tout ce monde? Nombreux sont ceux qui décident de quitter les villes pour s'installer en banlieues ou même en campagne. Du coup, il y a un besoin croissant de logements dans ces localités, notamment de condominiums.



52e mort par balle à Toronto

Au lendemain de Noël, une adolescente de 15 ans a été victime d'une fusillade à Toronto. Elle a reçu une balle perdue, alors que deux gangs s'affrontaient dans une rue passante du centre-ville. Elle a été la 52e personne tuée par balle en 2005 dans cette ville. Un triste record qui inquiète les citadins. Ce meurtre a eu pour effet de relancer le débat sur la criminalité lors de la récente campagne électorale.



Première médicale à Montréal

Les médecins de l'Institut de cardiologie de Montréal ont réussi une première en Amérique du Nord. Ils ont implanté une valve aortienne bio, faite de tissu animal, chez une femme de 64 ans. Cette valve se déploie d'elle-même une fois en place. D'habitude, les médecins doivent ouvrir la cage thoracique des patients pour poser une valve mécanique. Mais dans le cas de cette dame, atteinte aussi de problèmes pulmonaires, ce type d'opération était impossible.

En classe

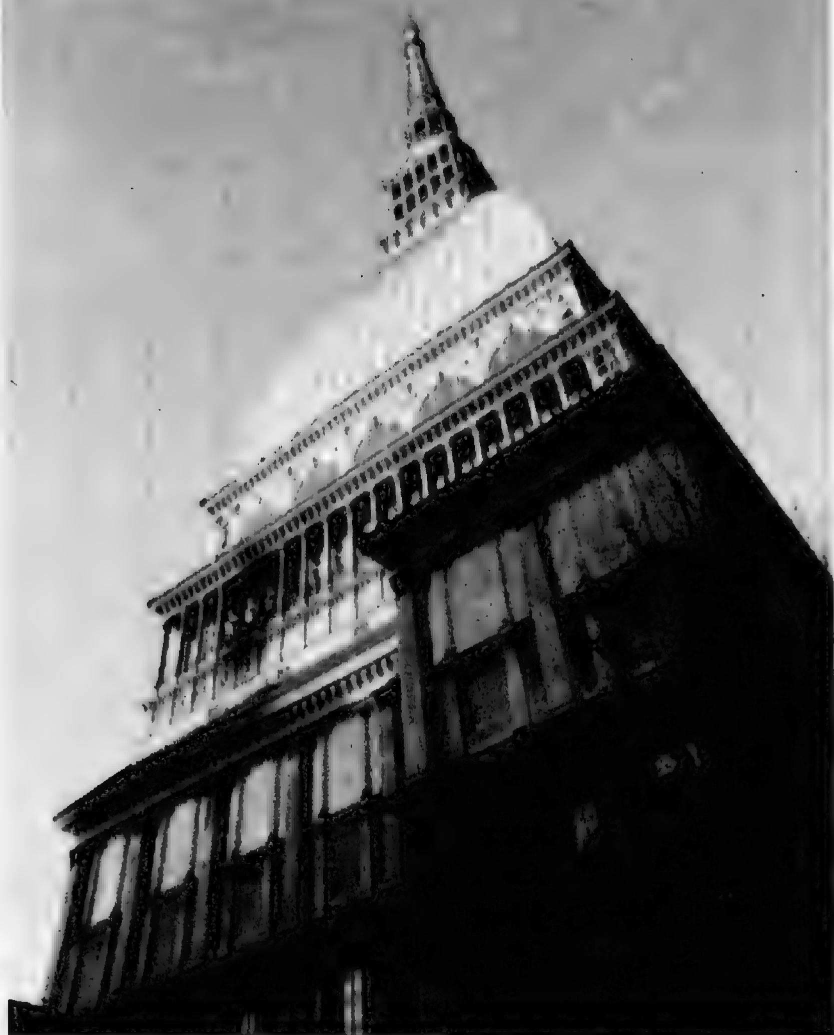
Les JO sur le Web

Suis les Jeux olympiques sur Internet! Tu peux trouver les sites des Comités olympiques canadien et international au www.olympic.ca/FR et au www.olympic.org/FR. Le site officiel des Jeux de Turin : www.torino2006.org.



Torino 2006





TORINO, ou Turin, est la ville hôte des Jeux olympiques. Située dans le Piémont, une région du Nord de l'Italie, elle a été pendant des siècles la capitale de la Savoie. De cette époque, on peut encore observer des monuments historiques comme le Palais Royal ou le château de Valentino. Aujourd'hui, Turin est un centre industriel dynamique.

C'est surtout pour sa position stratégique que Turin a été choisie par le Comité international olympique (CIO) pour organiser les Jeux. Nichée aux pieds des Alpes, la ville dispose à la fois d'un territoire urbain et d'un territoire montagneux. Cette métropole d'environ un million d'habitants est entourée d'une chaîne alpine de 400 kilomètres, allant des Alpes Maritimes au Mont Rose.

Lors de sa candidature à l'organisation des Jeux olympiques, Turin s'est distinguée par le contenu éthique de sa proposition. Cette rencontre internationale doit contribuer à renforcer les liens entre la ville et la montagne et à redéfinir les politiques touchant aux patrimoines sociaux, économiques et culturels.



Turin est déjà connue dans le sport pour être la mère de la Juventus, l'un des clubs de soccer professionnel les plus importants. Le palmarès de la Juventus est très impressionnant avec plusieurs titres italiens et internationaux.

Toutefois, les Piémontais ne vivent pas que de soccer et d'air pur. La ville abrite quelques secrets gustatifs, loin d'être bons pour la santé! En effet, Turin est courue par les amateurs de chocolat depuis le XIXe siècle. Ils viennent y déguster esquimeaux, pralines ou bicerin (1).

Enfin, c'est à Turin que Antonio Beneto Carpano a inventé le vermouth (2) en 1786. L'apéritif est un moment très apprécié par les Piémontais depuis le XVIIIe siècle. C'est l'heure où entre amis, on prend le temps de savourer des mets typiques de la région.

(1) Le bicerin est une boisson à base de café, de chocolat et de lait.
(2) Le vermouth est un apéritif à base de vin aromatisé de plantes amères et toniques comme l'absinthe, la gentiane, le genièvre, l'écorce d'orange et le quinquina.



De Salt Lake City à Torino

Lors des derniers Jeux olympiques d'hiver, à Salt Lake City (Utah, États-Unis), les Canadiens se sont distingués en se classant au quatrième rang mondial avec un total de 17 médailles, dont sept en or. Ils ont excellé dans les domaines, du patinage de vitesse et du hockey, mais aussi du ski acrobatique, du ski de fond et du curling.

Cette année, le pays espère se classer parmi les trois meilleures nations. Les résultats des compétitions de la Coupe du monde d'hiver 2005-2006 sont en effet plutôt encourageants. À la mi-décembre, le Canada détenait 74 médailles, se classant ainsi à la deuxième place derrière les États-Unis (84 médailles).

Le Journal des jeunes

ADRESSE :

C.P. 190
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3B4
Téléphone : (204) 237-4823
Télécopieur : (204) 231-1998
Sans frais : 1 (800) 523-3355
Courrier électronique :
redaction@journaldesjeunes.ca

ÉQUIPE :

Directrice : **Sylviane Lanthier**
Journaliste : **Prune Vellot**
Graphiste : **Véronique Togneri**
Secrétaire : **Roxanne Bouchard**

NOUVELLE ARTISTIQUE

Sol, il s'en va



Le comédien Marc Favreau est décédé d'un cancer le 17 décembre 2005, à l'âge de 76 ans. Son décès a peut-être frappé tes parents, qui, dans leur enfance, ont écouté l'émission jeunesse *Sol et Gobelet?* En effet, Marc Favreau était connu pour incarner depuis les années 50 le personnage de Sol, un clochard à la fois naïf et perspicace. Ses textes plein d'humour avaient séduit les Québécois, comme un bon nombre d'autres francophones dans le monde.

Torino 2006





Les Jeux, une vieille histoire

Selon la mythologie grecque, les Jeux auraient été créés par Héraclès, qui souhaitait honorer une victoire de Zeus, son père. Toutefois, on affirme parfois que c'est Zeus lui-même qui prit cette initiative.

Les Jeux sont réellement nés à Olympie en 776 avant Jésus-Christ. Pendant plus de 1000 ans, les Grecs se sont rassemblés pour cette fête. Seule une couronne d'olivier était remise au vainqueur. Le premier sport pratiqué a été la course à pied. Ensuite, d'autres épreuves sont venues s'ajouter comme la lutte, le pentathlon ou la course de chevaux.

Ce n'est qu'au XIXᵉ siècle, alors que la Grèce antique devient un objet d'étude pour le monde intellectuel occidental, que l'idée des Jeux olympiques renaît. C'est un homme d'affaires grec, Evangelios Zappas, qui décide d'organiser un Concours olympique en 1859.

En 1984, Pierre de Courbetin lance un appel pour le rétablissement des Jeux olympiques. Il fonde le Comité international olympique (CIO) et fait adopter la devise « citius, altius, fortius » (plus vite, plus haut, plus fort) pour marquer l'esprit des Jeux. La première édition a lieu à Athènes en 1896.

Pour les Jeux olympiques d'hiver, il faut attendre 1924. Les pays scandinaves (la Finlande, la Suède et la Norvège) craignent en effet que cette compétition concurrence leurs Jeux du Nord. Finalement, la France est autorisée à organiser une « semaine de sports d'hiver » à Chamonix, patronnée par le CIO. Les Jeux de 2006 sont la Xᵉ olympiade d'hiver à se tenir depuis 1924.



L'Ekecheiria

La trêve ou l'Ekecheiria date du IXᵉ siècle avant Jésus-Christ. À l'approche de l'inauguration des Jeux olympiques, les citoyens d'Elis voyageaient à travers la Grèce pour annoncer la trêve, c'est-à-dire l'interruption des combats. Cette tradition a perduré plus de 1 200 ans.

Aujourd'hui, l'Ekecheiria est remise au goût du jour par le Comité international olympique (CIO). L'idée est de protéger les athlètes et le sport, ainsi que de contribuer à la paix et aux résolutions diplomatiques. Cette initiative lancée en 1992, a été relayée par l'Organisation des Nations-Unies (ONU), qui invite les États membres à respecter la trêve pendant les Jeux olympiques. C'est ainsi qu'en 2000, les athlètes de Corée du Nord et de Corée du Sud ont pu défiler sous le même drapeau.

Comme chaque année, l'objectif des Jeux est de promouvoir la paix et le dialogue entre tous les pays participants. Le Comité d'organisation des Jeux, en collaboration avec la ville de Turin et d'autres instances italiennes, a en plus lancé diverses initiatives de sensibilisation et de promotion de la paix, de la coopération et de la justice.

Les Jeux olympiques en chiffres

7 sports olympiques qui s'articulent en 15 disciplines : le biathlon, le bobsleigh (bobsleigh et skeleton), la luge, le curling, le hockey, le patinage (artistique, de vitesse, de vitesse sur piste courte), le ski (acrobatique, alpin, de fond, combiné nordique, saut à ski, surf).

Plus de 2 500 athlètes de 85 nations différentes, avec, pour les accompagner durant les Jeux, plus de 2 500 techniciens ou accompagnateurs et 2 300 représentants des différents comités et fédérations olympiques.

1 million de spectateurs sont attendus pendant les 17 jours de compétitions.



La flamme olympique

La flamme est l'un des emblèmes forts des Jeux olympiques. Son histoire remonte à l'Antiquité, lorsque les athlètes du relais se transmettaient la torche. Selon la mythologie grecque, le feu a été volé aux Dieux par Prométhée, qui l'a porté sur Terre. Il est le symbole de la raison, de la liberté et de la créativité.

C'est en 1936 que naît l'idée d'un grand relais. La flamme part d'Olympie, en Grèce, pour rejoindre Berlin. Elle parcourt ainsi près de 3 500 kilomètres et traverse sept pays, portée par 3 331 personnes. Depuis cette époque, le parcours de la flamme olympique est devenu une tradition.

Lors de chaque édition, un porte-flambeau est désigné. Il incarne les idéaux d'union et de paix entre les peuples, de loyauté, de courage, de fraternité et de solidarité.

NOUVELLES TECHNOLOGIES

Un pas dans l'espace pour Galileo



Fin décembre, l'Union européenne a lancé dans l'espace Giove A, le premier satellite de Galileo. Le lancement a eu lieu depuis la base aérospatiale de Baïkonour au Kazakhstan. Galileo est un programme de navigation qui devrait concurrencer le GPS américain d'ici 2010. Il se veut en effet plus précis grâce à l'utilisation d'une constellation de 30 satellites.

NOUVELLE SPORTIVE

Skier en état d'ébriété



Le slalomeur américain, Bode Miller, a confessé avoir skié en état d'ébriété lors de compétitions. Des propos fracassants, qui ne sont pas sans rappeler sa position favorable à l'utilisation de substances dopantes. Cette déclaration arrive tout juste après que la Fédération internationale de ski (FIS) ait décidé de ne plus considérer l'alcool sur les skis comme une infraction. Suite à cette controverse, l'entraîneur de l'équipe américaine de ski se demande s'il est raisonnable de garder le skieur au sein de l'équipe.

L'ACTUALITÉ

DANS LE MONDE



Israël sans Ariel Sharon

Le premier ministre israélien, Ariel Sharon, a été victime d'attaques cérébrales en janvier. Malgré les opérations, les médecins de l'hôpital Hadassah à Jérusalem ont estimé que son état de santé ne lui permettrait pas de réintégrer ses fonctions.

En attendant les élections législatives prévues le 28 mars, c'est le vice-premier ministre, Ehud Olmert, qui a pris en main le gouvernement. Ce politicien a pour mission de diriger le pays pendant la campagne électorale et de mener la bataille politique pour Kadima, le parti récemment fondé par Ariel Sharon.

Sans avoir l'envergure publique du premier ministre, Ehud Olmert connaît bien la politique et peut tenir fermement les rênes du pouvoir. Réputé pour avoir une volonté de fer, il sait se montrer ferme tout en étant démagogue. Cette attitude lui a valu d'être pendant dix ans le maire de Jérusalem.

Ehud Olmert a aussi joué un grand rôle dans la politique du gouvernement. Il fait partie des politiciens qui affirmaient dès 2004 qu'il fallait régler le conflit avec les Palestiniens en vue de « préserver le caractère juif et démocratique » du pays.

Aujourd'hui, les Israéliens semblent l'accepter comme l'héritier naturel d'Ariel Sharon. Les sondages relatifs aux prochaines élections législatives indiquent une progression pour Kadima, avec pas moins de 44 sièges sur 120.

Ce succès est en partie lié au fait que la mort éventuelle d'Ariel Sharon a suscité une grande crainte. Une vague d'adulation a submergé l'opinion publique israélienne, les jours suivants l'opération du premier ministre. Mais Kadima apparaît aussi comme le parti du changement. Sa politique est de rétablir un pouvoir stable, en modifiant le mode de scrutin et en travaillant à la rédaction d'une constitution. La population ne croit plus à l'unification du « Grand Israël », qui inclut des territoires palestiniens, pas plus qu'à une possible victoire des Palestiniens.

Face à ce changement de mentalité, même le Likoud, le grand parti de la droite nationaliste, ne fait plus le poids. Les sondages lui accordent seulement 13 sièges aux prochaines élections législatives. Kadima a définitivement pris les devants, avec ou sans Ariel Sharon.

Guantanamo



Quatre ans après l'ouverture de la base navale américaine de Guantanamo sur l'île de Cuba, l'organisation de défense des droits de l'homme, Amnestie internationale, publie un nouveau rapport mettant en cause les conditions de détention et réclame la fermeture du camp.

Des témoignages viennent confirmer l'usage de la torture et des humiliations, ainsi que la pratique des enlèvements illégaux par la CIA. Une quarantaine de prisonniers protestaient en janvier contre les mauvais traitements, en observant une grève de la faim.

Près de 500 hommes de 35 nationalités différentes sont détenus dans cette prison extraterritoriale, protégés par aucune norme juridique. Depuis son ouverture, le centre de détention ne respecte le droit ni international, ni américain, ni même humanitaire. Pour les associations des droits de la personne, c'est un symbole des dérives de l'administration Bush.

Les premiers prisonniers sont arrivés le 11 janvier 2002 dans le cadre de la « guerre contre le terrorisme », quatre mois après les attentats de New York et de Washington. La plupart ont été capturés en Afghanistan. Aujourd'hui, seulement neuf des détenus sont officiellement inculpés. Tous risquent la prison à vie.

Les audiences devant les tribunaux militaires d'exception ont cependant repris au cours du mois de janvier. Le premier prisonnier à comparaître est un membre présumé d'Al-Qaïda, Ali Hamza Ahmad al-Bahlul. Cet homme est un Yéménite de 37 ans, qui a affirmé appartenir au réseau terroriste d'Oussama Ben Laden lors de sa dernière parution devant les juges, en août 2004. Il refuse tout avocat américain pour sa défense, réclamant un avocat yéménite ou le droit de se défendre lui-même.

Le Canadien Omar Khadr, responsable de la mort d'un médecin américain en Afghanistan en juillet 2002, a aussi été entendu. Mineur au moment des faits, il aurait reconnu sa culpabilité. Toutefois, d'après ses avocats civils, il aurait subi des interrogatoires particulièrement musclés avec humiliations et menaces d'agressions sexuelles.



La grippe aviaire en Turquie

Deux adolescents sont morts du virus de la grippe aviaire dans l'est de la Turquie. Suite à cet événement, une quinzaine de cas humains a été diagnostiquée dans le pays. L'arrivée du virus H5N1 aux portes de l'Europe inquiète beaucoup la Russie et l'Union européenne. Des mesures restrictives visant l'importation de plumes, de viandes et autres produits à base de volailles ont été prises pour éviter la propagation du virus.



Adieu Heinrich

L'alpiniste Heinrich Harrer s'est éteint à l'âge de 93 ans, le samedi 7 janvier. Il est connu pour avoir réussi la première ascension de la face nord de l'Eiger dans les Alpes suisses, le 24 mai 1938, en compagnie de Heckmair, Vörg et Haspareck. Membre du parti nazi et SS, il a regretté publiquement les crimes commis sous Hitler. Son livre *Sept ans au Tibet*, racontant son amitié avec le dalaï-lama, chef spirituel des bouddhistes et pacifiste, entre 1945 et 1951, a été mis en scène par le cinéaste Jean-Jacques Annaud en 1997.

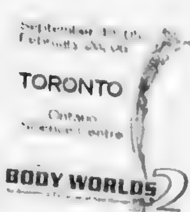


Retour du nucléaire en Iran

L'Iran a rouvert des centres nucléaires, dont un d'enrichissement d'uranium. Le vice-président de l'Organisation iranienne de l'énergie atomique, Mohammad Saidi, a cependant annoncé que la production de combustible restait suspendue. Cette décision est contraire à la promesse de l'Iran faite en 2003. Le pays avait décidé lui-même de cesser la recherche nucléaire. L'Occident, qui veut éviter la prolifération des armes nucléaires, craint que l'Iran veuille fabriquer une bombe nucléaire.

Un monde de fou!

Exposer son corps



Une Torontoise de 30 ans a décidé de faire don de son corps pour qu'il soit exposé après sa mort. C'est l'exposition Body Worlds du Centre scientifique de l'Ontario qui devrait exaucer son aspiration posthume. La conservation du corps est possible grâce à la plastination, une technique qui permet de remplacer l'eau et la graisse des tissus tendres par des composés plastiques.

La *Fontaine* de Duchamp violentée



Un homme de 76 ans s'est attaqué à coups de marteau à l'urinoir de l'artiste Marcel Duchamp. Cette œuvre baptisée *Fontaine* (1914), d'une valeur de trois millions d'euros, était exposée au Centre Pompidou à Paris, dans le cadre d'une exposition dada. En 1993, cet homme s'en était déjà pris à l'œuvre en urinant à l'intérieur.

Réhabiliter le LSD?



Le chimiste suisse, Albert Hofmann a découvert par hasard le LSD en 1943. Il en a fait tomber une goutte sur sa main et a ressenti des sensations étranges comme des vertiges. Cette substance hallucinogène est devenue une drogue pour les hippies. Mais elle a aussi, dit-on, des vertus curatives. Aujourd'hui âgé de 100 ans, Albert Hofmann voudrait profiter de cette occasion pour réhabiliter le LSD, capable de soulager la souffrance des personnes en fin de vie.

Nus contre la fourrure



Des manifestants anti-fourrure ont défilé nus dans les rues du centre-ville de Montréal. Heureusement pour eux, le temps était assez clément. Ces militants protestaient contre l'importation de manteaux de fourrure depuis la Chine. Ce pays est le premier exportateur de fourrure au monde, mais aucune loi ne réglemente cette industrie. Peaux de lapins comme de chats ou de chiens servent à la confection des manteaux.

HOCKEY MASCULIN

Le Canada a la faveur des pronostics

Le tournoi olympique de hockey masculin vient de débuter et, de l'avis des connaisseurs, le Canada a toutes les chances de l'emporter… sauf en cas de surprise!

François CAVAILLÈS

Pour les hockeyeurs canadiens, les hostilités ont commencé le 15 février face à l'Italie. La médaille d'or parait très probable, selon les observateurs du Manitoba.

« N'importe qui dirait que les Canadiens ont de grandes chances de gagner le tournoi, mais tout peut arriver... Au niveau international, il y a souvent des surprises », prévient Jonathan Toews, champion du monde junior au début de l'année.

« Pour moi, c'est un rêve de voir les meilleurs joueurs de la Ligue nationale en action, qu'ils soient Canadiens ou pas », se réjouit le jeune prodige qui aura particulièrement à l'œil son joueur préféré, Joe Sakic.



photo : François Cavaillès

Le tournoi olympique de hockey masculin va se jouer au niveau des gardiens, selon le responsable des sports du Conseil jeunesse provincial, Richard Turenne.

Peut-être plus audacieuse à l'heure des pronostics que son champion de fils, Andrée Gilbert prédit une finale entre les États-Unis et... le Canada! Ce serait selon elle l'opposition entre deux écoles de hockey très différentes. « Aux États-Unis, les joueurs patinent tous de la même façon, un peu comme des robots, alors qu'au Canada, il y a plus de créativité et de variété de styles », observe Andrée Gilbert, qui se dit convaincue de la victoire canadienne.

L'or au Canada, vainqueur de la République Tchèque ou de la Russie en finale, c'est la prévision de Raymond Laflèche. Entraîneur au Collège régional Gabrielle Roy et à l'école Pointe-des-Chênes, il s'avoue vraiment très excité, comme toute sa famille et tous ses amis, à l'idée de suivre le tournoi. « Ce sera intéressant de voir le contrôle de la rondelle et la vitesse de ces joueurs exemplaires, et comment ils utilisent toute la surface de la glace », dit-il.

Quel gardien sera « hot »?

« Dominik Hasek et Martin Brodeur sont particulièrement à suivre, poursuit Raymond Laflèche. L'expérience des gardiens va beaucoup compter. »

« Si le tournoi est très équilibré, il se jouera au plan des gardiens, pense également le responsable des sports au Conseil jeunesse provincial, Richard Turenne. Si l'un d'eux est « hot », il fera la différence. »

Le Canada présente le meilleur équilibre entre vétérans et nouvelle génération, selon l'ancien Hab de La Broquerie qui compte regarder à la télévision le plus de rencontres possible, avant d'emmener ses enfants à l'école le matin.

Sa connait tchi sa?

Dans le cadre de son projet en communication, l'Union nationale métisse de Saint-Joseph du Manitoba (UNMSJM) débute ce mois-ci une série de dix chroniques mensuelles intitulées *Sa connait tchi sa?* (expression mitchif pour « Tu connais ça? »).

Le but de cette chronique est, essentiellement, de mieux faire connaître les points saillants de l'histoire de l'UNMSJM ainsi qu'une partie de l'histoire des Métis et de l'histoire du Manitoba.

La chronique sera signée par Arianne Mulaire, étudiante au Collège universitaire de Saint-Boniface (CUSB) et membre du regroupement des étudiants métis du CUSB. Les membres du conseil d'administration de l'UNMSJM et spécialement son sous-comité de communication, présidé par Crystal Desrosiers, en assument l'ultime responsabilité.

La recherche s'effectuera principalement dans nos archives en grande partie entreposées au Centre du patrimoine.

Pour tous commentaires, toutes suggestions ou encore des anecdotes historiques, sentez-vous libres de nous les faire parvenir à *gjdufault@shaw.ca* ou *amulaire@gmail.com*.

Bonne lecture!

Gabriel DUFAULT

ORIGINES DE L'UNION NATIONALE MÉTISSE SAINT-JOSEPH DU MANITOBA

■ Arianne MULAIRE

Il y a plus de cent vingt ans que l'Union nationale métisse Saint-Joseph existe, mais elle n'a pas toujours été connue sous ce nom, ni a-t-elle toujours suivi les mêmes méthodes, mais le but est toujours resté le même. Commençons avec la première rencontre, celle du 24 septembre 1884.

Le dimanche 24 septembre 1884, l'abbé Julien Morin chante une messe à l'église Saint-Antoine-de-Padoue à Batoche, en Saskatchewan, pour l'inauguration de l'Association nationale des Métis. Louis Riel, debout sur les marches à la sortie de l'église, donne un discours à l'assemblée, qui s'est attardée après la messe. Les Métis sont venus en grand nombre pour entendre ce discours. Gabriel Dumont se tient à quelques pas de Riel. Il lui est impossible de cacher son étonnement devant la foule rassemblée pour écouter les mots toujours puissants de Louis Riel. Riel termine son discours avec les mots : « Notre patron est saint Joseph; aujourd'hui nous sommes établis comme nation. » Voilà la première rencontre du groupe qui est aujourd'hui connu sous le nom de « Union nationale métisse Saint-Joseph. »

Quelques années passent avant que l'on retrouve les traces que l'Union laisse sur les pages de notre histoire. Le 17 juillet 1887, dans la maison de Joseph Saint-Germain (père), on trouve 14 hommes : Joseph Saint-Germain (père), Joseph Riel, le frère de Louis Riel, François Poitras, Alfred Nault, Benjamin Nault, Jean-Baptiste Plouffe, François Marion, Martin Jérôme, Abraham Guay, Auguste Harrison, Elzéar Lagimodière, Joseph McMullen, Pierre Saint-Germain, Pierre Lavallé et Pierre Delorme. Tous sont présents pour la même raison : renouer les liens entre les Métis.

Le premier projet que ces hommes entreprennent pour atteindre ce but est d'organiser la fête nationale métisse le 24 juillet 1887. Les Métis célèbrent cette fête pour la première fois le 24 septembre 1884 et en 1886, ils changent la date au 24 juillet. L'abbé Dugas chante une messe à Saint-Vital, dans une chapelle située sur les bords de la rivière Rouge. La messe est suivie d'une fête avec du bœuf, fourni à l'Union nationale métisse Saint-Joseph par monsieur Antoine Parenteau, à la condition qu'il reçoive 10 $ après la fête. La fête est un tel succès que l'Union se propose de continuer ses efforts pour regrouper tous les Métis de la région.

Télé-horaire de la semaine du 20 au 26 février 2006

Le Jour du Seigneur : le dimanche 26 février à 10 h à la SRC

Messe célébrée à l'église Saint-Esprit-de-Rosemont dans le diocèse de Montréal. Président : André Corbeil.

Du lundi au vendredi

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	5h00 Variées						Variées											Mon ange
RDI	5h00 Matin express		RDI en direct			RDI en direct	Le Téléjournal/ Midi / :15 RDI en direct				RDI en direct		RDI en direct		Le Journal RDI	Le Journal de France	Turin 2006	
TV5	Variées	J Le feu sacré	Variées	Variées	V À comm.	Variées	TV5 le journal	Variées	Chiffres et lettres	La cible	Variées	Variées	Variées	Variées	05 On a tout essayé		Journal Suisse	Variées
TVA	Deux filles le matin		Tout simplement Clodine		Michel Jasmin	:45 Le TVA midi		TVA en direct.com		Shopping TVA		Infopublicité	Les feux de l'amour		Top modèles		Le TVA 17 heures	

Lundi 20 février

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	16h30 Mon ange	Union fait la force	Téléjournal	Zig Zag	Virginie	Jeux Olympiques d'hiver 2006 Les meilleurs moments de la journée.					Le Téléjournal/ Le Point		Téléjournal	Véro	Jeux Olympiques d'hiver 2006 Les meilleurs moments de la journée.			
RDI	Le Journal RDI/:15RDI Jr	Capital actions	Le Monde	Part des choses	Grands Rep. "Iran: Censure et presse"		Le Téléjournal/ Le Point		Turin 2006		Le Téléjournal/ Le Point		Le Journal RDI		Grands Rep. "Iran: Censure et presse"		Le Journal RDI	
TV5	16h55 La cible	Le Journal de France	Des racines et des ailes				Nikan	La fiancée de la vie		TV5 le journal	Bien ou mal?	Questions à la une		Vivement dimanche!			Kiosque	
TVA	Le TVA 18 Heures	Le cercle	Pas toute la soirée	Le coeur a ses...	Annie et ses hommes		Trois voeux		Le TVA 22 Heures		Le cercle	Michel Jasmin	:15 Infopublicité					

Mardi 21 février

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	16h30 Mon ange	Union fait la force	Le Téléjournal		Virginie	Jeux Olympiques d'hiver 2006 Les meilleurs moments de la journée.					Le Téléjournal/ Le Point		Téléjournal	Véro	Jeux Olympiques d'hiver 2006 Les meilleurs moments de la journée.			
RDI	Le Journal RDI/:15RDI Jr	Capital actions	Le Monde	Part des choses	Grands Rep. "Que les jeux commencent"		Le Téléjournal/ Le Point		Turin 2006		Le Téléjournal/ Le Point		Le Journal RDI		Grands Rep. "Que les jeux commencent"		Le Journal RDI	
TV5	16h55 La cible	Le Journal de France	Tout le monde en parle L'animateur suscite les débats et provoque de belles découvertes.						So.D.A.	TV5 le journal	Arrière-scène	Des racines et des ailes				Des enfants agités		Stars etc...
TVA	Le TVA 18 Heures	Le cercle	Pas toute la soirée	L'échan-geur	Histoires de filles	KM/H	La promesse		Le TVA 22 Heures		Le cercle	Michel Jasmin	:15 Infopublicité					

Mercredi 22 février

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	16h30 Mon ange	Union fait la force	Téléjournal	Téléjournal Magazine	Virginie	Jeux Olympiques d'hiver 2006 Les meilleurs moments de la journée.					Le Téléjournal/ Le Point		Téléjournal	Véro	Jeux Olympiques d'hiver 2006 Les meilleurs moments de la journée.			
RDI	Le Journal RDI/:15RDI Jr	Capital actions	Le Monde	Part des choses	Grands Rep. "Derrière le masque du Hamas"		Le Téléjournal/ Le Point		Turin 2006		Le Téléjournal/ Le Point		Le Journal RDI		Grands Rep. "Derrière le masque du Hamas"		Le Journal RDI	
TV5	16h55 La cible	Le Journal de France	Bien ou mal?	Complément d'enquête			Acoustic	Avocats et associés "Groupes sanguins"		TV5 le journal	Nikan	Tout le monde en parle L'animateur suscite les débats et provoque de belles découvertes.						So.D.A.
TVA	Le TVA 18 Heures	Le cercle	Pas toute la soirée	Poule aux oeufs d'or	Les poupées russes		Vice Caché		Le TVA 22 Heures		Le cercle	Michel Jasmin	:15 Infopublicité					

Jeudi 23 février

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	16h30 Mon ange	Union fait la force	Téléjournal	Oniva	Virginie	Jeux Olympiques d'hiver 2006 Les meilleurs moments de la journée.					Le Téléjournal/ Le Point		Téléjournal	Véro	Jeux Olympiques d'hiver 2006 Les meilleurs moments de la journée.			
RDI	Le Journal RDI/:15RDI Jr	Capital actions	Le Monde	Part des choses	Grands Reportages		Le Téléjournal/ Le Point		Turin 2006		Le Téléjournal/ Le Point		Le Journal RDI		Grands Reportages		Le Journal RDI	
TV5	16h55 La cible	Le Journal de France	Assassinats politiques		Le Louvre invisible			SRAS: une bombe à retardement		TV5 le journal	Job Trotter	Temps présent "396K, ma bande, ma famille"		Télétourisme	Complément d'enquête			Espace Franco
TVA	Le TVA 18 Heures	Le cercle	Pas toute la soirée	Star système	Qui perd gagne		Un homme mort		Le TVA 22 Heures		Le cercle	"Le secret de Sharon"('95) Candace Cameron, Mel Harris.				Infopublicité		

Vendredi 24 février

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	16h30 Mon ange	Union fait la force	Téléjournal	Cliché	Jeux Olympiques d'hiver 2006 Les meilleurs moments de la journée.						Le Téléjournal/ Le Point		Téléjournal	Véro	Jeux Olympiques d'hiver 2006 Les meilleurs moments de la journée.			
RDI	Le Journal RDI/:15RDI Jr	Capital actions	Le Monde	Part des choses	Grands Reportages		Le Téléjournal/ Le Point		Turin 2006		Le Téléjournal/ Le Point		Le Journal RDI		Grands Reportages		Le Journal RDI	
TV5	16h55 La cible	Le Journal de France	d.	Thalassa				Arte reportage		TV5 le journal	Écrans du monde	Avocats et associés "Groupes sanguins"		Assassinats politiques		Le Louvre invisible		
TVA	Le TVA 18 Heures	Le cercle	J.E.		Les anges de la rénovation		Faut voir clair		Le TVA 22 Heures		Le cercle	"Ça va brasser"('00) Oliver Platt, Scott Caan.				Infopublicité		

Samedi 25 février

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	5h00 Jeux Biathlon 15km départ groupé, Ski alpin slalom masculin, Patinage de vitesse longue piste 5000m féminin, Bobsleigh à quatre						Téléjournal/ Midi /:10 Jeux Olympiques d'hiver 2006 Ski alpin slalom masculin, Bobsleigh à quatre, Patinage de vitesse courte piste, Hockey masculin médaille de bronze											Mon ange
RDI	5h00 Matin express		Le Journal RDI	Marc Gagnon	Le Journal RDI	Vu du large	Téléjournal / Midi	Découverte		Vivre ici	Le Journal RDI	30 millions d'amis	Le Journal RDI	Marc Gagnon	Le Journal RDI	Le Journal de France	Turin 2006	
TV5	La belle bleue	Reflets Sud "Gardiens de la mémoire"		Rêves en Afr./:55Walter	:10 Soccer Championnat de France Nantes vs. Paris St. Germain FFF Site: Parc des Princes				JournalAfrique/:10À comm.	Stars parade	Thalassa				La ruée vers l'air	Terre de sports	Journal Suisse	7 jours sur la planète
TVA	6h00 Salut, bonjour!		Tout simplement Clodine		Sous les jaquettes	P.-dessus marché	Le TVA midi	Via TVA	Jeff l'aventur..	Shopping TVA		Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Boxe Série de boxe Budweiser			

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	16h30 Mon ange	5 sur 5	Téléjournal	Jeux Olympiques d'hiver 2006 Les meilleurs moments de la journée.							Téléjournal	Temps dur		Le Garage	"La dernière danse"('95) Rob Morrow, Sharon Stone.			
RDI	La semaine verte		Le Monde	5 sur 5	Enjeux "Césariennes sur demande"		Téléjou-rnal	Vivre ici	Turin 2006		Téléjournal	Vu du large	Le Journal RDI	Enjeux "Césariennes sur demande"		Marc Gagnon	Téléjou-rnal	Vivre ici
TV5	Écrans du monde	Le Journal de France	PassepArt	À communiquer					Vénus et Apollon	TV5 le journal	d.	On ne peut pas plaire à tout le monde			"Une famille pas comme les autres"('05) Line Renaud.			7 jours sur la planète
TVA	Le TVA 18 Heures	"Le Smoking"('02) Jennifer Love Hewitt, Jackie Chan.				"Le retour de la momie"('01) Rachel Weisz, Brendan Fraser.					:15 Le TVA réseau	:45 Boxe Série de boxe Budweiser				:45 Infopublicité		

Dimanche 26 février

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	7h00 Jeux Olympiques d'hiver 2006 Hockey masculin médaille d'or, Gala du patinage artistique						Téléjournal / Midi	Jeux Olympiques d'hiver 2006 Gala des champions du patinage artistique, Cérémonie de clôture									À comm.	Mon ange
RDI	5h00 Matin express		Le Journal RDI	Entrée des artistes	Le Journal RDI	Turin 2006	Téléjournal / Midi	Vivre ici	Grands Rep. "Iran: Censure et presse"		Le Journal RDI	Turin 2006	Le Journal RDI	Vu du large	Le Journal RDI	Le Journal de France	Turin 2006	
TV5	Télétourisme	Stade Africa	Jour de foot	45 Autovision	Kiosque		TV5 le journal	Le journal /:45Invité	Espace Franco	Musique classique "Scènes de Quatuor"		Bleu Méditerranée: de Courbet à Mattisse		Chronique d'en haut	La fiancée de la vie		Journal Suisse	H
TVA	6h00 Salut, bonjour!		"Le bonheur à tout prix"('96) Brendan Fraser, Ricki Lake.				Le TVA midi	Larocque et Auger	Évangélis-ation 2000	Shopping TVA		Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	"Les petits génies"('99) Christopher Lloyd, Kim Cattrall.			

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	16h30 Mon ange	5 sur 5	Téléjournal	Découverte	Laflaque	Tout le monde en parle L'animateur suscite les débats et provoque de belles découvertes.					Téléjournal	Pleins feux "Un théâtre dans la cité: Le TNM"		"Mondes possibles"('00) Tilda Swinton, Tom McCamus.			:05 Entrée côté 'court' "Portraits de vie"	
RDI	Grands Rep. "Derrière le masque du Hamas"		Le Monde	5 sur 5	Ushuaïa Nature		Téléjournal	Le Point	Turin 2006		Téléjou-rnal	Second regard	Le Journal RDI	Entrée des artistes	Ushuaïa Nature		Téléjournal	Turin 2006
TV5	Arrière-scène	Le Journal de France	Vivement dimanche!			"Le père Goriot"('04) Tchéky Karyo, Charles Aznavour.			Job Trotter	TV5 le journal	PassepArt	Panorama	À communiquer					Méditerranée
TVA	Le TVA 18 Heures	L'école des fans	Pas toute la soirée	Les Olivier 2006 Présentation de la 8e édition du gala Les Olivier; quinze trophées seront décernés.					La fièvre du dimanche soir		Le TVA réseau	"Le parrain II" L'ascension d'un Sicilien dans le monde du crime et la consolidation de son empire. (Drame,1974) Robert De Niro, Diane Keaton, Al Pacino.						



LA LÉGENDE DU Bison DES Neiges

La légende nous unit !

Voyageurs officiels

Des bénévoles découvrent le Festival

Présence vivace et appréciée au Grenier de l'Abbaye, les membres de la famille Brunet se sont rendus au Bal du Gouverneur, assistent aux spectacles et visitent les relais. Ce qu'ils n'ont jamais fait!

Daniel BAHUAUD

Les festivaliers connaissent bien les Voyageurs officiels. Après tout, la famille Brunet fait partie du relais du Grenier de l'Abbaye au même titre que la tourtière, la soupe aux pois et les habits de moine! Charles et Gisèle Brunet, ainsi que leurs enfants Céline, Marie-Josée et André incarnent la joie de vivre et le partage communautaire du Festival du Voyageur. Chose curieuse, la famille avait hâte à son premier Festival en tant que Voyageurs officiels... pour en découvrir ses nombreuses facettes!

« On est super pompés, lance Charles Brunet. Pour nous, c'est une chance de découvrir ce que la plupart des Franco-Manitobains connaissent déjà à fond. Quand tu es bénévole, tu ne disposes pas tellement de temps pour « festivaler ». Tout est nouveau. C'est comme si on se rendait au Festival pour la première fois! »

En effet, les Brunet disent n'avoir jamais été au Bal du gouverneur, avoir rarement vu les grands spectacles et avoir presque jamais visité les autres relais! « On allait quand même au Grand Rendez-vous sur le Boulevard, souligne Charles Brunet. Mais le plus souvent, on était occupé à servir le public. Pour nous, le Festival signifie donner de son temps et partager sa joie. En ce sens, quand on nous a demandé d'être les Voyageurs officiels, j'ai pris ça comme une sorte de cadeau de remerciement pour tous les bénévoles du Festival. J'étais tellement excité et étonné. Je ne l'aurais jamais cru. Nous? Les Brunet? Pourquoi!? Moi, je ne peux même pas me faire pousser une belle barbe! C'est la raison pour laquelle je me prends avant tout pour l'ambassadeur des personnes qui travaillent fort pour assurer la réussite de la fête. »

C'est aussi pourquoi la famille avait surtout hâte de visiter les autres relais. « Je pense que les bénévoles méritent une bonne poignée de main, déclare Gisèle Brunet. Quand on se rend aux relais, c'est autant pour les féliciter que pour goûter leur hospitalité. »

En tant que Voyageurs officiels, les Brunet deviennent les porte-parole de la francophonie manitobaine. Ils l'ont fait Carnaval de St. Paul au Minnesota. En juillet, ils représenteront à nouveau le Festival du Voyageur à l'Aquatennial de Minneapolis. Et à l'automne, ils se rendront à Lacrosse, au Wisconsin, pour serrer la main des mordus d'Oktoberfest.

« Les Dupont et les Noël nous ont dit que les Américains sont super, mentionne Charles Brunet. J'ai hâte de passer du temps aux États et de me faire de nouveaux amis. »

Même son de cloche chez Céline Brunet. « Ça va être... wow! lance-t-elle. Je n'arrive pas à trouver les mots pour exprimer ma joie et mon anticipation. Et puis pouvoir le faire en famille, en tant que Voyageurs officiels. On ne peut pas demander mieux. Mais j'ai toujours passé le Festival en famille. Alors je ne vois pas pourquoi je devrais rompre avec la tradition. Surtout cette année! »



Archives La Liberte

La famille Brunet : « Tout sera nouveau. »

Gisèle Brunet abonde dans le même sens. « Être Voyageur officiel, c'est une façon très publique de passer du temps en famille. En plus de partir en voyage ensemble, j'avais hâte de tout simplement me balader à pied. Au Parc du Voyageur, lors du Rendez-vous sur le Boulevard, partout au Festival, quoi! Nous adorons le bel air rafraîchissant de l'hiver. Quand bien des familles se paient des voyages en Floride, nous partons pour le Nord! »

« Je sais que le Grenier de l'Abbaye me manquera, souligne cependant Charles Brunet. J'aime retrouver les bénévoles du relais. C'est comme une petite réunion de famille. Et puis j'ai dû laisser Big G et les Vieux Loups se trouver un autre batteur. Heureusement que mon remplaçant, Paul Heppenstal, connaît bien le répertoire. »

Un message de Cayouche



Photo : Gracieuseté Réal Bérard

Intitulée L'oiseau à vent, la sculpture de l'équipe manitobaine a remporté la mention d'excellence du Canada le dimanche 29 janvier, lors du récent Carnaval de Québec. La description de l'œuvre, telle que nous l'a faite parvenir Cayouche par courriel, de Québec : « Sur le chemin de l'école, nous passions près d'un moulin à vent qui, dans son temps, apportait l'eau au troupeau. Éloïse, la plus petite d'entre nous, l'appelait l'Oiseau à vent. Le vieux moulin, perché sur une tour, arborait en effet une longue queue. Une fois en classe, elle l'a dessiné et colorié. Aujourd'hui, son inoubliable oiseau nous revient du fond de la plaine manitobaine. »

« L'an prochain, nous écrivait Cayouche le 6 février, notre équipe représentera le Canada à l'International de sculpture sur neige à Québec. Demain, nous partons pour représenter le Manitoba au Bal de Neige à Ottawa puis, le 21 février nous nous rendons à Whitehorse au Yukon pour le Festival Rendez-vous. À notre retour, j'ai bien hâte de retourner aux caricatures, surtout maintenant que le Canada s'est greyé d'un nouveau messie Harper! Bon festival à vous tous et à bientôt! Cayouche. »

Sur la photo, on peut voir de gauche à droite en haut, le Bonhomme Carnaval, le représentant de Via Rail, Monic Lepage (chef de mission pour l'équipe). En bas Gary Tessier, Roger Bérard et Réal Bérard.

Bravo à l'équipe Manitoba!

Une profusion d'artistes

Pour cette dernière semaine du Festival du Voyageur, plusieurs artistes vous attendent. À l'honneur : musiques folklorique et autochtone, bien sûr, mais aussi une belle variété de spectacles pour enfants.

Jennyfer COLLIN

Il ne reste que quelques jours à la 37e édition du Festival du Voyageur, mais plusieurs artistes se produisent encore d'ici dimanche. Les spectacles variés peuvent être regroupés en trois catégories générales : musiques folklorique et autochtone de même que spectacles pour enfants.

« Les journées sont axées sur les enfants, souligne le coordonnateur de la programmation au Festival du Voyageur, Donald Legal. On a voulu proposer des activités pour leur divertissement. »

Le personnage le plus attendu pour l'occasion est sans nul doute Caillou, le préféré des enfants. « C'est notre plus gros spectacle! », s'exclame Donald Legal.

Parmi les autres artistes invités, Anne Glover, de Victoria, propose un spectacle interactif. Donald Legal précise qu'elle est reconnue pour jouer « dans les festivals pour enfants partout au pays ».

Lulu et le Matou, eux, sont un couple du Manitoba qui donnent des spectacles en français depuis deux ans. « Leur présentation est très spectaculaire; ce sera une belle occasion de les découvrir », note Donald Legal.

Mary Louise Chown, quant à elle, est une conteuse qui racontera l'histoire de Marie-Anne Gaboury et Jean Baptiste Lagimodière, arrivés il y a 200 ans pour s'installer près de la rivière Rouge.

En musique, il ne faut pas oublier non plus Judy Cook & Swing Set, Réjean Laroche de même que Mr. Mark, un multi-instrumentiste.

Spectacles autochtones et métis

Une belle diversité dépeint les spectacles autochtones et métis. « Il y a Summer Bear Dance Troupe qui présente un répertoire de danse traditionnelle autochtone, note Donald Legal. Puis, The Little Toe Tappers propose un spectacle de danse métisse aux influences en partie autochtones et en partie canadiennes-françaises. »

Sierra Noble, quant à elle, est une jeune violoniste de 15 ans originaire du Manitoba. « Elle était l'image du Festival l'an dernier, précise Donald Legal. Elle joue en tournée partout à travers le monde. C'est une prodige du violon! »



Photo : Gracieuseté Men in kilts

Le groupe Men in kilts arrive tout juste du Carnaval de Québec et se produira au Festival du Voyageur les 17 et 18 février.



Photo : Gracieuseté Men in kilts

Sierra Noble joue en solo le 17 février et en duo avec Mario Dupont le 18 février.

Influences folkloriques

« Évidemment, du côté folklorique, l'Ensemble folklorique de la Rivière-Rouge est un incontournable, affirme le coordonnateur de la programmation. Même chose pour Men in Kilts. Chaque fois que ce groupe joue, la salle est toujours comble. Le monde danse, c'est l'fun! Les membres du groupe ont beaucoup de talent. Ils ont un impact certain sur la francophonie. »

Autre groupe né de ce phénomène en émergence de la musique folk rock, Mauvais sort, du Québec, se produira les 17 et 18 février en plus des jours de semaine pour le programme scolaire. Ensuite, le groupe part en tournée dans l'Ouest canadien.

Parmi les artistes solos, deux ont retenu l'attention de Donald Legal : Jennilee Martineau et Ashley MacIsaac. « Jennilee Martineau joue du violon dans la tradition écossaise, explique-t-il. Elle a d'ailleurs enregistré un album en Écosse.

« Ashley MacIsaac, lui, il est la vedette de la fin de semaine, poursuit Donald Legal. Il vient de Nouvelle-Écosse et habite maintenant à Toronto. C'est un prodige du violon lui aussi! Il est devenu le *bad boy* du folklore au violon : il fait ses spectacles en kilt et, à le voir, on dirait qu'il joue de la musique rock. Il transmet le rock au folklorique avec son violon électrique. »

Pour les horaires des spectacles, consultez le *Guide officiel* disponible dans les magasins Safeway ou sur www.festivalvoyageur.mb.ca ou communiquez avec le 233-ALLÔ.

Sculpture sur neige

La légende des Bison Neiges

Les légendes de la sculpture

La neige. Matière achalante qu'il faut pelleter et rappel que l'été est encore bien loin! Pour les artistes venus participer au Symposium international de sculpture sur neige du Festival du Voyageur, c'est pourtant une substance magique...

Daniel BAHUAUD

« Le public sera vraiment étonné de voir ce qu'auront réalisé les artistes du Symposium international de sculpture sur neige, lance le coordonnateur des projets de neige du Festival du Voyageur, lui-même sculpteur habile, Denis Savoie. Je le sais. J'ai vu les maquettes que chaque équipe a dû préparer avant d'être invitée au Festival. Et j'ai vu ces visions prendre tranquillement forme, les 8 et 9 février. C'est impressionnant. »

Pas étonnant, puisque les équipes sont toutes très expérimentées, ayant déjà participé à de nombreuses compétitions nationales et internationales. « Elles sont vraiment la crème de la crème, souligne Denis Savoie. Des champions. Les légendes de la sculpture, quoi! »

Ça tombe bien, puisque cette année, le symposium a pour thème *Les légendes*. Chaque équipe a donc réalisé une légende de sa région ou de son pays d'origine, ou encore une légende de l'Ouest canadien. Ainsi, l'équipe américaine offre *Pecos Bill et la Tornade*, un récit du Far-West. L'équipe du Mexique réalisera *El Nahual*. Le Nahual est un shaman qui se dédiait à faire le bien dans sa communauté. Il était capable de changer son apparence physique. L'équipe de France a choisi, elle, de donner vie à une légende haïda, peuple amérindien de la côte du Pacifique.

« La sculpture réalisée par l'équipe des Territoires du Nord-Ouest est un vrai chef-d'œuvre, lance Denis Savoie. L'équipe a séparé leur bloc de neige pour présenter quatre sculptures qui forment un tout. Ces sculptures offrent différentes perspectives sur la tension qui existe entre le spirituel et le monde de tous les jours. »

Le public se régalera même de science-fiction! « L'équipe manitobaine a produit *Nemo*, une sculpture représentant la rencontre entre le Nautilus, le sous-marin du Capitaine Nemo et un calmar géant, explique Denis Savoie. C'est une scène tirée du roman de Jules Verne, *Vingt mille lieues sous les mers*. »

De plus, des dix équipes participantes, cinq sont nouvelles au Festival du Voyageur. « Les équipes du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest, de la Lettonie, de la Bulgarie et des États-Unis ne se sont jamais rendues au Festival, fait remarquer Denis Savoie. Ce qui est bon pour le public, mais aussi pour les sculpteurs. Il y aura de bons et beaux partages. »

En effet, le Symposium n'est pas un concours. C'est un milieu d'échanges d'idées entre artistes. « Ça fait 16 ans que je sculpte la neige et j'en apprends toujours, déclare Denis Savoie. J'aime le Symposium puisque l'événement est plus détendu. Tout le monde travaille fort, c'est vrai. Mais on ne met pas de la pression sur soi-même. Tu crées une œuvre d'art et puis tu en profites pour voir ce que les autres font. Ces derniers sont plus ouverts puisqu'il n'y a pas de prix à gagner. L'expérience est agréable. »

Ailleurs au Festival

Le Parc du Voyageur n'est pas le seul endroit où l'on peut admirer les visions des artistes de la neige. À la descente bonifacienne du pont Provencher, on peut s'émerveiller du *Rêve*, la sculpture produite par l'équipe canadienne. « Cete équipe représente présentement le Canada aux jeux Olympiques d'hiver à Turin », souligne Denis Savoie.

On peut aussi s'émerveiller devant *Le faucon* de Denis Vrignon-Tessier, sculpture que l'on verra sur le boulevard Broadway à Winnipeg. « Elle est droit devant le Palais législatif, mentionne Denis Savoie. Il y a *Le canot et la tuque* de Miguel Joyal, que l'on peut voir rue Marion, près du pont Norwood. Et il y en a d'autres. À vous de les découvrir! »





photos : Daniel Bahuaud

Les équipes s'affairaient, le 8 et le 9 février, à compléter leurs chefs-d'œuvre au Parc du Voyageur.

We joggin'

LA LÉGENDE DU Bison DES Neiges

Susan Aglukark, l'étoile filante

Susan Aglukark tient le haut de l'affiche du concert de bienfaisance We Joggin' prévu au Centre culturel franco-manitobain le 18 février à 14 h 30 et à 20 h 30.

François CAVAILLÈS

Le Festival du Voyageur réunit le gratin de la chanson aux accents autochtones et francophones pour We Joggin', un double concert de bienfaisance proposé au Centre culturel franco-manitobain le 18 février.

Les fonds du spectacle sont destinés à la prévention du diabète, un sujet que les artistes invités ne manqueront pas d'évoquer entre les chansons, afin de sensibiliser le public à cet inquiétant problème de société. La maladie prend même des proportions alarmantes dans la province, puisque le diabète le plus virulent, de type 2, est particulièrement présent chez les jeunes autochtones au Manitoba et dans le nord-est de l'Ontario. Les fonds recueillis iront donc au Centre Youville qui propose de l'information sur le diabète

We Joggin' (« amis » en langue autochtone Ojibwé) va montrer deux spectacles, à 14 h 30 et à 20 h 30, d'un ensemble de vedettes incluant Gerry (Big Bear) Berrett, Madrigaïa, Edmond Dufort, C-Weed Band et Susan Aglukark.

La diva Inuk va interpréter quelques-uns de ses plus grands succès. Ses chansons véhiculent des messages d'encouragement et de joie de vivre en plein accord avec la nature humaine autochtone.

« L'optimisme des autochtones, et des Inuits en particulier, est incroyable en dépit des conditions de vie difficiles. De ce point de vue, nous avons beaucoup de chance, affirme-t-elle. Au Nunavut, il y a un sentiment de force collective. C'est là que survit notre langue, si importante pour nous. Ainsi, les Inuits gardent leur force intérieure et la confiance en eux. »

« Au bon endroit, au bon moment »

Immense vedette à travers le pays dans les années 90, Susan Aglukark porte un regard lucide sur ses années triomphales. « J'ai été très heureuse d'être au bon endroit, au bon moment, dit-elle. De chanter, d'aller en studio, de voir ma carrière grandir, avec des personnes disposées à partager, était, d'abord, rien de plus qu'un plaisir... Et tout s'est passé à un moment opportun dans le cours de l'industrie musicale. »

Susan Aglukark reconnaît aussi une portée universelle à sa musique pourtant adressée aux Inuits en particulier. « Le fait que je sois une Inuk était simplement accidentel », explique-t-elle.

Depuis la grande heure de Susan Aglukark, aucun autre artiste autochtone n'a connu une telle réussite. A-t-elle donc été une pionnière? La chanteuse répond par une autocritique intéressante : « Oui et non... Malheureusement pour ma musique, le répertoire autochtone traditionnel n'a pas une profondeur abyssale à explorer. Certes, mes chansons ne sonnent pas nécessairement comme des airs traditionnels inuits, mais je n'ai pas créé un genre nouveau non plus. »

Aujourd'hui, Susan Aglukark poursuit une carrière bien portante et s'implique de plus en plus dans un rôle de porte-parole des Inuits. La cause du diabète la touche beaucoup, au point qu'elle assure n'avoir pas hésité une seule seconde à se joindre à We Joggin'.

« Le manque d'information sur la qualité de la nourriture est l'une des causes de l'expansion du diabète », constate-t-elle. D'après des statistiques récentes de l'Organisation mondiale de la santé, 24 % des diabètes sont attribuables à l'obésité.

L'art d'éveiller les consciences

Susan Aglukark craint maintenant que la maladie ne devienne endémique. Aux concerts We Joggin', elle s'attend à parler à un public averti. La chanteuse compte demander aux gens de bien se tenir informés et de faire circuler autour d'eux les messages de prévention du diabète. En effet, elle rappelle que le bouche-à-oreille demeure la meilleure source d'information.

Sensible aux besoins des diverses petites communautés autochtones, Susan Aglukark s'est fait un art de lancer des appels à la solidarité et à la vie en bonne santé.



Photo : Gracieuseté Aglukark Entertainment

Susan Aglukark n'a pas hésité une seconde à participer aux concerts de bienfaisance We Joggin'.

PROGRAMME

SAMEDI 11 FÉVRIER - ***Portes ouvrent à 16h30***
17h à 19h30 artistes - ***Les Artisans***
souper traditionnel / spécial du jour - rôti de boeuf.
20h à 24h danse / musique par ***La Compagnie.***
(Carrière, Parisien, Gaudry)

DIMANCHE 12 FÉVRIER - ***Portes ouvrent à 16h30***
17h à 19h30 artistes - ***Les Artisans***
souper traditionnel / spécial du jour - dinde (farce-légumes - etc.).
20h à 23h danse / musique par ***La Compagnie.***

JEUDI 16 FÉVRIER - ***Portes ouvrent à 16h30***
17h à 19h30 artistes - ***M. Pattyn & Voyageurs***
souper traditionnel / spécial du jour - rôti de porc.
20h à 23h danse / musique par ***La Compagnie.***

VENDREDI 17 FÉVRIER - ***Portes ouvrent à 16h30***
17h à 19h30 artistes - ***M. Pattyn & Voyageurs***
souper traditionnel / spécial du jour - rôti de boeuf.
20h à 24h danse / musique par ***La Compagnie.***

SAMEDI 18 FÉVRIER - ***Portes ouvrent à 16h30***
17h à 19h30 artistes - ***Les Mocassins***
souper traditionnel / spécial du jour - dinde (farce-légumes-etc.).
20h à 24h danse / musique par ***La Compagnie.***

PROGRAM

SATURDAY, FEBRUARY 11TH - ***Doors open at 4:30 p.m.***
5:00 p.m. - 7:30 p.m. - Music by ***Les Artisans***
Traditional Supper - Today's Special - Roast Beef.
8:00 p.m. - 12:00 a.m. Dance / music by ***La Compagnie.***
(Carrière, Parisien, Gaudry)

SUNDAY, FEBRUARY 12TH - ***Doors open at 4:30 p.m.***
5:00 p.m. - 7:30 p.m. - Music by ***Les Artisans***
Traditional Supper - Today's Special - Turkey with all the trimmings.
8:00 p.m. - 11:00 p.m. Dance / Music by ***La Compagnie.***

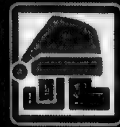
THURSDAY, FEBRUARY 16TH - ***Doors open at 4:30 p.m.***
5:00 p.m. - 7:30 p.m. - Music by ***M. Pattyn & Voyageurs***
Traditional Supper - Today's Special - Pork Roast.
8:00 p.m. - 11:00 p.m. Dance / music by ***La Compagnie.***

FRIDAY, FEBRUARY 17TH - ***Doors open at 4:30 p.m.***
5:00 p.m. - 7:30 p.m. - Music by ***M. Pattyn & Voyageurs***
Traditional Supper - Today's Special - Roast Beef.
8:00 p.m. - 12:00 a.m. Dance / music by ***La Compagnie.***

SATURDAY, FEBRUARY 18TH - ***Doors open at 4:30 p.m.***
5:00 p.m. - 7:30 p.m. - Music by ***Les Mocassins***
Traditional Supper - Today's Special - Turkey with all the trimmings.
8:00 p.m. - 12:00 a.m. Dance / music by ***La Compagnie.***



LA LÉGENDE DU Bison DES Neiges



Festival du Voyageur
Du 10 au 19 février 2006

Patrimoine en choeur
Daniel Lavoie partagera la scène avec Madrigaïa, Gérard « Ziz » et Ariane Jean, Edmont Dufort, Dominique Reynolds, Coulée, Kraink, Roger Léveillé et d'autres encore.

Date : Le jeudi 16 février 2006
Lieu : Relais Radio-Canada (340, boul. Provencher)
Temps : Portes ouvrent à 20 h, spectacle à 20 h 30
Billets : 30 $, disponibles en téléphonant au 237-7692

La Liberté · Francofonds · 1050 AM Première Chaîne · Héritage Saint-Boniface

We Joggin'
Venez célébrer avec Susan Aglugark, C-Weed, Madrigaïa, Dominique Reynolds et bien d'autres.

Date : Le samedi 18 février 2006
Lieu : Relais Radio-Canada (340, boul. Provencher)
Temps : 1e représentation
portes ouvrent à 14h30, spectacle à 15 h
2e représentation –
portes ouvrent à 20 h, spectacle à 20h30
Billets : 25 $, disponibles en téléphonant au 237-7692

Produit par : Eagle Vision

En collaboration avec :



Le Parc du Voyageur
(angles des rues Messager et St-Joseph)
Le Parc du Voyageur vous offre un environnement unique et des activités pour toute la famille !

Heures d'ouverture :
Le 16 février – 19 h à 23 h
Le 17 février – 16 h 30 à 23 h
Le 18 février – 10 h à 23 h
Le 19 février – 10 h à 19 h

Entrée : Laissez-passer



Men in Kilts



Procurez-vous votre forfait « Amis du Festival », vous donnant accès à tous les sites du Festival pour la durée de l'événement, aux endroits suivants :

www.festivalvoyageur.mb.ca



Symposium international de sculptures sur neige
Lors de la première fin de semaine du Festival, vous pourrez voir 10 équipes provenant de 3 continents sculpter leurs œuvres dans le Parc du Voyageur.





Ashey MacIsaac

Parc des merveilles
Présenté par : Manitoba Hydro Power Smart

Le Parc du Voyageur offre cette année deux terrains de jeux pour les enfants où vous y trouverez un labyrinthe en neige, des randonnées en traîneau, des glissades, une descente en tubes, etc.

Sur l'bar d'la Rouge (Bar de neige)
Présenté par : Casinos · Liquor Marts · Pepsi

Après une visite du parc, du Fort ou des tentes, quoi de mieux qu'un bon verre ! Premier au monde en son genre, c'est un bar dont les murs et le bar même sont faits entièrement de neige sculptée !

Petit Canada
C'est le nouveau rendez-vous des jeunes au Festival ! Venez vivre l'histoire, devenez des Voyageurs sans frontières !
Date : le jeudi 16 février
Entrée : laissez-passer



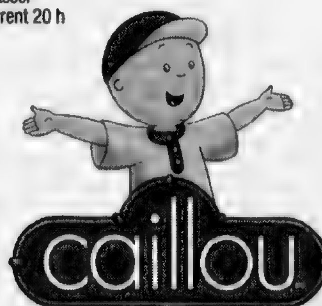
Relais Radio-Canada

Radio-Canada Manitoba

Rendez-vous midi CKSB
(Relais Radio-Canada, 340, boul. Provencher)
Entrée : Gratuit
Heure : 11 h 30 à 13 h 30

1050 AM Première Chaîne

Party de cuisine
(Relais Radio-Canada, 340, boul. Provencher)
Date : le vendredi 17 février
Entrée : laissez-passer
Heure : portes ouvrent 20 h



Salle Antoine-Gaborieau
(340, boul. Provencher)
En spectacle… La Bardasse (mercredi et jeudi), Coulée et Sierra Noble. Spectacles suivis d'une session jam ouverte aux artistes.
Date : du mercredi 15 février au samedi 18 février
Entrée : 4 $ ou laissez-passer
Heure : à partir de 21 h

Visitez les relais

Grenier de l'Abbaye
(Centre récréatif Notre-Dame – 271, ave. de la Cathédrale)
Entrée : 5 $ ou laissez-passer
Heure : - portes ouvrent à 11 h (mercredi au vendredi)
- portes ouvrent à 17 h (samedi)

Marcel Pattyn et les Voyageurs, Jean Racine et Big G et les Vieux Loups – du mercredi 15 février au samedi 18 février

Relais des Pionniers
(Centre St-Louis – 445, rue Tissot)
Entrée : 8 $ ou laissez-passer
Heure : portes ouvrent à 20 h

Soirée canayenne – le jeudi 16 février
Soirée pour rire chez les Pionniers – le vendredi 17 février
Soirée spectacle chez les Pionniers – le samedi 18 février

Auberge du Violon
(Accueil Colombien – 210, rue Masson)
Entrée : 8 $ ou laissez-passer
Heure : portes ouvrent à 16 h 30

Marcel Pattyn et les Voyageurs et La Compagnie – le jeudi 16 février et vendredi 17 février
Les Mocassins et La Compagnie – le samedi 18 février

Service Tuque Rouge
Présenté par : Société d'assurance publique du Manitoba

Le Service Tuque Rouge est offert à tous les visiteurs du Festival du Voyageur qui ont choisi de consommer de l'alcool et désirent se rendre chez-eux avec leur voiture, en toute sécurité. Le service est gratuit mais des dons monétaires seraient grandement appréciés.



Pour de plus amples renseignements :

233-ALLÔ

INFO-FESTIVAL : 233-ALLÔ (2556)

Consultez notre guide officiel disponible dans tous les magasins Safeway, ainsi que les Caisses de Winnipeg et les magasins de la Régie des alcools.

Visitez notre site web au : www.festivalvoyageur.mb.ca

Partenaires officiels












Commanditaires officiels









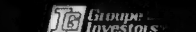


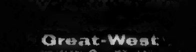














Partenaires gouvernementaux







FÉVRIER 2006

SECTEUR COMMUNAUTAIRE

d'actions, UNE COMMUNAUTÉ

Afin de vous tenir informés des différents secteurs et clientèles touchés par le *Plan de développement global de la communauté francophone du Manitoba 2005-2009*, la SFM vous propose, à chaque mois, la chronique « Une communauté d'actions ». En vedette ce mois-ci : le secteur communautaire.

Nouveaux visages au Réseau communautaire

Il y a des nouveaux visages au Réseau communautaire. Nous sommes heureux d'accueillir Sheila Clark-Turcotte, Ginette Vincent, Muriel Therrien, Brigitte Martel et Nicole Smith au sein de l'équipe. Sheila s'occupe des communautés de Brandon et Shilo. Ginette est la nouvelle coordonnatrice de Saint-Georges. Muriel est de retour comme agente de développement communautaire de la région Sud-Est. Depuis juin 2005, Brigitte est la nouvelle adjointe de la gestionnaire à Notre-Dame-de-Lourdes et Nicole est l'adjointe de Mariette Kirouac, dans la région Est.

Projets en santé

Savez-vous que des projets de grande envergure se développent dans vos régions dans le domaine de la santé? Entre autres, des intervenants de la région du Centre, par l'entremise de la Table de concertation régionale du Centre du Conseil communauté en santé (CCS), s'unissent toujours dans le but d'améliorer la prestation de services de santé primaires en français dans leur région. L'ouverture officielle du nouveau Centre de santé Montcalm a eu lieu le 24 juin 2005 à Saint-Jean-Baptiste. La construction du Centre Bien-être Lourdéon commencera à Notre-Dame-de-Lourdes au printemps. Le projet à Saint-Claude avance bien aussi.

Foires d'info

Depuis l'automne 2005, plusieurs foires d'info ont eu lieu dans les régions rurales. Ce sont de belles occasions pour faire du réseautage, pour se faire une idée des nombreux services offerts dans nos régions, pour jaser avec les citoyens de nos communautés, pour faire une belle sortie et, dans certains cas, pour recevoir notre vaccin antigrippal!

Autonomie du secteur du bénévolat

L'augmentation de l'autonomie du secteur du bénévolat dans son ensemble demeure toujours une priorité pour le Réseau communautaire et l'Initiative canadienne sur le bénévolat – Réseau du Manitoba. Actuellement, accroître le nombre de bénévoles, particulièrement chez les jeunes, et rehausser la qualité des expériences des gens dans les secteurs du bénévolat et des organismes à but non lucratif font partie de nos priorités. Pour y parvenir, le Réseau communautaire organise des ateliers de formation destinés aux intervenants du secteur du bénévolat, selon leurs besoins spécifiques. Ces ateliers seront offerts chez vous, dans vos régions. Pour plus d'information, veuillez communiquer avec Brigitte Martel au 1 888 322-2553 ou au 248-2553 ou avec l'agent de développement communautaire du Réseau communautaire de votre région.

Bonspiel à Sainte-Anne

Préparez-vous pour une fin de semaine amusante sur la glace artificielle! Le Bonspiel de la francophonie aura lieu les 18 et 19 mars 2006 à Sainte-Anne-des-Chênes. Pratiquez-vous en balayant vos planchers. Balaye! Balaye!



L'équipe du Réseau communautaire.



Le Réseau communautaire lors d'une foire d'info. En médaillon : le kiosque du Réseau communautaire



Le Bonspiel de la francophonie.

Du nouveau à la SFM

- Le Bonspiel de la francophonie aura lieu les 18 et 19 mars 2006 au Club de curling de Sainte-Anne. Inscrivez votre équipe!
- Inscrivez-vous à ConverGence, le premier forum fédéral-provincial-communautaire sur la francophonie manitobaine. ConverGence se déroulera les 16 et 17 mars 2006 à l'Hôtel Fort-Garry dans le cadre des Rendez-vous de la Francophonie. Info auprès de Monique ou Joanne au 233-4915 ou au 1 800 665-4443 (www.sfm-mb.ca/convergence).

Si vous avez des commentaires, vous pouvez nous contacter à la Société franco-manitobaine, 383, boulevard Provencher, pièce 212, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G9

S F M
LA SOCIÉTÉ FRANCO-MANITOBAINE

Tél. : 233-4915 1 800 665-4443 (sans frais)
Courriel : sfm@sfm-mb.ca
Site Internet : www.sfm-mb.ca

SAINT-BONIFACE

Ce que la France a de meilleur!

Depuis leur arrivée au Manitoba en juillet 2005, les Ensminger ont créé deux entreprises originales à Saint-Boniface : Au Gaulois et Ensminger construction inc.

Jennyfer COLLIN

Dany et Myriam Ensminger sont un des couples d'Alsace, en France, qui sont venus s'installer au Manitoba en 2005. Arrivés en juillet avec leur fils de quatre ans, Nicholas, ils ont depuis créé deux entreprises chacun dans sa spécialité.

Ébéniste de formation et possédant 24 ans d'expérience, dont 15 en tant qu'artisan entrepreneur, Dany Ensminger a fondé sa propre entreprise d'ébénisterie, Ensminger construction inc. « Je travaille tout ce qui est bois, des finitions intérieures principalement et des aménagements plus ou moins haut de gamme, explique l'ébéniste. J'ai entre autres aménagé le restaurant La Petite France, la boulangerie Au Croissant et le Gîte de la Cathédrale. »

Cependant, Dany Ensminger conçoit qu'il y a du chemin à faire pour rejoindre les particuliers. D'abord, dit-il, « les gens doivent voir mon travail avant de me faire confiance.

« Puis il faut aussi s'adapter au style de fabrication d'ici, ce qui n'est pas toujours évident, poursuit-il. En France, on est réputés pour deux choses : la gastronomie et le style mobilier, la façon de faire de beaux meubles. Quand on fabrique un mobilier, c'est pour deux ou trois générations, qui conserveront le même meuble. Nécessairement, ça revient un peu plus cher que ce qui se fait ici. »

Le temps devient un autre facteur puisque, comme le mentionne Dany Ensminger, « ça prend plus de temps pour faire quelque chose ici ». Néanmoins, il garde espoir de se faire connaître pour la qualité et le style de son travail auprès des particuliers. En ce sens, il participe au Festival du Voyageur en ayant construit la hutte gauloise dans laquelle seront servis des mets traditionnels français concoctés par son épouse Myriam. « La hutte est un grand *gazebo* bien aménagé et qui plaît beaucoup aux organisateurs », explique Dany Ensminger.


photo : Jennyfer Collin

Myriam et Dany Ensminger mènent deux projets de front : le service de traiteur Au Gaulois et l'entreprise de travail du bois Ensminger construction inc.

Mettre la main à la pâte

Parce qu'elle aime cuisiner et que la cuisine française lui a paru très en demande à Saint-Boniface, Myriam Ensminger a décidé, avec l'aide de son mari, d'ouvrir un service de traiteur qui propose toute la cuisine traditionnelle française.

« On ne voulait pas poser de problèmes aux deux autres restaurateurs français, souligne Dany Ensminger, alors on a opté pour cette formule de traiteur qui est plus facile à gérer qu'un restaurant. »

Le service est tout nouveau, il a commencé en décembre. Le couple a acheté un restaurant sur la rue Archibald et il aménage la cuisine pour leur entreprise, Au Gaulois. « Ce n'est pas encore opérationnel à 100 %, précise Dany Ensminger. Avec le Festival du Voyageur, ça retarde un peu notre aménagement, mais d'ici un mois, tout sera prêt. »

« C'est pour cette raison que nous avons un accord avec le Croissant, ajoute Myriam Ensminger. Il y a un dépôt pour le Gaulois à la boulangerie. » Le Gaulois offre différents menus et mets français, dont des pâtés, des rillettes et des quiches. Myriam Ensminger précise qu'un service de banquets pour des repas de famille, des réunions d'affaires ou autres événements fait aussi partie des services offerts par le service de traiteur. « On répond à la demande de chacun, approuve Dany Ensminger. On fournit le repas et même le couvert si le client en a besoin. »

Pour obtenir plus de renseignements sur les services d'ébénisterie ou de traiteur des Ensminger, vous pouvez communiquer avec eux en composant le 235-1187 ou le 797-6490.

T'es parent avec qui, toi ?

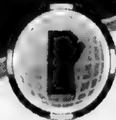


Bonjour!

Je m'appelle **Marcel Michel Connelly** et je suis né le 23 février 2005. Je fus le petit miracle pour Shannon Vien et Michel Connelly.

Je suis le premier petit-fils de Granpa Gary Vien et Pam et Granny Bev Vien, et le deuxième pour Papy Raymond et Mamie Diane Connelly.

De plus, je suis le neveu de mon oncle Denis et ma tante Nicole, oncle Pat, ma tante Ginette, mon oncle Marc et Nadine, ma tante Lynne et Nord et de Aunty Tracey de la Colombie-Britannique.



OFFRE D'EMPLOI

Administrateur du réseau informatique

Le CDEM est à la recherche d'une personne dynamique, autonome et créative pour occuper le poste d'administrateur du réseau informatique.

Le ou la titulaire aura comme fonctions principales de :

- assurer l'installation, l'entretien, le bon fonctionnement et la sécurité de l'ensemble du réseau informatique du CDEM;
- assurer et gérer la sécurité, le contrôle d'accès aux systèmes et du programme antiviral;
- s'occuper des installations de câblage d'équipements, de logiciels et de postes de travail ainsi que du fonctionnement adéquat de ceux-ci;
- rechercher les besoins en logiciels et accessoires d'appoint;
- gérer l'inventaire de l'équipement et les licences;
- documenter les procédures d'installations et de remise de données;
- fournir la formation et le support aux utilisateurs;
- planifier les besoins à venir pour le réseau et en assurer la croissance.

Le ou la candidat(e) recherché(e) doit :

- détenir un diplôme en informatique;
- avoir l'habileté de développer des programmes et gérer des projets liés à l'administration du réseau informatique;
- faire preuve de leadership, avoir la capacité de travailler avec un minimum de supervision, savoir travailler en équipe, avoir d'excellentes habiletés en organisation et en communication dans les deux langues officielles;
- détenir une excellente connaissance de la communauté franco-manitobaine;
- maîtriser le réseautage tcp/ip, Microsoft Exchange, Active Directory, les logiciels Office 2000, XP et 2003, IIS 5.0;
- avoir des connaissances de ASP, SQL et HTML serait un atout.

Les personnes intéressées peuvent faire parvenir leur dossier de candidature, accompagné de trois noms pour fins de références, **au plus tard le 24 février 2006.**

Par courrier électronique : dbruyere@cdem.com

Par la poste : indiquer « confidentiel »
sur une enveloppe identifiée à l'attention de
Mme Diane Bruyère, directrice générale adjointe,
Conseil de développement économique
des municipalités bilingues du Manitoba,
200-614, rue Des Meurons,
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 2P9





Possibilité d'emploi en soins infirmiers du Nord

La Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits, région du Manitoba, recrute actuellement des infirmiers et des infirmières pour travailler à temps plein dans divers postes de soins infirmiers dans des collectivités autochtones du Manitoba. On recherche d'urgence des infirmiers et des infirmières dans la collectivité de Cross Lake (population > 5 000) que l'on peut accéder par une route.

Les fonctions d'un infirmier ou d'une infirmière en santé communautaire comprennent des soins cliniques prodigués à un niveau avancé, la santé publique et la lutte contre les maladies transmissibles.

Les candidats et candidates doivent posséder les qualités requises suivantes :

- diplôme en sciences infirmières;
- au moins une année d'expérience des soins actifs;
- adhésion valide au CRNM;
- permis de conduire valide et certificat en RCR.

Si vous possédez ces qualités et si vous recherchez une occasion stimulante d'élargir votre expérience des soins infirmiers, veuillez communiquer avec :

Wanda Phillips-Beck
Agente régionale des soins infirmiers auxilliaire p.i.
par téléphone : (204) 983-4177,
par télécopieur : (204) 984-7896,
ou par courriel : Wanda_phillips-beck@hc-sc.gc.ca

Canada

PARENTY REITMEIER

TRANSLATION SERVICES

est à la recherche d'un(e)

COORDONNATEUR/TRICE DE PROJETS
Poste à temps plein

Habiletés requises :

- maîtrise de la langue française et anglaise, parlées et écrites;
- bonne connaissance du logiciel MS Office;
- bon sens de l'organisation et des échéanciers;
- esprit d'initiative et d'autonomie;
- bonnes aptitudes pour le travail d'équipe.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à :

Parenty Reitmeier Inc.
123-B, rue Marion
Winnipeg (Manitoba)
R2H 0T3

Courriel :
parenty@parenty.mb.ca
Télécopieur :
237-9997



South Eastman Health/Santé Sud-Est Inc.

South Eastman Health/Santé Sud-Est Inc. est un office régional de la santé à caractère bilingue dont le mandat est la planification, la coordination et la livraison de l'ensemble des services de santé à environ 58 600 résidants de cette région rurale multiculturelle manitobaine. Pour plus de renseignements, visitez notre site Web à www.sehealth.mb.ca.

Technicien ambulancier/ Technicienne ambulancière

Bilingue, Temps partiel - 0,4 ETP
Centre médico-social DeSalaberry (Saint-Pierre-Jolys, MB)

*Le **technicien ambulancier/la technicienne ambulancière** travaille au sein de l'équipe régionale de santé et fait la prestation de soins d'urgence pré hospitaliers. Le/la titulaire du poste amorce l'évaluation des personnes secourues, dépiste les problèmes, met en œuvre le traitement nécessaire et rédige un compte rendu. Il/elle assiste au soulèvement et au transport des patients, communique avec eux et leur famille, avec les collègues et d'autres membres de l'équipe soignante au sujet des soins pré hospitaliers. À titre de conducteur, il/elle est responsable du fonctionnement sécuritaire de l'ambulance et assume ses fonctions de co-équipier/co-équipière en aidant l'auxiliaire au besoin. Il/elle dirige des séances de relations publiques ou de formation auprès de groupes divers et travaille de concert avec la police, les organismes d'intervention communautaires et les services de lutte contre le feu.*

Qualités :

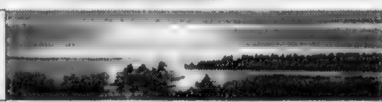
- Certificat de technique ambulancière (EMT) valide
- Certificat de soins immédiats en réanimation cardiorespiratoire (BCLS) valide
- Formation en défibrillation externe automatisée
- Bonne santé physique et mentale pour être en mesure de faire face aux exigences de l'emploi
- Capacité de travailler de façon autonome sous peu de supervision
- Capacité de communiquer avec les professionnels de la santé, les collègues, les patients et leur famille, tout en maintenant avec eux une relation de travail constructive
- Bilingue, français et anglais

Conditions d'emploi :

- Vérification de casier judiciaire et du registre de l'enfance maltraitée requis
- Permis de conduire de classe 5 valide et en vigueur et accès à un véhicule

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ (en français ou en anglais) au plus tard **le 23 février 2006 par midi** à : South Eastman Health/Santé Sud-Est Inc.
Service des ressources humaines, C.P. 470, La Broquerie MB R0A 0W0
Télécopieur : (204) 424-5888 Courriel : hr@sehealth.mb.ca

Le Sud vous intéresse...



➤ votre destination carrières

Directeurs du scrutin et directeurs adjoints du scrutin PROVINCIAUX

ÉLECTIONS MANITOBA ACCEPTE MAINTENANT LES CANDIDATURES POUR LES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES OÙ IL Y A DES POSTES VACANTS.

Vous jouerez un rôle primordial dans le processus électoral. Pour être admissible, vous devez :

- avoir le droit de vote au Manitoba;
- très bien connaître la circonscription électorale où vous résidez;
- pouvoir travailler à temps plein pendant six semaines au moment d'une élection (en vertu de la *Loi électorale*, les employeurs ont l'obligation d'accorder un congé non payé pour cette période);
- être en mesure d'offrir un service non partisan et vous y engager une fois que vous aurez accepté la nomination;
- être capable de travailler de longues heures dans des conditions parfois stressantes en période électorale;
- avoir des compétences en organisation, en communication et en gestion;
- avoir d'excellentes compétences informatiques.

La connaissance du français est préférable dans les circonscriptions électorales où le nombre d'électeurs francophones le justifie. Nous tiendrons compte du programme d'équité en matière d'emploi dans le processus de sélection. Nous demandons aux candidats et candidates d'indiquer s'ils appartiennent à l'un des groupes suivants : Autochtones, minorités visibles et personnes handicapées.

Lors des dernières élections générales, l'indemnité totale versée aux directeurs du scrutin allait de 7 880 $ à 8 700 $ et celle des directeurs adjoints du scrutin s'élevait à 5 625 $.

POUR POSER VOTRE CANDIDATURE

Vous pouvez obtenir des trousses de renseignements, des renseignements sur l'emplacement des postes vacants et des formulaires de demande en composant le **945-0789** ou le **1 800 282-8069**, poste **0789**, ou en visitant le site Web d'Élections Manitoba à l'adresse suivante : **www.electionsmanitoba.ca.** La date limite pour le dépôt des demandes est le **27 février**.

Nous remercions toutes les personnes qui posent leur candidature. Nous les informons que nous ne communiquerons qu'avec les personnes dont la candidature sera étudiée plus en détail.

Élections Manitoba est le bureau non partisan chargé d'organiser des élections et des référendums équitables et impartiaux, de préserver l'intégrité du processus électoral et d'assurer le respect des lois électorales et référendaires au Manitoba.



ÉLECTIONS MANITOBA
UN BUREAU INDÉPENDANT DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

FAITES CARRIÈRE SOUS NOTRE TOIT

La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) *est un organisme déterminé à fournir à la population canadienne un choix de logements de qualité, à coût abordable. Nous sommes présentement à la recherche de personnes qui occuperont le poste suivant :*

TITRE DU POSTE : REPRÉSENTANT, DÉVELOPPEMENT DES AFFAIRES

(CONTRAT DE DEUX ANS)

Lieu de travail envisagé dans l'un des bureaux suivants : Winnipeg, Regina, Saskatoon, Edmonton ou Calgary

Échelle salariale annuelle : entre 51 272 $ et 64 064 $

Des renseignements supplémentaires sur cette possibilité d'emploi ainsi qu'un formulaire de demande en ligne peuvent être obtenus sur notre site Web au **www.cmhc-schl.gc.ca**; vous n'avez qu'à cliquer sur **Info SCHL – Carrières**. La date limite pour poser votre candidature est le 24 février 2006.

La SCHL est un employeur qui accorde une grande importance à la diversité et qui favorise l'apprentissage et l'usage des deux langues officielles du Canada.

Nous remercions tou(te)s les candidat(e)s de leur intérêt; toutefois, nous ne communiquerons qu'avec les personnes sélectionnées pour une entrevue.



AU COEUR DE L'HABITATION

Canadä

La Fondation pour la recherche et l'Hôpital St-Boniface

COORDONNATEUR(TRICE) DE LA RECHERCHE ET DE LA GÉRANCE DU PROGRAMME DES DONS MAJEURS ET DES DONS PRÉVUS

La Fondation pour la recherche et l'Hôpital Saint-Boniface recherche actuellement une personne pour combler le poste de coordonnateur(trice) de la recherche et de la gérance du programme des dons majeurs et des dons prévus. La personne occupant ce poste, qui relèvera du directeur des dons majeurs, sera chargée de mettre en œuvre un programme de recherche sur les perspectives dans le but d'augmenter les revenus par le recrutement efficace de nouveaux donateurs. Le coordonnateur ou la coordonnatrice s'occupera également de mettre en œuvre un programme complet de gérance visant à favoriser les rapports positifs avec tous les donateurs majeurs et les donateurs de dons prévus ainsi qu'avec les commanditaires éventuels.

Le coordonnateur ou la coordonnatrice devra avoir des compétences supérieures en communications interpersonnelles ainsi que des aptitudes exceptionnelles pour organiser des tâches multiples et simultanées tout en s'occupant des détails minutieux. La personne qui occupera ce poste, qui est d'une importance primordiale pour la Fondation, doit refléter nos valeurs clés, c'est-à-dire l'intégrité, l'honnêteté, la fiabilité, le respect et un engagement particulier à la qualité du service.

La personne choisie aura au moins trois ans d'expérience à titre d'adjoint(e) à la recherche, de gérant(e) des donateurs ou d'adjoint(e) administratif(ve). Elle devra également avoir des études postsecondaires dans un domaine connexe. Le bilinguisme (français et anglais) est considéré comme un atout.

Salaire et avantages sociaux concurrentiels. Toutes les demandes seront gardées à titre essentiellement confidentiel. Veuillez envoyer votre curriculum vitae (français et anglais) d'ici **le 24 février 2006** à :

Mme Juliette Mucha
Fondation pour la recherche et l'Hôpital Saint-Boniface
409, avenue Taché
Winnipeg (Manitoba)
R2H 2A6
jmucha@sbgh.mb.ca

Nous communiquerons seulement avec les personnes convoquées en entrevue.



Le Centre culturel franco-manitobain (CCFM)

est à la recherche d'un(e)

adjoint(e) administratif(ve)

La personne choisie sera dynamique et offrira sa contribution au développement administratif de l'organisme en accomplissant diverses activités de gestion de bureau et un appui administratif et logistique à la directrice générale du CCFM.

Responsabilités :

- assurer le service de secrétariat auprès de la direction générale et le suivi des dossiers;
- effectuer la saisie et la mise en pages de documents;
- voir à la logistique des réunions et des déplacements;
- rédiger les procès-verbaux et les comptes-rendus des réunions;
- maintenir le système de classement;
- superviser les services de réception;
- commander les fournitures de bureau.

Qualifications :

- diplôme en gestion de bureau ou l'équivalent en expérience et formation;
- bonne connaissance du français et de l'anglais, à l'écrit et à l'oral;
- sens solide de l'organisation;
- connaissance des logiciels de traitement de texte (Word, Excel, Access) et des logiciels de présentation;
- esprit d'autonomie et d'initiative;
- entregent et esprit d'équipe.

Échelle de salaire : selon l'expérience

Date de clôture : le 20 février 2006

Entrée en fonction : le plus tôt possible

Faites parvenir une lettre de présentation ainsi que votre curriculum vitae sous pli confidentiel à :

Madame Agnès Champagne
Directrice générale
Centre culturel franco-manitobain
340, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G7
Courriel : achampagne@ccfm.mb.ca

Le Collège universitaire de Saint-Boniface

fait un appel de candidatures pour
un adjoint administratif ou une adjointe administrative

La candidate ou le candidat choisi possèdera un complément de formation, d'expérience et d'habiletés qui lui permettront de donner un soutien administratif efficace dans le cadre de dossiers relevant de l'École technique et professionnelle, de la Division de l'éducation permanente et des nouvelles initiatives du Collège. Pour ce faire, la candidate ou le candidat doit faire preuve d'un sens exceptionnel de flexibilité, de disponibilité et d'organisation.

Responsabilités générales

- Gérer les dossiers actifs de la clientèle étudiante, les dossiers administratifs et les rapports de statistiques et maintenir les procédures d'archivage;
- Effectuer la rédaction, la saisie et la mise en page de textes par ordinateur;
- Voir à la logistique des déplacements et des réunions;
- Répondre aux demandes de renseignements du public et de la clientèle étudiante au téléphone et en personne;
- Maintenir des liens de communication efficaces avec la clientèle étudiante, le corps professoral, la direction et les diverses unités du CUSB;
- Assister à la préparation d'annonces et de matériel publicitaire et en assurer le placement dans les journaux;
- Commander le matériel nécessaire au fonctionnement efficace des unités en question;
- Tenir à jour des banques de données;
- Exécuter toute autre tâche connexe au travail de secrétariat et de gestion de bureau.

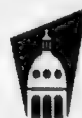
Qualifications et habiletés recherchées

- Diplôme en gestion de bureau ou posséder tout agencement équivalent de formation ou d'expérience;
- Excellente connaissance du français et de l'anglais, parlé et écrit;
- Excellente connaissance des applications Microsoft Office 2000;
- Connaissance de logiciels de présentation éditique serait un atout;
- Excellent sens de l'organisation;
- Esprit d'initiative et d'autonomie;
- Entregent et esprit d'équipe;
- Habileté à traiter avec un public varié;
- Capacité d'adaptation rapide à divers contextes.

Traitement : Classification et salaire selon la convention collective

Date d'entrée en fonction : dès que possible

Les personnes intéressées sont priées de soumettre leur curriculum vitæ avant 12 h (midi), le 3 mars 2006 à :



Madame Lorraine Roch
Conseillère principale en ressources humaines
Collège universitaire de Saint-Boniface
200, avenue de la Cathédrale
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0H7
Téléphone : (204) 233-0210
Télécopieur : (204) 237-3099
lorroch@ustboniface.mb.ca

Le CUSB souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi et encourage la candidature de toute personne qualifiée, femme ou homme, y compris les Autochtones, les personnes handicapées et les membres des minorités visibles. Conformément aux exigences prescrites en matière d'immigration au Canada, cette annonce s'adresse aux personnes ayant la citoyenneté canadienne ou la résidence permanente du Canada.



Sabourin Seed Service est une compagnie dynamique en croissance qui cherche un(e) **Préposé(e) à la documentation** à temps partiel. Le/la candidat(e) serait responsable de :

- la facturation et documentation;
- autres tâches variées.

Le poste est à temps partiel, 5 jours par semaine. Le/la candidat/e doit parler couramment le français et l'anglais, l'espagnol un atout, avoir une bonne maîtrise du clavier, être détaillé et bien organisé.

Si ce poste t'intéresse, fais nous parvenir ton curriculum vitae par courriel à sabourinseed@sabourinseed.com ou par télécopieur au (204) 758-3059. Pour plus de renseignement contactez Gisèle au (204) 758-3595 ou visitez notre site Web www.sabourinseed.com.

CENTRE DES SCIENCES DE LA SANTÉ

Afin d'aider le Centre à fournir des soins de qualité aux patients autochtones, la préférence sera accordée aux candidats parlant une langue autochtone ou ayant des connaissances sur les coutumes, traditions et valeurs autochtones, lorsque toutes les autres compétences des candidats considérés sont jugées égales.

COMMIS AUX ADMISSIONS IV BILINGUE
SERVICES AUX PATIENTS - RENSEIGNEMENTS MÉDICAUX (Admissions)
(PERMANENT/TEMPS PARTIEL - 73 % ETP,
poste de jour y compris les fins de semaine) – CONCOURS N° 97971

Le titulaire du poste, qui travaillera au sein de l'équipe chargée des admissions, en collaboration avec le responsable de l'accès des patients, devra recueillir les renseignements personnels et financiers nécessaires pour effectuer les admissions, tout en s'assurant d'offrir un service à la clientèle exceptionnel, professionnel et précis.

Les qualités requises comprennent un diplôme d'études secondaires répondant aux normes manitobaines et d'un programme reconnu d'un an de secrétariat médical ou le cours Health Care Access Services du Winnipeg Technical College, ainsi que la capacité de comprendre, parler, lire et écrire en français au niveau linguistique prédéterminé. La capacité de dactylographier et faire la saisie de données (au moins 50 à 55 mots/min.), la connaissance de la terminologie médicale, la connaissance fonctionnelle des terminaux d'ordinateur et des logiciels compatibles IBM, une excellente maîtrise de l'anglais (oral et écrit) et des aptitudes supérieures en matière de communication interpersonnelle sont également exigées, ainsi qu'une année d'expérience de travail dans un service des admissions, aux archives médicales ou en tant que secrétaire-réceptionniste ou commis d'unité. La personne choisie devra, de préférence, connaître les systèmes d'admission de transfert et de sortie (ATD) et les systèmes de soins ambulatoires automatisés (MSI). La préférence sera accordée aux candidats parlant une langue autochtone ou ayant des connaissances sur les coutumes, traditions et valeurs autochtones. Une combinaison d'éducation et d'expérience telle que reconnue par le Centre pourrait être considérée.

Les tests de vérification de la maîtrise d'une langue seconde seront administrés dans le but de vérifier le niveau de compétence du candidat.

TECHNICIEN OU TECHNICIENNE EN BIBLIOTHÉCONOMIE I
HÔPITAL POUR ENFANTS – BIBLIOTHÈQUES DESTINÉES AUX FAMILLES
(PERMANENT/TEMPS PARTIEL – 50 % ETP,
poste de jour y compris les fins de semaine) - CONCOURS N° 95849

Ce poste relève du coordonnateur et la personne choisie sera chargée de fournir des services dans les bibliothèques de l'Hôpital pour enfants. Elle devra effectuer les fonctions suivantes : fournir des services de référence et des renseignements; participer au maintien et au développement des collections; maintenir la banque de dépliants reliée à l'Hôpital pour enfants; planifier et animer des séances de lecture; préparer et distribuer le bulletin du service des bibliothèques; participer aux campagnes de financement.

Le candidat ou la candidate doit : être titulaire d'un diplôme d'études secondaires reconnu au Manitoba; être titulaire d'un diplôme d'un programme de bibliothéconomie reconnu; savoir se servir d'un clavier et posséder des compétences de base en informatique; faire preuve de connaissances des logiciels Microsoft (Word, Excel, Access); savoir effectuer des recherches sur Internet; de préférence, avoir de l'expérience de travail dans une bibliothèque; de préférence, avoir de l'expérience avec la littérature pour enfants ; et être capable de communiquer de manière positive et efficace avec les clients, les patients et les familles qui fréquentent la bibliothèque. Une préférence sera accordée aux personnes qui maîtrisent une langue autochtone ou qui ont une connaissance des coutumes, croyances et pratiques autochtones. **Une maîtrise du français du niveau A- (expression orale, compréhension, lecture) et du niveau B+ (écriture) est exigée. Les tests de vérification de la maîtrise d'une langue seconde seront administrés dans le but de vérifier le niveau de compétence du candidat.**

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir un curriculum vitæ indiquant leur niveau de scolarité, leur expérience de travail et le numéro de concours, **au plus tard le vendredi 24 février 2006, à 16 h,** à l'adresse suivante : **Agent d'emploi, Ressources humaines, Centre des sciences de la santé, 60, rue Pearl, Winnipeg (Manitoba) R3E 1X2. Télécopieur : (204) 787 1376. Courriel : employment@hsc.mb.ca**

Nous répondons volontiers à toute question concernant les possibilités d'emploi au Centre des sciences de la santé. N'hésitez pas à communiquer avec nous en visitant le site Web du Centre au www.hsc.mb.ca

Nous remercions toutes les personnes qui ont posé leur candidature. Toutefois, nous ne communiquerons qu'avec celles qui seront convoquées à une entrevue.

L'Ensemble folklorique de la Rivière-Rouge



Le Conseil d'administration de L'Ensemble folklorique de la Rivière-Rouge fait appel de candidatures pour le poste :

GESTIONNAIRE EN ADMINISTRATION
(poste contractuel, 17 heures par semaine) :

But : élaboration et exécution d'un plan d'action pour assurer la gestion efficace et stable de tous les aspects de l'organisme.

Responsabilités générales :

- réalisation du plan stratégique de l'organisme;
- gestion des relations avec le membership, le personnel et le Conseil d'administration;
- gestion des relations avec les bailleurs de fonds, autres organismes et le public;
- administration générale de l'organisme;
- gestion financière de l'organisme.

Les compétences requises :

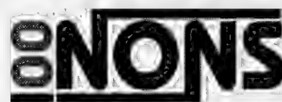
- expérience en gestion d'entreprise ou d'organisme à but non lucratif;
- bonne connaissance du milieu culturel franco-manitobain et du fonctionnement des organismes à but non lucratif;
- expérience en réalisation de plan stratégique et de demandes de financement;
- excellent sens de l'organisation et de la communication;
- de l'entregent et une attitude collaboratrice;
- bonne connaissance du français (parlé et écrit) et de l'anglais (parlé).

Entrée en fonction : aussitôt que possible

Salaire : à négocier

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae **avant le 10 mars 2006** à :

Joëlle Saltel
Présidente de L'EFRR
340, boulevard Provencher
Winnipeg (Manitoba) R2H 0G7
Télécopieur : 231-7020
Courriel : efrr@shaw.ca



Mission : « Découvrir, développer et promouvoir la relève en chanson d'expression française dans l'Ouest du Canada.»

OFFRE D'EMPLOI

Le conseil d'administration du 100 Nons fait appel de candidatures pour le poste contractuel de :

COORDONNATEUR(TRICE) DU CHANT'OUEST 2006

Responsabilités générales :

La production du gala Chant'Ouest qui se tiendra en la Salle Pauline-Boutal du CCFM, le 9 juin 2006

- Liaison entre tous les intervenants de la production du Chant'Ouest : la Société Chant'Ouest, la Direction générale du 100 Nons, Radio-Canada et autres partenaires, les organismes producteurs des galas provinciaux, les participants au concours, les artistes invités, les formateurs, les musiciens et autres membres des équipes de production, de coordination et de technique.
- Gestion de budget de production et recherche de commandites.
- Relations médiatiques (conférences de presse, communiqués de presse, entrevues).
- Organisation et supervision de la production du matériel promotionnel.
- Embauche des directeurs musical et artistique, des musiciens, des formateurs, des techniciens, d'un imprimeur, etc.
- Organisation de l'accueil aux juges, aux formateurs, aux artistes, et invités spéciaux (déplacements, hébergement, etc.).
- Organisation de stages de formation.
- Organisation du spectacle.
- Organisation d'activités promotionnelles (réceptions).
- Tenue de notes pour cahier de charge de la production et pour rapports intérimaires.
- Rapport final à remettre le 16 juin.

Qualifications et habiletés recherchées :

- expérience en coordination d'événements spéciaux;
- bonne connaissance du milieu culturel franco-manitobain et du fonctionnement du Chant'Ouest;
- excellent sens de l'organisation et de la communication;
- qualités d'entregent et une attitude collaboratrice;
- bonne connaissance du français (parlé et écrit) et de l'anglais (parlé).

Entrée en fonction : immédiatement jusqu'au 16 juin 2006

Les personnes intéressées sont priées de soumettre leur curriculum vitae dès aujourd'hui à :

Nicole Brémault, Le 100 Nons Inc.
340, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G7
Ou par courriel : **le100nons@shaw.ca**

Visitez notre site Web au : www.100nons.com

Votre lettre d'accompagnement et votre curriculum vitae doivent clairement démontrer comment vous répondez aux critères du poste. Nous remercions à l'avance toutes les personnes qui poseront leur candidature. Toutefois, nous ne communiquerons qu'avec celles qui seront convoquées à une entrevue.

PARENTY REITMEIER

TRANSLATION SERVICES

est à la recherche d'un(e)

TRAVAIL DE BUREAU / ADJOINT.E ADMINISTRATIF.VE
Poste à temps plein

Habiletés requises :

- communication orale et écrite en français et en anglais;
- bonne connaissance des logiciels tels que MS Word, Excel, Internet;
- bon sens de l'organisation et des échéanciers;
- esprit d'initiative et d'autonomie;
- bonnes aptitudes pour le travail d'équipe.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à :

Parenty Reitmeier Inc.
123-B, rue Marion
Winnipeg (Manitoba)
R2H 0T3

Courriel :
parenty@parenty.mb.ca
Télécopieur :
237-9997



Joignez-vous à l'enthousiasme qui entoure la *Manitoba Lotteries Corporation* (MLC) en la capacité d' :

HÔTE ou HÔTESSE de CASINO
À temps plein

Relevant du directeur des Services à la clientèle (l'Hôte exécutif), l'hôte ou l'hôtesse de casino occupe une forte présence sur le plancher de jeu. L'hôte ou l'hôtesse de casino saura promouvoir une expérience énergétique, positive et captivante pour toute la clientèle en maintenant un certain niveau de professionnalisme, d'intégrité et de respect de la vie privée.

Un diplôme d'études secondaires ou un diplôme en formation générale sont exigés. Une expérience antérieure dans un secteur tertiaire, au cours duquel le développement et la gestion des relations avec la clientèle étaient le point de mire, serait un atout.

L'hôte ou l'hôtesse de casino disposera d'une aptitude à communiquer et de résolution de conflits ainsi qu'une bonne connaissance de l'informatique et de MS Office, surtout le logiciel de télécommunications Word et le tableur Excel.

L'échelle salariale de ce poste s'étend de 14,96 $ à 15,76 $ de l'heure, agrémenté d'un ensemble d'avantages sociaux.

Si les défis d'une carrière dans l'industrie concurrentielle du jeu vous captivent, veuillez nous envoyer votre curriculum vitae ou demande d'emploi, avant le mardi 14 février 2006, soit au Services des ressources humaines, 983, rue Saint-James, Winnipeg (Manitoba), R3H 0X2, télécopieur: (204) 774-9555 ou à adresse électronique: careers@mlc.mb.ca.

La *Manitoba Lotteries Corporation* s'engage aux principes de l'équité en matière d'emploi et valorise un effectif diversifié. La mise en oeuvre de l'équité en emploi jouera un rôle dans le processus de recrutement.



Nous recherchons des candidat.e.s pour les postes suivants :

POSTE :	**Enseignant.e / Orthopédagogue** **Contrat temporaire 75 %**
OÙ :	École Lagimodière Yvette Mallet, directrice
N° DE TÉLÉPHONE :	(204) 878-3621
DATE LIMITE :	Le mercredi 22 février 2006

Pour de plus amples renseignements : www.dsfm.mb.ca

Offre d'emploi

Gouvernement du Manitoba

Travailleur (ou travailleuse) des services communautaires (poste bilingue) — WS4, Services à la famille et Logement Manitoba, Direction des services ruraux et du Nord, région de l'Est, Saint-Pierre (Manitoba)
Numéro de l'annonce : 15665
Échelle de salaire : de 42 233 $ à 58 574 $ par année
Date de clôture : le 27 février 2006

Qualités requises : La personne choisie sera titulaire d'un baccalauréat en service social, en écologie humaine (études familiales) et possédera deux ans d'expérience dans un domaine connexe. Une combinaison acceptable d'études et d'expérience de travail dans un domaine connexe pourrait être prise en compte pour une classification et une échelle salariale appropriées. La personne choisie doit avoir déjà travaillé comme gestionnaire de cas auprès d'adultes ou d'enfants ayant des déficiences développementales et en tant que membre d'une équipe multidisciplinaire. Elle doit en outre posséder une connaissance des ressources communautaires nécessaires aux personnes ayant une déficience mentale et avoir la capacité de planifier des services. La personne choisie démontrera de bonnes aptitudes de communication (orales et écrites) et aura de l'entregent. Un permis de conduire valide et l'utilisation d'un véhicule personnel à des fins professionnelles sont exigés. La personne choisie sera soumise à une vérification adéquate de son casier judiciaire et du registre des cas d'enfants maltraités. Elle pourrait avoir à travailler en soirée et pendant les fins de semaine. Elle doit en outre être capable de s'exprimer couramment (oralement et par écrit) dans les deux langues officielles.

Fonctions : En tant que membre d'une équipe multidisciplinaire, la personne choisie offrira un large éventail de services communautaires comprenant counseling, évaluation, planification et coordination de services aux adultes ayant un handicap mental et aux enfants ayant des besoins spéciaux. Au nombre de ses tâches se trouvent la surveillance des besoins des clients et des engagements financiers fournis aux organismes externes.

Présentez votre demande à l'adresse suivante :
Services à la famille et Logement Manitoba
Services des ressources humaines
300, rue Carlton, bureau 4089
Winnipeg (Manitoba) R3B 3M9
Télécopieur : (204) 945-0601

Nous remercions toutes les personnes qui posent leur candidature. Nous les informons que nous communiquerons seulement avec les personnes dont la candidature sera étudiée plus en détail.

Nous tiendrons compte du programme d'équité en matière d'emploi dans le processus de sélection. Nous encourageons les candidats à indiquer sur leur lettre d'accompagnement ou sur leur curriculum vitae s'ils font partie d'un des groupes suivants : les femmes, les Autochtones, les minorités visibles ou les personnes handicapées.

Manitoba
Bâtir l'avenir



YOUR STAFFING PARTNER

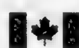
Analyste dans un service de dépannage
Bilingue (français/anglais)

Poste à durée déterminée à pourvoir immédiatement

La personne choisie doit faire preuve d'aptitudes exceptionnelles en service à la clientèle tout en fournissant un soutien technique bilingue et rapide aux clients s'adressant au service de dépannage. Nous recherchons des professionnels ayant un diplôme universitaire ou des études postsecondaires adéquates. Les candidats et candidates doivent aussi avoir des connaissances approfondies du système d'exploitation Windows ainsi que de solides compétences d'analyse, un excellent souci du détail, la capacité de travailler en mode multitâche dans un environnement très dynamique, ainsi que d'excellentes compétences en communication écrite et verbale. Dans le cadre de ce poste, on offre un entraînement complet ainsi que des possibilités de croissance et d'avancement dans une entreprise nationale bien connue située au centre-ville de Winnipeg. Le salaire débutant est de 14 $ l'heure.

Veuillez envoyer votre demande à :

T. Flynn
943-8649 (téléphone)
943-0060 (télécopieur)
Courriel : tflynn@pinnaclestaffing.ca



Santé Canada / Health Canada

Sortez des sentiers battus



Avez-vous déjà envisagé de travailler dans un milieu de soins primaires qui ne ressemble à aucun autre au Canada? Avez-vous déjà rêvé de travailler avec des gens d'une culture totalement différente sans quitter le Canada?

La Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits (DGSPNI) peut vous aider à réaliser vos aspirations professionnelles ainsi qu'à parfaire vos connaissances et à développer vos compétences en soins infirmiers. Notre mandat consiste à fournir des services de santé dans les collectivités des Premières nations partout au Canada. Nous recherchons des infirmières et des infirmiers qui sont confiants dans leurs capacités et qui sont prêts à vivre et à travailler dans un endroit éloigné et à prodiguer des soins primaires aux membres de l'une des cultures les plus anciennes et les plus diversifiées du Canada.

Les infirmières et les infirmiers de la DGSPNI exercent leur profession dans des postes de soins infirmiers situés dans des régions du Nord du **Manitoba** et font partie d'une équipe multidisciplinaire qui offre des soins primaires et des services de santé publique à tous les membres des collectivités des Premières nations. En tant que membre de cette équipe, vous aurez l'occasion d'améliorer vos compétences et d'enrichir vos connaissances dans le cadre d'un rôle élargi. La pratique des soins infirmiers dans le Nord exige un grand engagement, mais elle est une source de satisfactions multiples. Nous recherchons des personnes motivées, qui ont de l'initiative et une grande capacité de raisonnement et qui aiment jouir d'un degré élevé d'autonomie.

Pour vous joindre à notre équipe, vous devez détenir un baccalauréat en sciences infirmières et être une infirmière autorisée ou un infirmier autorisé au Canada. Vous devez également posséder au moins un an d'expérience en soins de courte durée; une expérience additionnelle en santé communautaire constitue un atout. Nous offrons un programme d'orientation, des possibilités de formation continue, un salaire concurrentiel, un régime de soins de santé et le logement subventionné. Des postes à temps partiel sont également disponibles.

En tant qu'infirmière ou infirmier travaillant dans le Nord, vous aurez l'occasion de sortir des sentiers battus - sans quitter le sol canadien. Pour obtenir de plus amples renseignements ou pour postuler un emploi en ligne, visitez le site **www.santecanada.gc.ca/emploisinfirmiers**. Vous pouvez aussi composer le **1 800 267-3367** pour parler avec un recruteur ou commander une trousse de demande d'emploi ou, encore, écrire au Bureau des services infirmiers de la **DGSPNI, Santé Canada, Indice de l'adresse : 1916A, Immeuble Jeanne-Mance, Pré Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 0K9.**

Veuillez indiquer le numéro de traitement 05-ONS-Sent-4134.

Santé Canada souscrit aux principes de l'équité en matière d'emploi.
La préférence sera accordée aux infirmières et aux infirmiers autochtones.

Canada



Défense nationale / National Defence



UNE CARRIÈRE DONT JE SERAI FIER

Une carrière dans les Forces canadiennes, c'est plus qu'un simple emploi. Nous vous offrons :

- un vaste choix de carrières dans des domaines professionnels et techniques
- une formation spécialisée
- une aide financière pour vos etudes

Pour en savoir plus sur les possibilités de carrières à temps partiel ou à temps plein, rendez-vous au Centre de recrutement des Forces canadiennes Yellowknife, 4921, 49e rue, Yellowknife, à l'angle de la 49e rue et de Franklin.

DÉCOUVREZ VOS FORCES DANS LES FORCES CANADIENNES.

Canada

1 800 856-8488
www.forces.gc.ca







Le Centre culturel franco-manitobain (CCFM)

est à la recherche d'un(e)

coordonnateur(trice) des salles à temps plein

Responsabilités :

- voir à toutes les activités liées à la location des salles de l'édifice;
- rencontrer les clients et répondre à leurs besoins;
- organiser les visites des salles;
- régler les plaintes des clients;
- planifier les besoins de main-d'œuvre pour le bar et la gestion de salles;
- établir des communications avec les fournisseurs et négocier des ententes avec eux;
- voir à la gestion du bar;
- s'assurer que les règlements d'hygiène et de sécurité soient respectés;
- élaborer les budgets du département et s'occuper du processus de facturation;
- faire la collecte de données et de statistiques sur la clientèle;
- préparer des rapports;

Qualifications/Aptitudes :

- diplôme en gestion de bureau ou l'équivalent en expérience et formation;
- bonne connaissance du français et de l'anglais, parlé et écrit;
- excellent sens du service à la clientèle et des relations publiques;
- bonne connaissance en gestion financière y compris préparation de budgets;
- habiletés en négociation de contrats;
- expérience en gestion du personnel;
- sens d'organisation solide et bon jugement;
- tact, entregent et esprit d'équipe;
- autonome, fait preuve d'initiative et esprit créateur;
- habileté de faire plusieurs tâches à la fois;
- connaissance des logiciels de traitement de texte (Microsoft Office);
- connaissance du logiciel *Event Pro* serait un atout;
- connaissance du milieu culturel et artistique serait un atout.

Échelle de salaire : selon l'expérience

Date de clôture : le 27 février 2006

Entrée en fonction : début mars 2006

Bien que nous tiendrons compte de toutes les candidatures soumises, nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues.

Faire parvenir votre curriculum vitae sous pli confidentiel à :

Madame Agnès Champagne
Directrice générale
Centre culturel franco-manitobain
340, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G7
Courriel : achampagne@ccfm.mb.ca



Villa Youville inc.

Centre de soins de longue durée

est à la recherche

PERSONNEL INFIRMIER RN, BN ou RPN

pour des postes à temps partiel et occasionnel

Les candidat(e)s doivent être bilingues (français/anglais).

Veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae à :

Louise-M. Perrin
Adjointe à l'administration
Villa Youville inc.
Bureau d'administration
15, chemin Charrière
Sainte-Anne (Manitoba) R5H 1C9
youville@sehealth.mb.ca

LE COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE
dans le cadre du Consortium national de formation en santé (CNFS)
fait APPEL DE CANDIDATURES pour une
ADJOINTE ADMINISTRATIVE OU UN ADJOINT ADMINISTRATIF
(poste à 40 % du temps)

Responsabilités générales
- effectuer la saisie et la mise en page de divers documents;
- participer à l'organisation des activités du CNFS;
- prévoir les aspects logistiques des déplacements et de diverses rencontres;
- effectuer le suivi des dossiers du service et de la clientèle;
- gérer les dossiers administratifs et le rapport de statistiques;
- maintenir les procédures d'archivage;
- préparer et faire les suivis des réunions.

La personne recherchée doit
- détenir un diplôme en gestion de bureau ou posséder tout agencement équivalent de formation ou d'expérience;
- avoir une excellente connaissance du français et de l'anglais, parlé et écrit;
- posséder d'excellentes connaissances des applications Microsoft Office 2000;
- avoir un esprit d'initiative, d'autonomie et d'adaptation rapide à divers contextes;
- avoir de l'entregent et un esprit d'équipe;
- faire preuve d'habileté à traiter avec un public varié.

Traitement : classification et salaire selon la convention collective.

Date d'entrée en fonction : le plus tôt possible.

Date limite pour la réception des demandes : le 3 mars 2006.

Les personnes intéressées sont priées de soumettre leur curriculum vitæ à l'attention de Lorraine Roch, conseillère principale en ressources humaines, à l'adresse inscrite ci-dessous.



MADAME LORRAINE ROCH
CONSEILLÈRE PRINCIPALE EN RESSOURCES HUMAINES
COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE
200, AVENUE DE LA CATHÉDRALE, SAINT-BONIFACE MB R2H 0H7
TÉLÉPHONE : (204) 233-0210, POSTE 401
TÉLÉCOPIEUR : (204) 237-3099
loroch@ustboniface.mb.ca

Le CUSB souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi et encourage la candidature de toute personne qualifiée, femme ou homme, y compris les Autochtones, les personnes handicapées et les membres des minorités visibles. Conformément aux exigences prescrites en matière d'immigration au Canada, cette annonce s'adresse aux personnes ayant la citoyenneté canadienne ou la résidence permanente du Canada.

La Garderie de Bambins Coop Inc.

Garderie licenciée
est à la recherche d'un(e)
ÉDUCATEUR(TRICE)
à temps plein
débutant immédiatement.

Exigences :
- cours de premiers soins et CPR;
- cours d'éducateur(trice) de la jeune enfance II;
- bilingue (français et anglais).

Conditions de travail :
- salaire selon l'expérience et l'échelle salariale V du MCCA;
- avantages sociaux usuels sont offerts.

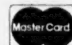
Faites parvenir votre curriculum vitae à :

Garderie de Bambins
a/s Hélène Lafantaisie
C.P. 295
Saint-Malo (Manitoba)
R0A 1T0

Les *Petites* ANNONCES

Nombre de mots	*Nombre de semaines* 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
20 et moins	5,35 $	10,70 $	13,38 $	16,05 $	18,73 $	21,40 $	24,08 $	26,76 $	29,44 $	32,12 $
21 à 28	6,42 $	12,84 $	16,05 $	19,26 $	22,47 $	25,68 $	28,89 $	32,10 $	35,31 $	38,52 $
29 à 35	7,49 $	14,98 $	18,55 $	22,47 $	25,57 $	29,96 $	33,71 $	37,45 $	41,20 $	44,94 $
36 à 42	8,56 $	17,12 $	21,40 $	25,68 $	29,96 $	34,24 $	38,52 $	42,80 $	47,08 $	51,36 $





Ces tarifs incluent la taxe sur les produits et services (TPS). Les petites annonces doivent être payées d'avance et parvenues à nos bureaux au plus tard le jeudi à 17 h précédant la date de publication désirée. Aucun remboursement ni crédit n'est accordé pour les annonces annulées.

RECHERCHE

BADGES ET INSIGNES D'ANCIENS SCOUTS diocèse Saint-Boniface et l'ouest pour collection Centennaire du Scoutisme canadien. SVP appelez Arthur Proulx au 253-5999.
488-

RECHERCHE : Famille (2 adultes, 2 enfants) cherche à louer un chalet à la Plage Albert (juillet et août) pour 2 à 4 semaines. Veuillez contacter Monique au 488-4001.
489-

À VENDRE

À VENDRE : Saint-Boniface. Duplex entièrement rénové, 2 appartements de 3 chambres à coucher. Bons revenus. Pour renseignement : Robidoux Real Estate au 981-8159.
492-

À LOUER

À LOUER À SAINT-PIERRE-JOLYS : 2 400 pi², 432, rue Joubert. Espace commercial au rez-de-chaussée du couvent. Disponible immédiatement. Pour plus d'information contactez René au (204) 746-4739.
485-

À LOUER : Duplex de 3 chambres à coucher. Comprend 4 appareils ménagers. Disponible le 1er février. Premier étage : 750 $/mois. Deuxième étage : 675 $/mois. Eau comprise par propriétaire. Pas d'animaux. Tél. : 981-8159.
491-

APPARTEMENT À LOUER : rue Masson, 2 chambres à coucher, entrée privée, balcon. Disponible le 1er mars. 600 $/mois. Appelez au 233-2609.
493-

À LOUER : Maison située au 300, boulevard Provencher, Saint-Boniface, 3 chambres à coucher, garage, frigo, poêle, laveuse, sécheuse, air climatisé, balcon, non fumeur, pas d'animaux. 850 $/mois services compris. Disponible le 1er avril 2006. Composez le 253-5259.
494-

À LOUER : 442, rue Louis-Riel. Duplex, 1 500 pi², premier étage et sous-sol. 4 chambres à coucher, 3 salles de bain. 1 300 $/mois + gaz et hydro. Garage, jacuzzi. Contactez Sherri au 253-8103.
495-

Chronique **RELIGIEUSE**

† Émilius Goulet, p.s.s.
Archevêque de Saint-Boniface



L'onction des malades

Réflexion proposée pour la Journée mondiale du Malade le 11 février 2006

Notre Dieu est un Dieu de vie et de joie. Il est le Dieu des vivants, et non le Dieu des morts (cf Lc 20, 38). La gloire de Dieu, c'est l'être humain pleinement vivant. Pourtant, dans la vie, nous rencontrons la souffrance et la mort. La maladie est une expérience qui nous bouleverse, soit qu'elle frappe à la porte de notre vie personnelle, soit qu'elle atteigne nos proches.

Lorsque la maladie nous frappe, elle nous arrache à notre travail, elle nous fait éprouver de manière très aiguë la solitude, elle nous met en dépendance des autres; en somme, elle nous fait ressentir la précarité de la vie humaine. Alors nous sommes appelés à vivre cet événement dans la foi.

Tandis que nous luttons contre la maladie, le Seigneur nous appelle à unir nos souffrances aux siennes, pour collaborer avec lui au salut du monde. « *Je complète en ma chair,* affirme saint Paul, *ce qui manque aux épreuves du Christ pour son Corps, qui est l'Église* » (Col 1, 24). Le Seigneur ne nous accorde pas toujours la guérison; mais il nous fait une grâce supérieure : il donne un sens à nos souffrances et ouvre nos cœurs à l'espérance. Dans la maladie, le vrai croyant cherche à s'unir étroitement au Christ; c'est pourquoi il demande à recevoir la sainte communion. L'Eucharistie, « *corps livré* » et « *sang versé... en rémission des péchés* », apporte dans la vie du malade la présence du sacrifice du Fils de Dieu et développe en lui le germe de la vie éternelle. Par la communion, le malade s'unit aussi à sa communauté chrétienne qui célèbre l'Eucharistie.

Au cours de sa vie terrestre, Jésus a démontré une compassion sans pareille à l'égard des malades et des blessés de la vie; bien plus, il a ordonné à ses disciples d'avoir la même attitude en face de la souffrance et de la maladie. Ainsi, l'amour et la sollicitude du Christ pour les malades se poursuivent dans l'Église. Celle-ci leur enseigne la Parole du Seigneur, qui révèle le sens de la souffrance, les assiste et leur dispense avec charité les soins nécessaires; elle les réconforte par le sacrement de la réconciliation et l'Eucharistie; par conséquent, elle suscite l'espérance dans leur âme.

Bien plus, l'Église dispose pour les malades d'un don particulier laissé par le Seigneur : le sacrement de l'onction. Celui-ci apporte au malade la grâce de l'Esprit Saint qui l'aide à triompher des tentations, le libère du péché et l'identifie au Christ souffrant et victorieux.

Le malade accueille et célèbre dans la foi le sacrement de l'onction. C'est le signe qu'il n'est pas seul dans l'épreuve; en effet, près de lui se trouve Jésus qui a connu la souffrance; il vient l'aider à garder confiance en Dieu le Père et à nourrir en lui l'espérance en la résurrection. À l'exemple de Jésus, l'Église est pleine de compassion pour les malades, grâce surtout à la communauté chrétienne à laquelle ils appartiennent. Si le sacrement aide à la guérison du corps, il favorise du même coup la prise de conscience du vrai sens de la vie; le retour à la santé devient donc propice à la croissance dans la foi et l'amour. Ainsi, l'expérience de la maladie aura-t-elle rendu le fidèle plus fort et plus généreux.

Si au contraire la maladie selon le dessein de Dieu mène à la mort, le sacrement fera alors croître le malade dans la foi et l'espérance, pour lui donner ainsi la force d'affronter l'ultime trépas. Grâce à la présence dynamique du Seigneur ressuscité et de son Esprit vivifiant, l'onction est le signe efficace de la pleine intégration à la Pâque du Seigneur. Ainsi, le sacrement est la participation à la victoire définitive sur le mal et sur la mort, qui vient compléter l'identification au Christ commencée au baptême. Dans le cas où il n'aurait pas été possible pour le malade gravement atteint de recevoir d'abord le sacrement de la réconciliation, l'onction peut obtenir le pardon des péchés et porter à terme la démarche pénitentielle du moribond.

Les effets du sacrement, sur le plan de la coopération humaine, sont liés à la foi du malade, ainsi qu'à la prière du ministre et de la communauté chrétienne. Dans un temps comme le nôtre où le sens de la limite humaine devient de plus en plus angoissant et où la crainte face à la mort se fait de plus en plus tragique, le sacrement des malades est destiné sur le plan salvifique du Christ ressuscité à ouvrir l'horizon de la vie future.

En célébrant ce sacrement, l'Église donne raison à l'espérance qui nous habite (cf. 1 P 3, 15) et nous met sur le chemin des biens qui ne passent pas. Surtout, à ceux qui souffrent et pleurent, elle réaffirme avec saint Paul le message de la Résurrection, afin qu'ils ne s'attristent pas comme ceux qui n'ont pas d'espérance (cf. 1 Th 4, 13).

« *J'étais malade, et vous m'avez visité* » (Mt 25, 36). Ces paroles de Jésus nous font voir le malade comme un « *sacrement* » de la présence du Seigneur au milieu de nous. Les parents et les amis apprennent à reconnaître le visage du Christ lui-même dans leurs malades. Avec une parole de foi et une prière faite à leur chevet, ils les aident à imiter Jésus dans sa passion, acceptée dans un esprit d'obéissance au Père et de solidarité avec ses frères et sœurs.

Le croyant bien portant face à la maladie et la souffrance ne prend pas une attitude de révolte impuissante, ni de résignation passive. Au contraire, il met en œuvre toutes ses ressources et utilise tous les moyens que la science lui offre pour soulager les malades.

Bien plus, il travaille pour que les structures des soins de santé soient efficaces et offrent les meilleurs services possibles à l'humanité. Le vrai chrétien se tient toujours près des malades; il sait se sacrifier pour eux; il cherche à calmer leur angoisse, en les entourant de soins affectueux; avec discrétion et tact, il les aide à découvrir le sens et la valeur précieuse de leurs souffrances.

Certes, il est excellent d'inviter les malades à prier; mais surtout faut-il prier avec eux; la prière doit s'inspirer de l'Écriture Sainte; elle s'exprime soit dans la méditation du mystère de la souffrance humaine à la lumière du Christ et de son Évangile, soit dans la récitation d'oraisons jaculatoires ou de prières ferventes tirées des Psaumes ou d'autres textes bibliques.

L'onction est le sacrement des malades et non des moribonds; elle requiert de la part de celui qui la reçoit une conscience de foi. Tout chrétien sérieusement malade ou menacé dans son intégrité corporelle par des handicaps apparentés à la maladie, tels que l'âge avancé, peut recevoir l'onction. Les fidèles doivent s'empresser de la demander en temps opportun pour eux-mêmes ou pour un proche qui la désire, sans la reporter au moment où s'obscurcissent les facultés humaines.

L'onction ne peut être conférée à un mort, ni à un baptisé privé de connaissance, qui auparavant aurait refusé les sacrements ou se serait éloigné de la pratique de la foi chrétienne.

Quand l'occasion se présente, soit pour favoriser la participation de la communauté, soit pour donner une catéchèse adéquate, il convient d'organiser la célébration communautaire du sacrement des malades dans les paroisses, les hôpitaux, les maisons de repos, les couvents, etc.

Le rite peut être célébré même à l'intérieur de la messe; il se déroule alors après l'homélie. Les parents, en accord avec le prêtre, tiendront compte de la situation spirituelle et physique du malade dans la préparation du sacrement dans son ensemble, dans le choix des lectures bibliques et des prières; de plus, dans la mesure du possible, ils impliqueront le malade lui-même dans tout ce processus. Si le malade désire se confesser, le prêtre se mettra à sa disposition, avant la célébration de l'onction.

Comme tout sacrement, l'onction des malades est orientée vers la réception de l'Eucharistie; elle est donc normalement suivie par la communion du malade. Le « *viatique* », littéralement « *provision pour la route* », est la dernière communion, destinée à donner force et grâce pour quitter cette vie. C'est vraiment le dernier sacrement, la grande communion pascale du chrétien. « *Celui qui mange ma chair et boit mon sang a la vie éternelle; et moi, je le ressusciterai au dernier jour* » (Jn 6, 54).

UN PAS VERS L'AVANT

Intimidation

Les employés de 

De quoi s'agit-il exactement? Il s'agit d'un problème qui existe depuis très longtemps, sinon toujours. L'intimidation se définit, selon le chercheur norvégien Dan Olweus, comme « un modèle de comportement agressif et répétitif ayant une intention négative, manifesté par un enfant envers un autre enfant et où il y a déséquilibre des forces ». Ceci suppose un comportement physique ou verbal qui est intentionnel et réfléchi destiné à blesser ou à mettre l'autre mal à l'aise.

Le pouvoir, la fréquence et l'intention sont les conditions qui différencient un comportement agressif de l'intimidation. Il y a aussi deux types d'intimidation; l'intimidation : directe et indirecte. L'intimidation directe : il s'agit de frapper, pousser, etc. L'intimidation indirecte prend souvent la forme de moqueries, des histoires fausses créées envers une personne, des menaces d'arrêter d'être des amis, etc. C'est habituellement un comportement caché.

Des études démontrent que 25 % des adultes qui avaient été reconnus par leurs pairs, à l'âge de 8 ans, comme intimidateurs avaient des dossiers criminels par rapport à 5 % des adultes qui n'étaient pas des intimidateurs. D'autres études démontrent qu'un comportement d'intimidation pouvait être signe de violence familiale plus tard dans la vie de l'enfant.

Les enfants qui subissent de l'intimidation pendant leur séjour à l'école développent une peur qui diminue leur capacité de développer des habiletés sociales et une estime de soi saine. Les enfants ont une mauvaise expérience de l'école et leur rendement scolaire finit par en souffrir.

Que faire? Puisque l'intimidation est un phénomène de communauté, on a besoin de la communauté pour mettre fin à l'intimidation. Ceci commence dans les familles, dans les écoles dans les groupes d'amis etc. En d'autres mots, avec la fin de la tolérance vient la fin de l'intimidation.

Pour plus d'information sur la violence contactez
Pluri-elles (Manitoba) inc. au 233-1735 ou 1 800 207-5874;
L'Entre-temps des Franco-Manitobaines inc. au 925-2550 ou 1 800 668-3836.

Référence : ministère de l'Éducation (1998). *Pleins feux sur l'intimidation;* programme de prévention à l'intention des écoles élémentaires.

T'es parent avec qui, toi ?



Bonjour!

Je m'appelle **Julien Nicola Langis**. Je suis né prématuré à 29 semaines, le 21 novembre 2005, et finalement rendu à la maison le 16 janvier 2006.

Je pesais 2 livres 11 oz à ma naissance et 5 livres 8 oz en partant de l'hôpital.

Mes fiers parents sont Josée Marion et Simon Langis. Mes arrière-grands-parents sont Elianne et feu François-Xavier Chaput, feue Leola et feu David Marion, Mimi Langis (Québec), Jeannine et Jules Dubois (Québec).

Mes grands-parents sont mammie Loulou Dubois, pépère Jacques Langis (Québec), feue Angèle Chaput et feu Raymond Marion.

J'ai aussi plusieurs tantes, oncles, cousins, cousines et beaucoup d'amis.

Vous m'avez vu trotter à ma première sortie au Festival du Voyageur.

SAINTE-ANNE

Étude de viabilité à la Villa Youville

La Villa Youville cherche des solutions pour les espaces inutilisés de la vieille partie du complexe.

Jennyfer COLLIN

Les administrateurs de la Villa Youville finalisent les termes de mandat pour ensuite demander des soumissions pour une étude de viabilité de la vieille bâtisse, vacante depuis juin 2002, date à laquelle le déménagement dans la nouvelle institution a eu lieu. Le but de l'étude est de savoir si la bâtisse pourrait abriter une résidence pour les personnes semi-autonomes.

« Le facteur temps est important pour nous, précise le directeur général de la Villa Youville, Claude Lachance. La date limite pour recevoir les soumissions est le 13 mars. On pensait que ce serait terminé maintenant, mais finalement, ce sera pour la mi-mars. Aussi, on souhaite que l'étude soit faite pour la fin mars ou avril au plus tard. »

Claude Lachance affirme avoir frappé à plusieurs portes gouvernementales pour faire valoir le projet de créer des logements alternatifs pour les personnes semi-autonomes dans la vieille bâtisse. « Jusqu'à maintenant, on n'a pas eu de succès, note-t-il. On nous dit qu'il n'y a aucun département au ministère de la Santé pour ce type de logements. À Logement Manitoba, on nous dit que puisqu'il y aurait des soins donnés aux résidents, ils ne peuvent rien faire pour nous. »

« Pourtant, on sait que la clientèle est là, remarque Claude Lachance. Seulement, nous avons besoin d'argent en capital pour le développement du projet. » Claude Lachance espère donc que l'étude de viabilité va démontrer qu'il y a bel et bien quelque chose à faire dans la partie vide de la Villa et que cela « débloquera les rouages » de l'administration gouvernementale.

Le directeur général de la Villa Youville se dit enchanté de la nouvelle collaboration avec Santé Sud-Est dans ce dossier. « Tout le monde est d'accord pour dire que ce n'est pas seulement Villa Youville qui doit faire quelque chose là-dedans. Il y a de plus en plus de besoins pour ce type de logements; on a la clientèle déjà dans la Villa, mais elle devrait être ailleurs, soit dans un endroit pour personnes semi-autonomes. La collaboration avec Santé Sud-Est, c'est nouveau pour nous et c'est très intéressant. »

Vous avez des événements à signaler?
Composez le 237-4823 ou le 1 800 523-3355.

À VOTRE SERVICE

SERVICES



ENTREPRISES RIEL INC.

Promouvoir le développement économique chez les francophones de Saint-Boniface, Saint-Vital et Saint-Norbert.

Gérald Dorge
Directeur général
140-614, rue Des Meurons, Saint-Boniface R2H 2P9

Tél. : 233-7799 • Fax: 233-7444
Courriel : info@entreprisesriel.com

RÉNOVATIONS Fenêtres • Portes

Aucun intérêt ou paiement pendant 12 mois A.D.C.

Marcel Verrier



Emprunt Plan d'Hydro
Estimation gratuite

25 ans

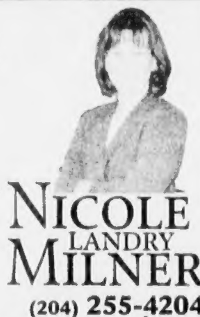
1740, rue Saint-James
JELD-WEN **779-6900 • Cell. : 999-6995**

www.allcanadianrenovations.ca

AGENT IMMOBILIER

Service bilingue

RE/MAX performance realty



NICOLE LANDRY MILNER
(204) **255-4204**

GUY VINCENT TAEKWONDO

Programmes hommes · femmes et enfants

487-3687
Courriel : guytkd@mts.net

Confiance · Intégrité · Modestie · Contrôle de soi

BRUNET *Monuments* inc.
Troisième Génération

- MONUMENTS
- PLAQUES EN GRANITE OU BRONZE
- INSCRIPTIONS

L'ART COMMEMORATIF PERSONNALISÉ

405, rue Bertrand
233-7864

«Au service des Franco-Manitobains depuis 1910...»



Service 24 heures • Chauffage • Climatisation • Réservoir d'eau • Entretien annuel • Nettoyage des conduits

Aimé Fillion
Services de confort au foyer
Cellulaire : (204) 782-8933

APPEAL GRAPHICS



conception graphique & sites web

tél 204.989.5250
service@appealgraphics.com

Cet espace est à votre dispositon!

AGENT IMMOBILIER

Service en français et en anglais



FRED **PELOQUIN**
(204) **989-6900**

ROYAL LEPAGE
Top Producers Real Estate

DÉCOR CHRISTIANE

Services en décoration d'intérieur

decorchristiane@shaw.ca

Christiane LaFlèche
204 292 1160

EXPERTS CONSEILS / COMPTABLES AGRÉÉS



Robert V. Dupuis, BA, CFP
Planificateur financier agréé

1345, chemin Waverley, bureau 100
Winnipeg (Manitoba)
R3T 5Y6

TÉL. : 489-4640, poste 259
TÉLÉC. : 489-0688



DES SOLUTIONS À VOTRE MESURE
Services Financiers Groupe Investors Inc.



Objectif croissance

Raymond Desrochers, c.a., c.f.e.
Henri Magne, c.a.
Marc Rivard, c.a.
Pamela Dupuis, c.a.
Nicole Gisiger, c.a.
Lucile Griffiths, c.a.
Travis Leppky, c.a., c.i.s.a.
Mona Marcotte, c.a.
Chantal St. Pierre, c.a.

BDO Dunwoody s.r.l.
Comptables agréés et conseillers

Winnipeg (MB) R3C 4L5
Téléphone 204 • 956 • 7200
Télécopieur 204 • 926 • 7201
Sans frais 1 • 800 • 268 • 3337
www.bdo.ca

Michelle SMITH CFP

Assurances et Investissements



Consultante en planification financière

REER, FERR, RENTES, ASSURANCES-VIE ET INVALIDITÉ, FONDS MUTUELS

Spécialiste en :
- *Planification successorale*
- *Plan de retraite*
- *Transfert de pension*

93, avenue Lombard, pièce 333
Winnipeg (Manitoba) R3B 3B1
Tél. : 975-5030 ou 1 (877) 528-3815
Téléc. : 975-5357
Courriel : michelle.smith@shawcable.com

Fonds mutuels distribués par :
GESTION FINANCIÈRE WORLDSOURCE

ASSUREURS



ASSURANCES LAVERGNE

téléphone : (204) 433-7758
télécopieur : (204) 433-7181

www.placelavergne.com
Saint-Pierre-Jolys

OUVERT JUSQU'À 20H LES JEUDIS.



MAISON • LOCATAIRE • COMMERCIALE

ASSURANCE P•M•C
129, rue Goulet
Saint-Boniface (Manitoba)
Téléphone : (204) 233-2828
Télécopieur : (204) 233-5242
al@pmc-insurance.com
www.pmc-insurance.com



AL CARRIÈRE

ASSURANCE P•M•C DESAULNIERS
B-390, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
Téléphone : (204) 233-4051
Télécopieur : (204) 233-4434
info@desaulniersinsurance.ca
www.desaulniersinsurance.ca





SGI CANADA

« La tradition d'excellence continue »

AVOCATS-NOTAIRES

Alain J. Hogue
AVOCAT ET NOTAIRE
Barreaux du Manitoba et de la Saskatchewan

Domaines d'expertise:
- préjudices personnels
- demandes d'indemnité pour Autopac
- litiges civil, familial et criminel
- ventes de propriété; hypothèques
- droit corporatif et commercial
- testaments et successions

Place Provencher
194, boul. Provencher
237-9600

TEFFAINE, LABOSSIÈRE

Avocats et notaires

Rhéal E. Teffaine, c.r.
Denis Labossière

247, boulevard Provencher
Saint-Boniface (MB)
R2H 0G6
Téléphone: 925–1900
Fax: 925–1907

TAYLOR McCAFFREY s.r.l.
AVOCATS et NOTAIRES
Plus de 50 avocats exerçant dans tous les domaines du droit à votre service!

Me ALAIN L.J. LAURENCELLE
alaurencelle@tmlawyers.com
- avocat et notaire accrédité auprès du consulat général de France à Toronto
- droit commercial et corporatif
- droit des affaires / entreprises
- vente / achat de maison
- testaments et successions.

Me MARC E. MARION
mmarion@tmlawyers.com
- droit fiscal.

Me JOHN MYERS
jmyers@tmlawyers.com
- droit d'auteur • propriété intellectuelle • marque de commerce • litige général.

Me PATRICK RILEY
priley@tmlawyers.com
- litige général.

Tél. : 949-1312
Téléc. : 957-0945

AIKINS

J. GUY JOUBERT
BARBARA M. SHIELDS
LEE ANN M. MARTIN
CHRISTIAN L. MONNIN

AIKINS, MACAULAY & THORVALDSON s.r.l.
CABINET JURIDIQUE
DEPUIS 1879

Tél. : (204) 957-0050
Site Internet : www.aikins.com

MONK GOODWIN LLP
AVOCATS ET NOTAIRES

Michel L.J. Chartier
Barry L. Gorlick, c.r.
Rhonda M. Hercus

800 – 444, AVENUE ST-MARY
WINNIPEG (MANITOBA)
R3C 3T1
Tél. : (204) 956-1060
Téléc. : (204) 957-0423
www.monkgoodwin.com

OPTOMÉTRISTES

Cet espace est à votre dispositon!

Abonnez-vous à

La LIBERTÉ

OPTIONS OFFERTES

	Au Manitoba	Ailleurs au Canada
1 an	34,20 $ ❒	37,45 $ ❒
2 ans	57,00 $ ❒	64,20 $ ❒

Nom : ____________
Prénom : ____________
Adresse : ____________
____
Ville : ____________
Province : ____________
Code postal : ____________
Téléphone : ____________

Je choisis de payer par :

Visa : ____________
MasterCard : ____________
(inscrire le numéro de votre carte et la date d'expiration)

Chèque ou mandat poste:
(libellez votre chèque ou mandat de poste à l'ordre de La Liberté)
C.P. 190,
383, boulevard Provencher,
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4